

# Aragón

## expres

Director:  
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

VIERNES, 13 DE FEBRERO 1981  
AÑO XI - N.º 3.384. Precio 25 Ptas.

Ante el Pleno de la investidura de Calvo Sotelo, el próximo miércoles

## Vascos y catalanes no sueltan prenda

Martín Villa negocia a marchas forzadas los votos nacionalistas para el candidato



Landelino Lavilla, Alfonso Guerra y Modesto Fraile charlan sonrientes antes de la reunión de la Junta de Portavoces del Congreso, de la cual saldrá la fecha para el debate de la investidura. (Telefoto Europa Press)

La investidura de Leopoldo Calvo Sotelo como presidente del Gobierno —que se empezará a debatir en el Pleno del Congreso el próximo día 18— no va a ser un «paseo militar» para el candidato real.

Con la izquierda resueltamente en contra, la elección del señor Calvo Sotelo con un mínimo de gloria, esto es, en una primera votación, pasa por los

votos de las minorías catalana y vasca y el Grupo Mixto.

Martín Villa está jugando un papel decisivo en las negociaciones con vascos y catalanes que parecen dispuestos a capitalizar ampliamente su eventual apoyo al candidato centrista. Mientras tanto, al menos públicamente, no sueltan prenda.

“El Gobierno que forme Calvo Sotelo tiene pocas posibilidades de ser duradero”, manifestó el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, durante un almuerzo con los periodistas del grupo “Crónica”.

En estos momentos, dijo Guerra, Calvo Sotelo se encuentra con tres incógnitas: no sabe si podrá formar Gobierno, no sabe si tendrá mayoría absoluta en la Cámara, y no sabe cuándo presentarse a la investidura.

Después de añadir que una moción de censura no puede descartarse en los próximos meses, el dirigente socialista afirmó que es probable una nueva crisis de Gobierno en pocos meses, y que, en este caso, ya no se podría recomponer si no es acudiendo a la convocatoria de elecciones generales. “Elecciones generales para las que hombres a la dere-

cha de Fraga están gestionando altísimos créditos internacionales”.

Las fechas más lógicas para la convocatoria de unas elecciones generales, desde el punto de vista de la derecha, dijo Guerra, serían las comprendidas entre la visita del Papa y los Mundiales de Fútbol de 1982. “En esto, tendrá un papel fundamental la televisión o la radio”.

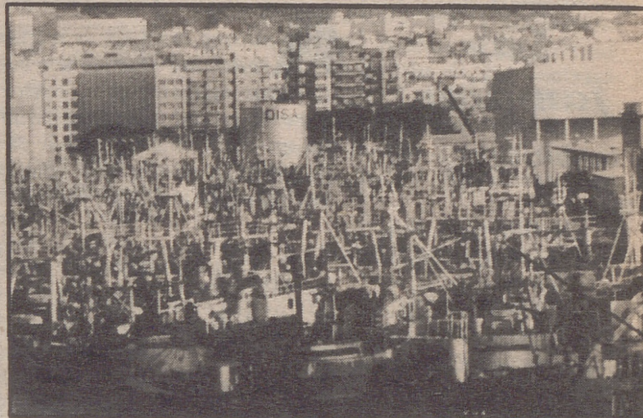
El debate de investidura del candidato a la Presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, comenzará el día 18 por la tarde, según ha manifestado el presidente del Congreso, Landelino Lavilla. La sesión de ese día no obstante únicamente recogerá el discurso del candidato en el que presentará su programa de Gobierno, iniciándose el debate propiamente dicho al día siguiente

también por la tarde, con el fin de que los distintos grupos parlamentarios puedan reflexionar sobre su contenido.

Por lo que se refiere al desarrollo del Pleno al tratar este punto, las intervenciones de cada grupo parlamentario durarán 30 minutos, pudiendo intervenir uno o más diputados por grupo. Habrá, asimismo, turnos de réplica y contrarréplica y el candidato podrá responder a las distintas intervenciones de los grupos parlamentarios global o separadamente.

En cuanto a la retransmisión por televisión de la investidura, el presidente del Congreso ha transmitido al director general de RTVE las propuestas de los grupos parlamentarios sobre el particular y espera la decisión del mencionado ente público.

(Págs. 2 y 3)



La flota pesquera sigue amarrada. Algunos armadores gaditanos han comenzado a tramitar la venta de sus barcos.

La crisis pesquera, sin salida

## En una semana puede haber desabastecimiento de pescado

El punto muerto en el que se encuentran nuestras negociaciones pesqueras con la Comunidad Económica Europea en materia de licencias de pesca y volumen de capturas puede empezar a tener repercusiones directas para los consumidores en breve plazo. Según todas las fuentes consultadas por las diversas agencias informativas, en una semana se podría llegar a una situación de desabastecimiento de los mercados.

En el fondo, según indican fuentes de la propia Comunidad Europea, difícilmente puede llegarse a acuerdos bilaterales con ningún país cuando los propios responsables de los “diez” no acaban de ponerse de acuerdo entre ellos mismos en materia de pesca, con lo que la negociación con España pasa a un segundo plano para la CEE.

(Pág. 5)

El Batallón Vasco Español amenaza a ETA

## «Por cada atentado caerá una cabeza»

MADRID, 13 (Agencias).— En un reportaje publicado en la última edición de la revista francesa “Paris-Match” puede leerse, puesto en boca de supuestos militantes del “Batallón Vasco-Español” (organización armada de extrema derecha), que “por cada atentado caerá una cabeza”, en clara amenaza a ETA.

Según la revista gala, el reportaje tuvo lugar “en un lugar de España”. Concreta más: “En una región donde es fácil acceder desde Francia”. Refiriéndose al grupo sobre el que se basa el reportaje en cuestión, describe lo que podríamos llamar su “vida cotidiana” como “una existencia paramilitar”.

A la pregunta de quién les paga, los encapuchados del grupo contestan que actúan de forma gratuita. “Todos tenemos una ocupación profesional y lo hacemos por convicción”.

El reportaje, profusamente acompañado de ilustraciones gráficas, afirma, en el pie informativo de una de esas fotos, que “ya mataron 16 veces en Francia”. Esas supuestas acciones se habrían realizado en un periodo de actuación de cinco años. La propia revista destaca el ametrallamiento de un bar en Hendaya en noviembre último, con dos muertos y nueve heridos, y la voladura del automóvil que costó la vida al activista vasco José Martín Sargadía Zaldúa.

# FILATELIA GOSER

Roger Tur-Veronés, 2- Teléfono 429901

- Publicaciones de filatelia y coleccionismo
- Ventas directas por correo de sellos, enteros, hojitas, etcétera
- Venta por representación y gestión de monedas, medallas y lingotes de plata y oro

Catalanes y vascos plantean problemas

# CALVO SOTELO PUEDE SUFRIR DOS DEBATES

MADRID, 13 (F.L. de PABLO)

**A** última hora de la mañana parecía conjurado el peligro que surgió en la noche del miércoles tras las entrevistas entre Calvo Sotelo y el portavoz de la Minoría Catalana Roca Junyent, para recabar su apoyo parlamentario en la sesión de investidura. Al parecer Roca había objetado que sería poco vendible en Cataluña dar su apoyo a un Gobierno que en fechas próximas se dispone a recurrir ante el Tribunal Constitucional la ley del Parlamento catalán que elimina las diputaciones catalanas y hace una nueva distribución territorial de la Comunidad Autónoma.

El arreglo parece que se ha enfocado por la vía de que no sea el Gobierno, sino el Parlamento español, probablemente con la firma de cincuenta senadores, los que recurran la mencionada decisión del Parlamento catalán, en defensa del precepto que constitucionaliza la provincia, como división territorial única.

## Martín Villa negocia

Para salvar el riesgo, de que algunos de los votos individuales del Grupo Mixto fallen a última hora, se sabe, por ejemplo, que el representante de Esquerra Republicana de Catalunya, Pi Suñer, no dará su voto positivo y que Martín Villa está negociando a fondo con los vascos, con los que el principal problema se refiere no ya sólo al ritmo de las transferencias y puesta en funcionamiento del concierto económico, sino sobre todo, en la cuestión navarra. Al parecer quieren condicionar el ritmo de la negociación del mejoramiento, cuya segunda ronda está prevista para el próximo lunes. En este caso, Aizpún condicionará, a su vez, su voto positivo a que le dieran garantías de



que la negociación navarra no quedara condicionada por el voto positivo vasco.

A estos efectos se recuerda la ponencia de Administración Territorial, aprobada por el segundo congreso centrista de Palma en la que se introdujo una enmienda de los centristas navarros por la que los órganos nacionales del partido se comprometen a defender la posición que el comité ejecutivo de la UCD navarra mantiene en cuanto a su oposición a la integración de Navarra en la Comunidad Autónoma Vasca y la aceleración de las negociaciones del mejoramiento foral.



## Solo ante la oposición

Martín Villa está teniendo un papel decisivo en las negociaciones para atar los votos nacionalistas a favor del candidato, quien se va a enfrentar solo ante la oposición, en un debate sobre el programa que presente, mientras que su predecesor, en contra del criterio del presidente del Congreso y de toda la izquierda, no admitió un debate en su sesión de investidura. Calvo Sotelo puede incluso sufrir dos debates, en el caso de que no

salga investido en la primera votación, ya que a propuesta precisamente de Fraga y Roca Junyent, en las normas que regularán la investidura se prevé un segundo debate, antes de la segunda votación en la que sólo se requiere mayoría simple.

## Cerrar la crisis cuanto antes

Lógicamente, la formación del Gabinete todavía no está madura. Se habla de que Calvo Sotelo quiere reducir las carteras a doce o catorce, para conseguir lo que Suárez no pudo disponer, de un Gabinete de superministros —los actuales ministros de Estado— y reducir las secretarías de Estado de modo que se visualizaran los afanes de reducción del gasto público. Por otra parte, se habla de que las notas dominantes del nuevo Gabinete serán las de equilibrio entre las familias centristas, limitar a dos las vicepresidencias, García Díez en el área económica y Martín Villa en la de la política y autonómica, procurando los menos cambios posibles en otros departamentos que ya han emprendido una tarea que no debe sufrir nuevas redefiniciones, como Justicia, Asuntos Exteriores, Transportes, etc. En cualquier caso se quiere cerrar la crisis lo antes posible para que se normalice la vida de las instituciones, sobre todo a la vista de la presión social que se está advirtiendo, especialmente en el sector público, donde la conflictividad exige cuanto antes la formulación de ese pacto social del que se habla que propondrá Calvo Sotelo en su discurso de investidura.



## Lo decidió el Consejo de Ministros

## Herrero de Miñón, cesado en «Renfe»

MADRID, 13. (Efe).—Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, ha sido cesado como miembro del Consejo de Administración de RENFE, según han confirmado a "Efe" medios cercanos al portavoz de UCD en el Congreso de los Diputados.

Estos mismos medios indicaron que el señor Herrero y Rodríguez de Miñón se enteró ayer de esta decisión, que al parecer fue tomada en el último Consejo de Ministros presidida por Adolfo Suárez, la víspera del comienzo del II Congreso Nacional de UCD.

La retransmisión por TVE está siendo estudiada

# El miércoles 18, Pleno de Investidura

MADRID, 13 (Agencias).— La sesión de investidura tendrá lugar el día 18 según ha manifestado oficialmente, el presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla.

El Pleno ha sido convocado para el día 17 y tratará en primer lugar un dictamen de la Comisión de Suplicatorios: la ratificación del Estatuto de Autonomía de Galicia y la convalidación o rechazo de cuatro decretos leyes.

La sesión de investidura comenzará el miércoles por la tarde, a las 4,30 con el discurso del candidato a la Presidencia del Gobierno y la presentación del programa de Gobierno.

El Pleno continuará el jueves por la tarde, dejando la mañana de ese día para que los distintos grupos reflexionen sobre dicho programa.

Continuará durante todo el viernes. La sesión de investidura y el Pleno concluirá una vez realizada la votación.

Las intervenciones de cada grupo parlamentario durarán 30 minutos con posibilidad de que intervengan uno o más diputados de cada grupo, y en las normas de la presidencia de la Cámara se prevén turnos de re-

plicas del candidato y turnos de contraréplica.

El candidato podrá también responder a las intervenciones de manera separada o global.

El señor Lavilla señaló que las normas elaboradas lo han sido de una manera similar a las establecidas para la cuestión de confianza y moción de censura.

Sobre la retransmisión del debate de investidura por RTVE, el presidente del Congreso afirmó que está siendo estudiado por el nuevo ente público. «Yo he transmitido al director general de RTVE la posición de los distintos grupos parlamentarios. Ya veremos cómo se verifica la cobertura informativa».

El Gobierno en funciones se sentará en el banco azul.

## El Gobierno dimisionario mantuvo una pequeña reunión en Barajas

El Gobierno dimisionario que acudió ayer en pleno a despedir a los restos de la reina Federica de Grecia mantuvo una reunión de un cuarto de hora.

El presidente dimisionario Adolfo Suárez y el resto de los ministros comentaron algunos

aspectos de la actualidad política nacional.

## Los jefes de Estado Mayor se reúnen con Sahagún

El ministro en funciones de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, se ha reunido, como es habitual todas las semanas, con los cuatro miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor

para tratar sobre asuntos del Departamento. Los componentes de la Junta son su presidente, teniente general Ignacio Alfaro Arregui; el jefe de Estado Mayor del Ejército de Tierra, general Gabeiras Montero; el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Arévalo Pelluz y el jefe de Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Emiliano Alfaro Arregui.

## La familia Suárez recoge sus pertenencias de la Moncloa

MADRID, 13. (Efe).— La familia de don Adolfo Suárez ha comenzado a recoger sus pertenencias personales del Palacio de La Moncloa, residencia oficial del presidente del Gobierno, según ha trascendido a la agencia "Efe". El presidente dimisionario ha impartido las órdenes oportunas para buscar un nuevo piso a fin de instalarse en él con su familia, dado que el piso propiedad de la familia ubicado en la calle de San Martín de Porres, en el barrio madrileño de Puerta de Hierro, es insuficiente para albergar a la familia que cuenta con cinco hijos.

Por otra parte, don Adolfo Suárez abrirá un bufete una vez que cese por completo en las tareas del Gobierno, con la constitución del nuevo Gabinete.

El candidato a la presidencia del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido indicaciones de los servicios de Seguridad en el sentido que, de salir investido como jefe del Ejecutivo se traslade con su familia al Palacio de La Moncloa, por motivos de seguridad.

Como se recordará, en principio el señor Calvo Sotelo deseaba seguir viviendo en su chalet de Somoaguas y sólo instalar su despacho oficial en el Palacio de La Moncloa.

en  
punta

## Las familias

MADRID, 13.

**T**ENEMOS fecha. Ni el 17 ni el 24, sino el 18. Ese día va a comparecer, ante el Congreso de los Diputados, el candidato a ser el segundo jefe del Gobierno dentro de la Constitución de 1978; es decir, Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, miembro, como salta a la vista por el segundo apellido, de esa famosa familia de los "bustelidos" que tiene representantes destacados en casi todos los partidos políticos y en los más diversos ámbitos económicos y culturales.

Entre la eficacia y la imagen, un par de familias españolas pueden ser representativas de una y otra categorías. Los "bustelidos" tienen poca imagen pública, pero están en todas partes. El éxito es su compañía. Los "garrigues" están en todas las páginas de los periódicos, pero parecen condenados a no dar jamás el salto al primer puesto. La enfermedad, el carácter, el azar... muchas condicionantes pueden justificarse, pero así son las cosas. Con Joaquín Garrigues, gran esperanza blanca de los liberales conservadores españoles, terminó una cruel enfermedad. Antonio Garrigues, hombre marcado por la apariencia del poder económico, no gusta, sin embargo, en esos mismos medios de la Banca y las grandes empresas que tan decisivos han resultado para promocionar a Calvo-Sotelo. Juan Garrigues es una pequeña pieza del comercio exterior con la URSS, con todos los inconvenientes publicitarios en tanto nombres menos conocidos se llevan la parte del león... La familia Garrigues está llena de atractivos humanos, de simpatía, de difícil sentido del humor. La familia Bustelo es reserva, cauta, fría, eficaz.

El adiós de Suárez y la llegada de Calvo-Sotelo tiene, aparte las connotaciones políticas ya conocidas, un sugerente significado de normalidad. Se marcha un cazador solitario de la política, un "self made man", un luchador ambicioso e individualista, un hombre de frontera. Viene lo normal: un buen profesional de una familia bien situada, un hombre respaldado por una clase social. Sólo falta saber —y los hechos pronto nos lo dirán— si la transición política española ha llegado, en efecto, al punto de normalidad que se satisface con hombres tales.

HERACLITO

Enjuiciado por expertos en opinión

# La «imagen» de Calvo Sotelo

**MADRID, 13 (Efe).— Sentido común, autoridad, seriedad y sobriedad son algunos de los adjetivos que sintetizan las opiniones que «Efe» ha recogido de expertos en comunicación sobre la imagen pública de Leopoldo Calvo Sotelo.**

Para Jaime de Urzaiz, de la «Compañía Española de Relaciones Públicas y Marketing, S. A.», la aparición de Leopoldo Calvo Sotelo como candidato a la Presidencia del Gobierno supone, entre otras cosas, el cambio de una situación que dio lugar al líder agraciado, con encanto personal, con carisma, a otra bien distinta en la que vamos a tener oportunidad de contemplar a otro hombre capaz de decir no en cualquier negociación.

Urzaiz piensa que Calvo Sotelo posee una imagen de buen hombre, buen negociador, y excelente político.

Ramón Roca, de «Eidos» «Consultores en Comunicación y Relaciones Públicas, S. A.» piensa que, desconocido para el gran público, Leopoldo Calvo Sotelo tiene en cambio una imagen positiva entre la clase política y empresarial, así como en los foros internacionales, especialmente los europeos.

Y añade Ramón Roca: «Por el contrario, su imagen pública es fría y distante y su hermetismo, entramado de una elegancia elitista, le alejan del gran público».

José Antonio Martín, de «Gestión, Promoción e Imagen, S. A.» ve así al futuro presidente de Gobierno: tres aspectos positivos a destacar en la imagen de Calvo Sotelo: en primer término, la tranquilidad que debe infundir al sector empresarial. En segundo lugar, tiene sobrados títulos, experiencia y conocimiento del mundo oficial como para sentirse cómodo manejando el complicado aparato del Estado. Por último —dice José Antonio Martín—, Calvo Sotelo tiene autoridad y la transmite. Sabe dirigir órganos colegiados como son los consejos de administración y no olvidemos que un Estado moderno se dirige como una empresa y el Consejo de Ministros no es otra cosa que el comité ejecutivo de dirección del país.

Calvo Sotelo —dice Gabriel Castro, de «Task», Consultores Técnicos Asociados— presenta notas positivas, máxime teniendo en cuenta la hora política en que esta elección se ha producido. Serio —a quien le gusta el orden—, honesto, pragmático, capaz de hacer equipos y coherente, Calvo Sotelo tiene conocimientos importantes de la economía, de los problemas de la empresa y es un negociador correoso que no hace más concesiones de las necesarias. Como notas negativas de su imagen detectadas con mayor facilidad, destaca el que aparezca como un hombre distante, frío e introvertido.

Finalmente, Ramón Masso Tarruella, de Barcelona, enjuicia así al nuevo premier español: Carrillo definió gráficamente el talante de Calvo Sotelo cuando dijo que «es un hombre que pasa de la política, que no entra».

Al margen de la intencionalidad de este comentario, de sus intervenciones públicas puede deducirse que el perfil de Calvo Sotelo se corresponde con el propio de un hombre público que evita el compromiso.

Ello le ha ahorrado hasta ahora rechazos viscerales pero probablemente le ha impedido la consecución de otros logros. Su vida pública ha pasado sin dejar excesiva huella. Y no parece que ello sea positivo.

Y finaliza así: «Para mí, un adjetivo a su persona sería el de «gris»».

## LA SITUACION

### Los problemas del candidato

MADRID, 13.

**S**E nos ha asegurado que el dimisionario presidente Suárez halla notables dificultades para encontrar un lugar para su nueva residencia, y que está parece ser la razón de que hasta el momento no se haya decidido a abandonar el Palacio de la Moncloa, pese a estar en la situación de jefe de Gobierno dimisionario. Sin embargo, algunos observadores llegan a la conclusión de que bien pudiera suceder que pueda prolongar aún por bastante tiempo su estancia en el antiguo palacete de visitantes ilustres, toda vez que es previsible que se retrase la ceremonia de investidura del sucesor, el hasta ahora vicepresidente económico Leopoldo Calvo Sotelo.

#### EJECUTIVA E INVESTIDURA

En efecto, no parece que lo vaya a tener fácil el candidato centrista, pese a haber recibido ya del jefe del Estado, don Juan Carlos, el encargo de proceder a la designación de Gabinete. En las últimas horas, en su propio Ministerio, así como en el Ministerio de Economía que ha venido regentando Juan Antonio García Díez, han comenzado a elaborarse los papeles que, con toda probabilidad, se someterán a la consideración, el próximo lunes, del Comité Ejecutivo Nacional de UCD, en su primera sesión constitutiva tras el congreso, y a la consideración del Pleno del Congreso de los Diputados. Entre esas dificultades figurarán, con toda probabilidad, las que se le plantean, a Leopoldo Calvo Sotelo en su propio partido y fuera del mismo. Y llama la atención que, por ambas partes, dentro y fuera de UCD, una de las cuestiones que sigan abiertas al debate sea la del proyecto de ley del Divorcio.

A decir verdad, el divorcio y esa ley ha estado ya en el primer momento de la crisis, y no ha dejado de estar presente y con la mayor fuerza, a lo largo de los acontecimientos registrados en los últimos días, a saber:

#### “EL DIVORCIO, EN LA DIMISION DE SUAREZ”

**1** — Con ocasión de la dimisión de Adolfo Suárez, se asegura que una de las presiones que mayor fuerza han podido tener, y que habría supuesto una de las últimas «gotas» de un vaso ya rebosante, se llama divorcio. En apoyo de esta tesis, ha circulado con gran profusión, en los últimos días, por los círculos políticos, un documentado trabajo aparecido en el boletín de coyuntura nacional e internacional «Euroletter», en el que se asegura, sin ambages: otro éxito de la «nueva» diplomacia vaticana se apuntaba el jueves, 29 de enero último, otro éxito a sus espaldas: la caída de Adolfo Suárez; de acuerdo con este trabajo periodístico bien tratado, «la ofensiva vaticana contra el primer ministro español había sido concebida como un «golpe rápido, casi repentino, con una intencionalidad claramente disuasoria...» El objetivo de tal operación, siempre según «Euroletter», era derribar a Suárez, y al mismo tiempo, formular una severa advertencia a los sectores más progresistas de UCD, empujados en sacar adelante una «intolerable Ley del Divorcio» que comprometía, entre otras muchas cosas, el «funcionamiento» de los Tribunales y el juego de las anulaciones eclesiásticas. Se asegura en el mismo trabajo que la jerarquía eclesiástica tampoco

podía perdonar al ministro Ordoñez —la otra pieza a derribar en el mismo golpe— la comprometida situación en que le había colocado la publicación en importantes medios de difusión nacional del escándalo de las anulaciones en el Zaire. Y es que, se dice textualmente, «ninguna corriente de simpatía une a la Iglesia con el todavía ministro de Justicia, Fernández Ordoñez»....

#### “EL DIVORCIO, EN EL CONGRESO DE UCD”

**2** — El segundo gran momento en que reaparece el tema divorcio es el congreso de UCD. En un congreso sin otro gran tema que el de la polémica suscitada por los «críticos» sobre el modelo de sistema de elección de la nueva Ejecutiva Nacional, el debate sobre el divorcio se encona en dos momentos precisos: en vísperas de las reuniones de Palma, por la publicación por la Conferencia Episcopal de un segundo documento abiertamente contrario al proyecto de Ley del Divorcio, que ya ha llegado a las puertas del Pleno del Congreso, y que merece unánimes críticas y el rechazo más absoluto de todas las fuerzas políticas, excepción hecha de Alianza Popular. El segundo momento, ya en las propias sesiones congresuales de Palma, es cuando, en el pleno en que se debate la ponencia de la Familia y Sociedad, los democristianos Escartín, Villar Arregui y Nasarre, intentan introducir un párrafo en el que se trataría de hacer inviable el divorcio por mutuo consenso. Esta votación daba pie al titular de Justicia, Fernández Ordoñez, a reiterar su actitud de que cualquier modificación del texto, en último extremo sería realizada por otro ministro distinto a él mismo....

#### “EL DIVORCIO, EN LA COMPOSICION DEL GOBIERNO”

**3** — Ahora, ya en vísperas de los dos nuevos actos de esta inacabable tragicomedia centrista, el proyecto de Ley Ordoñez sobre el divorcio, vuelve a estar en el centro de las discusiones y de los debates.

Se asegura en los medios más solventes que el candidato centrista a la Presidencia del Gobierno ha expresado de forma absolutamente tajante su propósito de proceder a un «recorte» de los actuales términos del proyecto de ley en cuestión, y que, por el contrario, el titular del Ministerio de Justicia, Francisco Fernández Ordoñez, se habría negado no menos tajantemente a proceder a dicha «rebaja», ofreciendo la cartera ministerial y la de algunos otros miembros del Gabinete de la misma línea socialdemócrata para el caso que se impusiera una doble condición insinuada o sugerida por el futurible primer ministro: la de recortar y la de retrasar el proyecto de ley y su debate en el Pleno del Congreso.

#### “UNA CONDICION DE FRAGA”

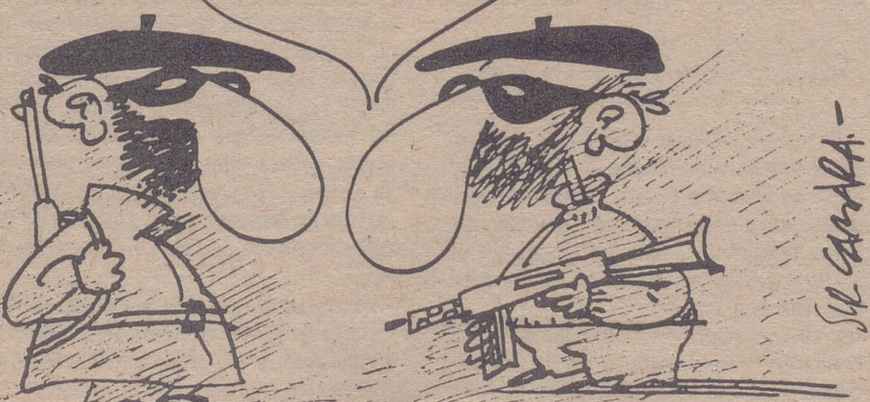
Paralelamente, desde el único grupo parlamentario que asumió la actitud episcopal favorable al divorcio, el que capitanea Manuel Fraga, se ha insistido en que las condiciones que impone a Leopoldo Calvo Sotelo para ofrecerle su apoyo en la sesión de la investidura presidencial, es justamente la de que proceda a una revisión y recorte de algunos de los puntos que él juzga más conflictivos en el mismo proyecto de ley divorcista.

Javier RAMOS

## off the record

ETA RECHAZADA POR TODO EL PAIS.-

¡¡AL FIN SOLOS...!!



J. Garza

Un abogado madrileño se dirige al Parlamento

## PROMUEVE LA INSTAURACION DEL «DEFENSOR DEL MENOR»

MADRID, 13 (Logos).— El defensor del menor sería el encargado de representar, amparar y defender al menor, entendiendo como tal a aquellos que todavía no han cumplido los dieciocho años. Esta institución, de carácter jurídico-social, que no existe en ningún país, es el sueño profesional de Jesús Seligrat Martínez, profesor universitario, abogado en ejercicio, especialista en Derecho de familia y menores, y persona que ha dedicado los últimos años al estudio de la problemática de los menores en Europa.

Ayer, en el centro de estudios y difusión de los derechos del hombre, de Cruz Roja Española, pronunció una conferencia sobre el tema, para dar a conocer los problemas de los menores y las soluciones que esta institución que el propone puede dar. «Mi intención —dijo— es que esta figura del Defensor del Menor sea presentada al Parlamento para que la estudie y, si lo considera oportuno, que en mi opinión lo es, le dé viabilidad legislativa para que en el futuro sea implantada en España».

Dijo también el señor Seligrat que el mundo de los menores en España presenta grandes problemas para las personas que lo integran, que en la mayoría de los casos se encuentran indefensos ante la sociedad y la ley. «Basta recordar —señaló— los trescientos mil menores que trabajan ilegalmente y en condiciones inhumanas en nuestro país; o los treinta y cinco mil que abandonan sus hogares por sufrir malos tratos físicos y psíquicos por parte de los adultos; o la falta de tribunales de familia, la delincuencia o la drogadicción, así como la adopción y el millón y medio de niños que son escolarizados tardíamente, con los problemas que esto acarrea».

Hace once años se prendió fuego a lo bonzo ante Franco

## El senador Elósegui, amenazado de muerte por la «Triple A»

SAN SEBASTIAN, 13 (Logos).— El parlamentario del Partido Nacionalista Vasco por Guipúzcoa, Joseba Elósegui, ha recibido amenazas de muerte por parte de la organización «Triple A». Las amenazas se han producido por medio de una carta anónima que le ha sido dirigida, al parecer, a su propio domicilio. El señor Elósegui ha puesto el hecho en conocimiento de la Policía. En nombre de Joseba Elósegui saltaba a la actualidad por primera vez hace casi once años, cuando en el Frontón Anoeta de San Sebastián se prendió fuego a lo bonzo y, desde la grada superior, se arrojaba sobre el palco que ocupaba en esos momentos el general Franco. La actitud del señor Elósegui en aquella ocasión pretendía poner de manifiesto su oposición por los procesos que se estaban llevando a cabo en las dependencias militares de Burgos, contra varios detenidos vascos, algunos de los cuales fueron condenados a muerte en consejo de guerra.

# El cadáver de Suñer no estaba en el monte Txindoki

SAN SEBASTIAN-VALENCIA, 13 (Agencias).— La Guardia Civil de Guipúzcoa daba ayer como falsa una comunicación anónima recibida anteanoche en la redacción de «El Diario Vasco» de San Sebastián, según la cual el cadáver del industrial valenciano, Luis Suñer Sanchis, se encontraba en el monte Txindoki, a varios kilómetros de la capital guipuzcoana.

Numerosos efectivos de la Guardia Civil han rastreado toda la zona con intensidad, sin que la búsqueda haya dado resultado alguno. La voz anónima que habló a «El Diario Vasco» dijo hacerlo en nombre de ETA-militar.

### SE ESPERAN NOTICIAS DEFINITIVAS

Aunque oficialmente se mantiene el más completo mutismo, en cualquier momento podría haber una solución definitiva al secuestro del industrial alcaireño Luis Suñer Sanchis.

Tanto los medios oficiales y familiares dijeron no haber ninguna novedad. Sin embargo, se advierte una actitud inusitada, y un ambiente de nerviosismo, que contrasta con la normalidad —dentro de la angustia— de jornadas anteriores.

Las tres presuntas de ETA, formuladas a «El Diario Vasco», en las que se anunciaba haber sido depositado el cadáver del industrial en el monte Txindoki, lugar que ha sido rastreado sin aparición alguna.

## La Guardia Civil rastreó la zona después de recibirse una llamada anónima

En las últimas fechas, se han recibido tres mensajes que, a pesar de haberse comprobado su falsedad, eran los que presentaban unos mayores visos de obedecer a los auténticos secuestradores. Se trata del anuncio de liberación, hace varias noches, en las proximidades de la localidad valenciana de Chiva; una botella con mensaje, aparentemente no autógrafa, donde se indicaba la presencia del secuestrado en un yate, mensaje que fue recogido en la costa gerundense; y el último, hace escasas horas, con dos llama-

das presuntas de ETA, formuladas a «El Diario Vasco», en las que se anunciaba haber sido depositado el cadáver del industrial en el monte Txindoki, lugar que ha sido rastreado sin aparición alguna.

Algunas de las personas interesadas directamente en la investigación y que tenían contacto con los informadores, han tenido una línea de movimientos muy distinta a la de jornadas precedentes, aunque a ello se le haya



quitado oficialmente toda importancia.

Sin embargo, todos estos datos daban la impresión de que, al cumplirse un mes del secuestro, este podría tener una solución definitiva antes de que concluya la semana.

Después de dos meses sin llover

## INUNDACIONES EN MALAGA

MALAGA, 13 (Logos).— Después de más de dos meses sin llover, se registró ayer jueves en Málaga una lluvia torrencial, que provocó en las primeras horas de la mañana inundaciones diversas. Muchos coches quedaron inmovilizados por las aguas, los malagueños llegaron tarde a sus empleos, y muchos escolares no pudieron tomar los autobuses para el transporte a los centros de estudio. El río Guadalmedina, que tradicionalmente tiene el cauce seco,

se convirtió de forma inesperada en una corriente considerable de agua.

### CIEN MIL LITROS DE AGUA SERAN ENVIADOS A BADAJOZ

MADRID, 13 (Logos).— Cinco cisternas con veinte mil litros de agua cada una van a ser enviados urgentemente a Badajoz capital como primera medida para paliar los efectos de la intensa sequía que se registra en aquella capital y que ha dado lugar a medidas

restrictivas que no han sido suficientes para vencer la escasez de agua, según acuerdo tomado en la reunión de la Comisión Nacional de Protección Civil presidida por el ministro del Interior, Juan José Rosón.

El ministro del Interior señaló que, por el momento, no se ha pensado en llevar a cabo restricciones de electricidad en ningún punto de España, aunque se continuará con las de suministro de agua.

## Off the record

### Probable ausencia de socialdemócratas en el nuevo Gobierno

MADRID, 13 (OTR Press)

La actitud del ministro Ordóñez en defensa de la Ley de Divorcio, que algunos de sus propios colegas han calificado de «decididamente intransigente», y que, incluso, para algunas personas se interpreta como de «desafío abierto», está obteniendo, en cambio, según se ha asegurado a «Off the Record» importantes apoyos de personas e instituciones sociales.

Con todo, en algunos de sus más cercanos colaboradores, se tiene la impresión generalizada de que «Ordóñez se está ganando el cese», por haber adoptado una postura que no tiene ya vuelta atrás posible. Estas personas se preguntan, sin embargo, si va a ser posible la constitución de un Gobierno centrista sin la presencia del líder de la familia socialdemócrata, después de que en las últimas semanas, y durante los preparativos y celebración del congreso centrista, la treintena de diputados de esta familia ideológica hayan funcionado muy a menudo en estrecha colaboración y enormemente cohesionados.

#### La eventual ausencia de los socialdemócratas

Se da por seguro, a este respecto, que la

ausencia de Fernández Ordóñez en el próximo gabinete supondría otras varias ausencias más. En primer término, la del actual titular del Ministerio de Universidades e Investigación, Luis González Seara, con quien Ordóñez, y en defensa del proyecto de Ley de Autonomía Universitaria, ha hecho frente común en la actual crisis. También parece probable que se adhiera a este futurible «nuevo frente de oposición interna» en el grupo centrista el actual ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado.

Y en cambio, se duda —contra lo afirmado por algún medio informativo— muy seriamente de que diera el mismo paso el también ministro socialdemócrata del actual gabinete en funciones, Juan Antonio García Díez, cuya amistad con Leopoldo Calvo Sotelo se cree podría suponerle el ascenso a la Vicepresidencia Económica. En medios socialdemócratas se justificaría y disculparía esta actitud en razón de la amistad del actual vicepresidente y titular de economía.

#### Otros ministrables

Otros nombres de la misma tendencia pro-

gresista de UCD se mencionan, en cambio, para carteras del mismo futurible Gobierno Calvo Sotelo: Luis Gámir o Mariano Rubio son los nombres que con mayor insistencia se repiten, junto con el nombre de Carlos Bustelo. Pero se albergan serias dudas de que alguno de los tres llegara a aceptar responsabilidad alguna en el caso de que el jefe de filas de los socialdemócratas, Fernández Ordóñez, se viera precisado a pasar a la «oposición interna», tal como aconteciera en el pasado con el penúltimo Gobierno Suárez, de muy breve duración. En aquel equipo optaron por permanecer en el Gobierno, pese a la ausencia de Ordóñez, los ministros García Díez y Bustelo.

#### Ordóñez se niega a «cortar»

En fuentes próximas al Ministerio de Justicia se insistió en la firmeza de la actitud del titular en funciones de esta cartera: «El equipo del actual ministro no tiene el menor propósito de proceder a las presiones de que es objeto, y consiguientemente, no será él quien modifique una sola letra de ese proyecto de ley, cuya tramitación en el Congreso de los Diputados ha consumido ya varios e importantes tramos. El ministro ha tenido oportunidad de manifestar que, incluso no tendría in-

conveniente en solicitar que la votación del proyecto de Ley de Divorcio se realice recurriendo al voto en conciencia, por tratarse de un asunto de claras interpretaciones personales, e insiste en lo ya manifestado con anterioridad, en el sentido de que en tanto no sea aprobada esta ley, no podrá aceptar otra cartera en un futuro Gobierno que la de Justicia, si el futuro presidente del Gabinete deseara contar con su apoyo y colaboración.

#### Aplazamiento imposible

Las últimas informaciones recogidas sobre la cuestionada Ley de Divorcio señalan que no es propósito de Calvo Sotelo proceder a revisión alguna del proyecto hasta después del acto de la investidura presidencial, sin duda por considerar que el tratamiento de este asunto pudiera plantearle nuevos problemas en el seno de su propio partido y en el apoyo exterior de Manuel Fraga y alguno de los restantes diputados de CD.

Pero parece inevitable que el tema salte a los debates de la investidura, por iniciativa de los partidos de la oposición, sabedores del conflicto interno que en UCD provoca la ley Ordóñez.

## Hoy, huelga en el Metro madrileño

Sigue la de «Gas Madrid» y la de basuras en Barcelona

MADRID, 13 (Agencias).— Hoy, los trabajadores del metro madrileño realizarán una huelga de 24 horas para apoyar sus peticiones en el convenio colectivo, según acordaron en asambleas de mañana y tarde realizadas el miércoles.

La compañía Metropolitana de Madrid garantizará el servicio a los viajeros desde las 6 a las 10 H y desde las 17 a las 21 H de acuerdo con las disposiciones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, consecuencia del real decreto del pasado 14 de febrero de 1980.

CSIC: MAS DE UN MES EN HUELGA

Continúa el paro del personal no perteneciente a la escala investigadora del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que comenzó el jueves 3 de enero último para protestar por las desigualdades retributivas que originaría la puesta en marcha de los nuevos contratos para el personal investigador.

SIGUE LA HUELGA EN GAS MADRID

El conflicto de Gas Madrid continúa estacionario, sin que, por el momento, se vea una salida a la situación. Las negociaciones permanecen estancadas.

Por otra parte, la huelga entró ayer en su cuarto día. La presión del gas ha sido reducida por lo que en determinadas zonas se nota la falta del gas.

BARCELONA: ATENTADO CONTRA UN CAMION DE BASURAS

Uno de los camiones que conducen los funcionarios del Ayuntamiento para recoger las basuras acumuladas en las calles de la ciudad, debido al paro de los empleados de FOCSA, sufrió un atentado ayer según han indicado a «Efe» fuentes municipales.

El citado camión recibió el impacto de un coctel molotov, cuando se encontraba prestando servicios en La Diagonal, registrándose un pequeño incendio en el vehículo, que obligó a los bomberos a acudir al lugar del hecho y apagar el fuego, lo que se hizo en pocos minutos.

CONVOCAN A LA HUELGA A LAS PAPELERAS GUIPUZCOANAS

Dos centrales sindicales, CC.OO. y LAB han convocado a los trabajadores de las papeleras guipuzcoanas a una huelga para el próximo lunes, con carácter parcial. El motivo es la exclusión de los representantes de la asamblea de delegados en la negociación del convenio provincial, en cambio la central ELA-STV se opone a la huelga y a la presencia de dichos delegados en la mesa negociadora.

## EL PERRO «KIKI» MURIO EN ACCIDENTE LABORAL

BILBAO, 13 (Efe).— Kiki, un perro ratonero «Fox Terrier» que fue adoptado hace tres años por personal de la RENFE, no volverá a viajar más en el tren Bilbao-Santurce, como hacía diariamente, al haber sido segada su vida por una máquina que hacía maniobras.

Hace tres años, Kiki apareció dentro de un vagón de la estación de Luchana-Baracaldo. El sitio le gustó y se quedó. Adoptado por personal de la RENFE, el can acabó siendo un miembro más de la compañía, con pase franco para viajar.

Recibía el primer tren, a las cinco y cinco de la madrugada, con ladridos. Desayunaba en el «Uncio», bar abierto a esas horas, después tomaba el tren y se iba a comer a Zorroza y Portugaleta. Todos los conocían: maquinistas, jefes de tren, repartidores de periódicos y viajeros, que le daban de comer y lo trataban con cariño.

La muerte de Kiki, «en accidente laboral», ha sido muy sentida. Quienes lo cuidaron lo han enterrado junto a las vías. Y encima de la tumba ha sido colocada una sigla de terciopelo verde sobre la que solía dormir este can, que un buen día abandonó su condición de vagabundo para entrar en la plantilla de una empresa para-estatal.

Entran 100.000 kilos menos respecto a semanas anteriores

# Se teme un desabastecimiento de pescado

«En la CEE, las negociaciones se han puesto más cuesta arriba todavía», dice nuestro embajador, Bassols

MADRID, 13 (ARAGON/expres y Agencias).— Unos 100.000 kilos menos del pescado congelado y fresco entran estos últimos días respecto a semanas anteriores a consecuencia de la retirada de las flotas españolas de las aguas de la Comunidad Económica Europea y Marruecos, mientras que han empezado a registrarse alzas de precio en algunas especialidades como merluza y pescadilla.

Según todas las fuentes consultadas, «la prolongación de esta situación podría llegar a desabastecer los mercados de pescado en el plazo de una semana».

La situación sigue en punto muerto pese a la ofensiva diplomática y ministerial movilizadas por el Gobierno español.

SIMONNET INFORMA A BASSOLS

Los barcos españoles continúan imposibilitados de faenar en las 200 millas de la CEE, al fracasar en Bruselas el consejo comunitario de ministros en su intento de crear una política común de pesca.

La comisión europea informó ayer a España de la situación en que se encuentran actualmente sus relaciones pesqueras con la Comunidad Económica Europea, según fuentes comunitarias competentes.

El director de recursos pesqueros de la Comisión, Raymond Simonnet, ha explicado al embajador español ante la Comunidad Europea, Raimundo Bassols, el desarrollo y las consecuencias de la reunión ministerial de los «Diez».

En fuentes comunitarias competentes se informó que no se ha producido ninguna variación en la situación creada el 1 de febrero cuando expiró la prórroga del régimen de 1980, por lo que los barcos españoles, seguirán sin poder pescar en las 200 millas comunitarias.

BASSOLS: «MAS CUESTA ARRIBA TODAVIA»

Pese al fracaso del Consejo de Ministros para establecer una política común de pesca, la Comunidad Económica Europea y España continuarán negociando un acuerdo para establecer el régimen de los barcos españoles que faenarían dentro de las doscientas millas comunitarias en 1981.

«La negociación no se ha interrumpido y esperamos que se pueda convo-

car una nueva reunión de ambas delegaciones en breve»— declaró ayer jueves, el embajador de España cerca de las Comunidades Europeas, don Raimundo Bassols.

El Sr. Bassols subrayó que las negociaciones se han puesto «más cuesta arriba todavía», porque un acuerdo del Consejo de Ministros sobre la «la Europa azul» habría facilitado mucho la solución del contenido pesquero con España.

Hoy se volverá a reunir, tras recibir el Sr. Bassols las correspondientes instrucciones del Gobierno de Madrid, a fin de examinar la forma de reanudar la negociación en el plazo más breve posible.

LAMO Y PUNSET ESTUDIAN LA SITUACION

El ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, se reunió ayer en la sede del departamento, con el ministro de Relaciones de las Comunidades Eduardas Punset, con objeto de estudiar las medidas a adoptar, frente a la decisión comunitaria adoptada en la madrugada de ayer por el Consejo de Ministros de Agricultura y Pesca de las Comunidades de demandar nuevas negociaciones a nivel de comisión que proporcionen una solución definitiva a la permanencia de la flota pesquera en las aguas de la CEE.

Por otra parte, el ministro de Agricultura y Pesca ha convocado para las 12,30 de hoy viernes a los armadores que faenan en aguas comunitarias para estudiar de forma conjunta la situación española frente a la decisión del Consejo de Ministros de la CEE.

Aunque la ofensiva diplomática y ministerial propiciada por el Gobierno español en las últimas semanas han conseguido desbloquear la negociación pesquera hispano-comunitaria y variar al alza la oferta comunitaria, la decisión del Consejo de Ministros de Agricultura y Pesca de la CEE no puede considerarse satisfactoria para la flota española.

ALDASORO AMENAZA: «NO HAY QUE OLVIDAR QUE LA CEE VENDE EN NUESTRO MERCADO»

«Yo confío en que en breve podamos firmar un acuerdo pesquero con la C.E.E.»—declaraba por su parte el subsecretario de Pesca, don Miguel Aldasoro.

Agregó que «hasta que no tengamos una nota oficial de lo ocurrido en la reunión de ministros de Pesca de la C.E.E. el Gobierno no adoptará medidas al respecto, pero no hay que olvidar que, si nosotros pescamos en sus aguas, ellos venden en nuestro mercado».

«En cuanto a las negociaciones con Marruecos —añadió— España ha acep-

tado unas exigencias económicas muy fuertes y el plazo de duración del acuerdo. Ahora sólo quedan por resolver unos aspectos técnicos que, si se aplicasen a fondo, haría la pesquería irrentable e inviable, o colocarían a nuestra flota en la ilegalidad»

NUEVAS NEGOCIACIONES PESQUERAS CON PORTUGAL

El próximo lunes, el director general de Pesca, Gonzalo Vazquez viajará a Lisboa para proseguir las negociaciones del acuerdo pesquero con Portugal, según han confirmado a Logos fuentes oficiales.

En este frente pesquero es donde, según el propio subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro, resulta más previsible la renovación del acuerdo existente, prorrogado hasta finales del presente mes. La razón fundamental para este optimismo es que se trata de un convenio que tiene carácter

recíproco puesto que si bien nuestros barcos faenan en aguas portuguesas los buques de nuestros vecinos vienen a pescar a las nuestras. En total son unos 300 barcos de cada país los que se benefician del acuerdo, con la particularidad de que se trata de flotas especializadas, que ejercen la pesca en sitios y con modalidades distintas por lo que si, llegado el caso, los buques españoles no pudieran ir a pescar a Portugal, los portugueses no podrían ocupar de inmediato su lugar y lo mismo cabe decir de la sustitución de la flota portuguesa por parte de la española en nuestras aguas.

«LAS CONDICIONES MARRUQUES SUPONEN LA RUINA»

Las condiciones que pretenden imponer el Gobierno de Marruecos en el nuevo Tratado pesquero significarían la ruina de los armadores españoles y la desaparición del sector, afirma en una larga nota hecha pública ayer la Cofradía de Pescadores de Algeciras.

La nota de la cofradía algecireña afirma que las condiciones son «absolutamente inadmisibles y su aceptación conllevaría la inevitable ruina de las embarcaciones de pesca y la subsiguiente desaparición del sector».

## Otro pesquero vizcaíno detenido en Francia

SAN SEBASTIAN, 13 (Logos).— Otro pesquero vizcaíno, el «Cibeles», ha sido detenido por patrulleras francesas y escoltado hasta el puerto de Les Sables, según se ha informado al programa «Onda pesquera» de Radio San Sebastian. El barco está acusado de faenar sin licencia dentro de las aguas comunitarias.

Para las próximas horas está previsto que las autoridades marítimas francesas fijen la cuantía de la multa al patrón del «Cibeles» y es muy posible que el barco pueda poner rumbo a Ondárroa, su puerto de origen, en breve plazo.

Ciclo de conferencias

## «En el centenario de Pedro de Orrente» 1580-1980

por el Dr. Don

ALFONSO E. PÉREZ SÁNCHEZ

Catedrático de Historia del Arte de la Universidad de Madrid y Subdirector del Museo del Prado

Hoy, viernes, 13 de febrero, a las 8 de la tarde en

MUSEO E INSTITUTO

«CAMON AZNAR»

Espoz y Mina, 23

OBRA SOCIAL DE LA



DE AHORROS DE ZARAGOZA ARAGON Y RIOJA

## El Senado modificó la Ley del Defensor del Pueblo

MADRID, 13 (Efe). — La Comisión Constitucional del Senado inició ayer tarde el debate de la proposición de ley orgánica propuesta por el PSOE, del defensor del pueblo.

En el Senado y en el sector socialista existe un profundo malestar ya que, a pesar de que esta ley fue aprobada casi por unanimidad en el Congreso de los Diputados, los senadores han presentado a la misma 72 enmiendas.

El grupo parlamentario centrista ha presentado 51.

A las diez de la noche quedaba dictaminada por la comisión la proposición de ley del defensor del pueblo.

Al término de la reunión, el senador socialista Antonio Ojeda, manifestó que la UCD quiere una figura del defensor del pueblo inerme frente a la Administración y que con las enmiendas introducidas se ha recortado su función de fiscalización de la actividad administrativa. Asimismo, dijo que con estas enmiendas se desvirtúa totalmente la figura del defensor del pueblo y por lo tanto queda vacío de contenido el artículo 54 de la Constitución.

Finalmente, el senador Ojeda se refirió al debate en comisión ayer tarde mostrando su sorpresa por la pluralidad de opiniones dentro del propio

sión pero no con facultades decisorias.

—Tiene características distintas en relación con la legislación comparada.

—Se ha suprimido de la ley de referencia a que sendas comisiones del Congreso y del Senado

### ● Según el PSOE, la institución ha quedado totalmente desvirtuada

grupo centrista al votar esta tarde los diversos artículos que componen la ley.

Por su parte, el senador centrista Carlos Calatayud, indicó que se había cambiado toda la sistemática de la ley y se habían realizado innumerables precisiones técnicas.

Entre los puntos más destacados de esta ley en palabras del senador Calatayud, tal como ha quedado dictaminada por el Senado señaló:

—Que el defensor del pueblo es un órgano que, aunque lo eligen las Cortes, es en cierta manera independiente de las mismas.

—Que funciona como magistratura de persua-

propondrían la persona para defensor del pueblo, dejando a los propios reglamentos de las Cámaras para que ellos mismos fijen sus relaciones con el defensor del pueblo.

—Se han creado cuerpos especiales de funcionarios adscritos a la figura del defensor del pueblo, para evitar que queden a la libre designación del mismo.

—El cese del personal de libre designación, que se refiere a los adjuntos al defensor del pueblo, no cesa con el defensor del pueblo, sino al designar uno nuevo. Asimismo, estos adjuntos al defensor del pueblo han de ser propuestos por él y ratificados por las Cámaras.

## El Parlamento

### Sánchez de León, expulsado de UCD

MADRID, 13.

**E**NRIQUE Sánchez de León, ex-ministro de Sanidad, diputado por Badajoz y figura principal de la contestación centrista extremeña a la política de UCD, ha sido expulsado del partido según resolución de la Comisión de Disciplina. La sanción le ha sido notificada ya al interesado, a quien acompañan en la expulsión otros diez miembros de la Ejecutiva local. Como es sabido, el ex-ministro mantenía un largo contencioso con la dirección del partido. Su decisión de obstaculizar o impedir la celebración de las asambleas provinciales para la designación de los compromisarios al Congreso de Palma (no hubo representantes de Badajoz) es el hecho más notorio de un proceso conflictivo que ha terminado con dicha resolución.

De todos modos, parece que hay consignas en UCD para que la noticia de la expulsión no se haga pública, bien porque cabe la posibilidad de una rectificación (cosa harto improbable), bien porque conviene que los hechos no sean divulgados antes de que se celebre la sesión de investidura del presidente del Gobierno prevista para la semana próxima. El Sr. Sánchez de León, en su calidad de diputado es un voto a tener en cuenta.

El caso de ex-ministro tuvo repercusión en el Congreso de Palma, donde el

sector de la UCD, apoyado por el ministro de Administración Territorial Martín Villa, intentó una amnistía para los expedientados. La Comisión de Disciplina se opuso a esta pretensión, aduciendo que el partido debe respetar sus propias normas internas.

Se advierte en UCD un viento de dureza que casa con el anuncio hecho en Palma de Mallorca por el nuevo presidente del Partido, Agustín Rodríguez Sahagún, en el sentido de que se impondría una mayor autoridad. La noticia de la expulsión de Sánchez de León y diez centristas más —noticia no difundida oficialmente— es simultánea al cese de Herrero de Miñón, presidente del grupo parlamentario centrista, como miembro del Consejo de Administración de RENFE.

El Sr. Herrero de Miñón tiene que hacer ahora frente a las tempestades que contra él desencadena el "aparato" del partido por su conocida postura crítica.

Si se teme por el voto de Sánchez de León en la sesión de investidura no se desprende que la sanción le haya sido comunicada en las vísperas del acontecimiento parlamentario. Si, por el contrario, se considera irrelevante ese voto, carece de explicación plausible el repentino silencio que se impone a la noticia o a quienes la propagan.

Lorenzo CONTRERAS

## GUIA COMERCIAL

\*\*\*\*\*

ARTESANIA	BELLEZA Y PELUQUERIA	ENSEÑANZA	HOY ESPECIALMENTE
<p><i>artesanias</i></p>  <p><b>ANDREAS</b></p> <p>CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS</p> <p>Asalto, 43. Teléf. 398270 ZARAGOZA</p>	<p> <b>PABLO MILLAN</b></p> <p><i>Salón</i></p> <p>ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA</p> <p>Pedro María Ric, 25 Teléfono 21 76 52 ZARAGOZA - 8</p> <p>NUEVO SALON EN: Plaza Ntra. Sra. de las Nieves, 8 Teléfono 32 64 64</p> <p>ALTA PELUQUERIA MASCULINA</p>	<p><b>¡ATENCIÓN!</b></p> <p>Si escribes a máquina con velocidad, PERO HACES DEMASIADAS FALTAS, así no te colocarás ni aprobarás en oposiciones.</p> <p>El remedio te lo ofrece el CENTRO DE ESTUDIOS</p> <p><b>AVANCE®</b></p> <p>con su método de "APRENDIZAJE INDIVIDUALIZADO"</p> <p>Comenzamos ya nuevos turnos en clases individuales a todas horas, con máquinas Olivetti (manuales y eléctricas).</p> <p>ACADEMIA AVANCE®. Paz, 11 dupdo. Tel. 227088</p>	<p><i>artesanias</i></p>  <p><b>ANDREAS</b></p> <p>CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS</p> <p>Asalto, 43. Teléf. 398270 ZARAGOZA</p>
<p>FILATELIA</p> <p><b>Manuel Duplá</b></p> <p>●</p> <p>COMPRA-VENTA DE SELLOS MATERIAL FILATELICO SERVICIO NOVEDADES</p> <p>●</p> <p>Espoz y Mina, 34</p> <p>Teléf 22 77 07 ZARAGOZA</p>	<p>FOTOCOPIAS</p> <p>FOTOCOPIAS a 2 pts. DE ENCARGO a 3 pts. en el acto</p> <p>IMPRESOS, REVISTAS, CIRCULARES, TRABAJOS DE OFF-SET</p> <p><b>GORE</b></p> <p>Cortes de Aragón, 70 Tef. 35.13.65 Baltasar Gracián, 10 Tef. 35.43.15 ZARAGOZA</p>	<p>JOYERIA</p> <p><b>COMPRO ORO</b></p> <p>Joyería AINSA</p> <p>Candalija, 6 ZARAGOZA</p>	

# DESARTICULADO OTRO COMANDO DE ETA (m)

SAN SEBASTIAN, 13 (Agencias).— El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública una nota oficial en la que da cuenta de la desarticulación del comando de ETA - militar denominado "Iñaki Quijara" y la detención de sus cuatro integrantes.

"En la madrugada -dice la nota textualmente- del día 11 de los corrientes por inspectores de esta comisaría fueron detenidos Kepa Amdoni Aldazuri Santoyo, hijo de Antonio y Ana, nacido el 7-6-56, en San Sebastián, electricista, soltero, con domicilio en esta ciudad, Francisco Javier Sáez Lasala, nacido el 29-8-52 en San Sebastián, hijo de Francisco y Blanca, impresor, casado, Juan José Gamboa Galarregui, nacido en Sumbilla, (Navarra), hijo de Benito y Ana, casado bovinador y Juan Cortajarena Garmendia nacido del 11-5-56 en Urnieta, hijo de José y Nicasia, soltero.

Los individuos citados son integrantes del comando legal armado de ETA rama militar denominado "Iñaki Quijara", habiendo sido intervenido en el domicilio de dos de ellos el siguiente material:

- Una metralleta marca "Sten MK-2", calibre 9 mm. Parabellum, con cuatro cargadores para la misma (número FK-64819 S-106).

- Cuatro pistolas marca "Herstal", modelo "Browning" calibre 9 MM. Parabellum con número de fabricación borrado.

- Ocho cargadores para estas pistolas, cinco granadas de mano de las fabricadas por la organización ETA militar.

- Trece cartuchos de Goma-2 con un peso total de 1.600 gramos.

- Nueve paquetes de Goma-2 con un peso aproximado de 12 kilos.

- 100 gramos de explosivos "nagolita".

- Tres cebos sensibles de microretardo (eléctricos).

- Dos cebos insensibles de microretardo (eléctricos).

- Cuatro cebos pirotécnicos, dos metros de mallas lenta.

- Una escopeta del calibre doce. Abundante munición calibre 9 mm. Parabellum marca "SF Gebelot" de fabricación francesa, cartuchos del calibre 12 de bala y posta.

Una olla de presión con dispositivo para su conversión en carga explosiva de las denominadas "huecas", temporizadores, cables, tornillos para metralla y otros efectos destinados a la confección de artefactos explosivos para fines terroristas.

Según manifestaciones de los detenidos el comando lleva en funcionamiento desde el mes de octubre de 1979 habiendo realizado alguno de los componentes del mismo cursillo de terrorismo en Francia.

A partir de esta fecha son presuntamente autores de las siguientes acciones:

- 5-5-1980. Sustracción a punta de pistola del vehículo SS-6915-B que utilizaron para llevar a cabo el ametrallamiento del director gerente de Laminaciones de Lesaca. Con anterioridad a este hecho habían efectuado disparos contra la puerta del domicilio de un vecino del referido gerente por error.

- 30-9-80. Voladura y destrucción de la subestación

de "Iberduero" sita en el alto de "Errondo" junto a la clínica de San Juan de Dios.

Los primeros días del mes en curso voladura del transformador de la autopista Bilbao - Behobia a la altura del "Resop". Atentado contra la subestación de "Iberduero" en Martutene para lo cual robaron un vehículo en Hernani a punta de pistola.

Diversas informaciones para atentar contra miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado, militares, políticos, delincuentes comunes conducidos como traficantes de droga, atracos a diversas entidades, etc.

Es de destacar que el resultado de estas detenciones ayudo de forma muy destacada las informaciones recibidas por teléfono de varios ciudadanos".

MANIFESTACIONES EN PETICIÓN DE LIBERTAD DE PRESOS

Según una nota firmada por familiares y amigos de detenidos y apoyada por Herri Batasuna, EKI, Euskadiko Eskerra, EMK, Jarrai, asociaciones de Vecinos, Herri Barria, Comité Antinuclear y Gestora Pro-amnistía, de San Ignacio, desde el pasado día 3 de febrero han sido detenidos en el citado barrio ocho personas, de las cuales dos fueron puestas en libertad sin cargos.

Los seis que continúan detenidos fueron trasladados a Madrid y son Antonio Illoria, Eduardo Sanabria, Juan Cruz Sáinz de

## Comenzó a funcionar en 1979 y recibió cursillos de terrorismo en Francia

Murrieta, José Damián Simon, Txema Martínez y Joseba Mulloz.

En petición de su libertad las citadas organizaciones han convocado manifestaciones, han suscrito pancartas y pintadas y han convocado una asamblea para tratar sobre las detenciones.

### PIDEN QUE LA CENTRAL DE LEMONIZ LLEVE EL NOMBRE DE RYAN

Los colegios de ingenieros del Estado de México han acordado solicitar que la central nuclear de Lemóniz lleve el nombre de José María Ryan, "en homenaje a este ingeniero asesinado recientemente por la organización terrorista ETA-militar".

EL PCE PIDE UN REFERENDUM SOBRE LA CENTRAL DE LEMONIZ

Esteban Eguren, secretario

En sus manifestaciones, Esteban Eguren añade: "La paz y la libertad son compatibles con la no existencia de una central nuclear en Lemóniz. La postura del Partido Comunista de Euzkadi sigue siendo la de considerar que esta central nuclear supone un grave riesgo para la seguridad de miles de ciudadanos vascos, y es el resultado de un cúmulo de errores y abusos que el pueblo vasco no puede aceptar como inevitables.

En el Boletín Oficial del Estado nº 32 de fecha 6 de febrero del año 1981, se publica anuncio de convocatoria del concurso para contratar la adquisición de vestuario con destino a distintos Servicios Municipales.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

Expte. 64.448/80

En el Boletín Oficial del Estado nº 32 de fecha 6 de febrero del año 1981, se publica anuncio de convocatoria del concurso para contratar la adquisición de vestuario con destino a distintos Servicios Municipales.

Los antecedentes de este concurso se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de diez días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en el concurso, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 18 de febrero de 1981.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I.C. de Zaragoza, 10 de febrero de 1981  
EL SECRETARIO GENERAL  
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

Expte. 64.731/80

En el Boletín Oficial del Estado nº 33 de fecha 7 de febrero del año 1981, se publica anuncio de convocatoria del concurso para contratar el suministro, instalación y modificación de señalización automática y demás elementos reguladores de tráfico en el Término Municipal de Zaragoza (Proyecto Semáforos 80-A), por un plazo de dos años.

Los antecedentes de este concurso se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en el concurso, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 3 de marzo de 1981.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I.C. de Zaragoza, 10 de febrero de 1981  
EL SECRETARIO GENERAL  
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

## Funeral por Jáuregui

### Antes de seis meses, elecciones parciales al Senado

BILBAO, 13. (Logos).— Ayer se celebró en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, una misa funeral celebrada por siete sacerdotes por el alma de Julio Jáuregui, senador, del PNV, fallecido el pasado día 10 en Madrid, presidido, junto con los familiares del difunto, por el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaiochea; el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja; el gobernador civil de Vizcaya, Juan José Ibarra, y el ex leñakari Jesús María Leizaola.

Hubo un inevitable recuerdo a los funerales por el alma de José María Ayan Estrada, que tuvo lugar en la misma parroquia el pasado domingo, lo que indujo al oficiante a hacer un llamamiento a la necesidad de poner fin a la lucha armada, siendo "firmes en nuestros convencimientos, como las rocas de la Peña de Haya, cercanas al lugar donde fue enterrado Julio Jáuregui.

### ANTES DE SEIS MESES ELECCIONES PARCIALES AL SENADO

Antes de seis meses, contados a partir del 10 de febrero fecha en que falleció Julio Jáuregui, deberán ser convocadas elecciones parciales al Senado en la provincia de Vizcaya, para ocupar la vacante por dicho fallecimiento, en la Cámara Alta del Parlamento español.

## El Parlamento vasco requiere la inmediata reanudación de las obras de Lemóniz

### La paralización cuesta a «Iberduero» mil millones de pesetas mensuales

VITORIA, 13 (Agencias).— El Parlamento vasco, en su primera sesión plenaria de 1981, ha manifestado por mayoría su acuerdo con el Gobierno vasco para requerir a «Iberduero» la inmediata reanudación de las obras de construcción de la central nuclear de Lemóniz.

La resolución aprobada, presentada conjuntamente por PNV y PSE-PSOE, afirma textualmente: «El Parlamento vasco manifiesta el acuerdo del Parlamento con el Gobierno vasco en el sentido de que éste requiera a la compañía propietaria de la central nuclear de Lemóniz la inmediata reanudación de las obras de construcción de la citada central, dado que la suspensión de las mismas es consecuencia de un chantaje terrorista que no puede ser admitido en una sociedad que aspira a decidir libremente su futuro».

#### MIL MILLONES DE PERDIDAS MENSUALES

Más de mil millones de pesetas perdería «Iberduero» por cada mes de paralización de las obras de la central nuclear de Lemóniz, considerando únicamente y entre las numerosas variables a tener en cuenta, los gastos

financieros de una inversión estimada en 120.000 millones de pesetas. De ahí que la decisión adoptada por la Dirección de dicha empresa haya sorprendido a los sectores económicos del conjunto del país, principalmente a su accionariado, no obstante lo cual éste ha seguido manteniendo su confianza en la gestión administrativa, y a que de otro modo se hubiera producido una masiva venta de acciones en las bolsas. Frente a ello, después de un descenso en las cotizaciones del miércoles, el jueves volvieron a subir.

La decisión de «Iberduero» como empresa de paralizar temporalmente Lemóniz se ha debido, según se ha ido sabiendo al paso de las horas, a una táctica que permitiera atajar una posible huelga indefinida por parte de sus 250: técnicos especialistas, que adoptaron tal decisión al verse amenazados de muerte colectivamente por ETA (militar).

La paralización de obras por huelga indefinida hubiera carecido de los necesarios controles y garantías de reanudación. Además, la empresa al perder el protagonismo, hubiera deteriorado su disciplina interior, y las consecuencias habrían llegado a cotas imprevisibles.

## Telesforo Monzón abandona el hospital



Después de veintiséis días de estar ingresado en la residencia "Nuestra Señora de Aránzazu", de San Sebastián, el parlamentario vasco Telesforo Monzón dirigente de Herri Batasuna, ha abandonado dicho centro sanitario y se encuentra ya en su domicilio.

Telesforo Monzón ingresó en la Unidad de Cuidados Intensivos de la residencia el pasado 17 de enero, aquejado de una cardiopatía isquémica, por lo que estuvo durante todo este tiempo sometido a control y vigilancia médica.

Ni una palabra del proyecto Monrepós

# Sancho Rof analizó la versión final del Plan de Inversiones 1981-83

MADRID, 13 (Logos).— El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Rof, se reunió a lo largo del día de ayer con los 52 delegados provinciales del MOPU, reunión prevista antes de la crisis de Gobierno, con el objetivo básico de analizar la versión final del plan trienal de inversiones del Departamento para el período 1981-83 que asciende al billón de pesetas.

En la reunión intervinieron los subsecretarios y directores generales del Ministerio para precisar la actual situación de las prioridades de infraestructura y vivienda de cada una de las provincias a la vista de las realizaciones ya acometidas en 1980, y de las dotaciones presupuestarias recientemente aprobadas por las Cortes para 1981.

Como es sabido, el programa trienal del MOPU contempla la ejecución a lo largo del período citado de un billón de pesetas agrupado en dos programas: el llamado programa mínimo, que supone que las dotaciones del MOPU serán equivalentes en términos reales a las ya aprobadas en 1981, y el programa denominado de reserva, que se acometerá si se aprueban por el Parlamento en los años 82 y 83 las peticiones de dotaciones presupuestarias actualmente previstas por el Gobierno.

En concreto, para 1981 se prevé una inversión total de unos 230.000 millones, de los que 180.000 correspon-

den a aportación de Presupuestos del Estado, 30.000 millones a fondos propios de los órganos autónomos del MOPU y unos 20.000 millones a aportaciones de beneficiarios en obras conjuntas.

Los sectores que gozarán de un mayor incremento de dotaciones son vivienda, obras hidráulicas, con especial incidencia en el programa de regadíos y carreteras, fundamentalmente en el tema conservación.

Durante 1980 los resultados de la gestión del plan han sido considerados aceptables por los órganos gestores del MOPU. De hecho, durante el pasado año se contrataron 1.800 proyectos de inversión sobre una previsión de 1.670. No obstante, fue preciso retrasar a 1981 la contratación de 483 proyectos que fueron sustituidos por otros 615 proyectos que, en principio, estaban previstos para años posteriores. La razón de la mayor parte de los retrasos fue la falta de cumplimiento de compromisos municipales de

aportación de terrenos o fondos en obras conjuntas; lo que a su vez es consecuencia de la mala situación económica de los municipios.

## CUARTO TRAMO DEL CANAL DE MONEGROS

En lo que se refiere a obras hidráulicas, las obras más destacadas del plan trienal a comenzar este año, son entre otras, las referentes a los riegos de Levante, el llamado plan turístico de abastecimiento y saneamiento, presa del Almanzor en Almería, tramos pendientes

Entre las más destacadas de obras hidráulicas figura el 4.º tramo del canal de Monegros

del canal Benizar-Aguadulce (Almería), presa de Mongorrio (Ávila), presa de Zapatón (Badajoz), saneamiento de la Bahía de Palma, presa de San Clemente de Granada, riegos de Ambroz (Cáceres), riegos de Hoz-Cargente (Cádiz), riegos del Vicario (Ciudad Real), canal del Jabaleón

(Granada), presa de San Antón (Guipúzcoa), tramo 4 del canal de Monegros (Huesca), presa del Guarrife (Jaén) y canal margen izquierda del Porma en León.

En cuanto a las carreteras destacan varias obras entre las que no figura el proyecto de Monrepós.

## A partir de abril

### Tres meses de preparación para los primeros 500 policías vascos

BILBAO, 13 (Logos).— A primeros del próximo mes de Abril comenzarán los cursos del primer contingente de policías autónomos, después de que la Junta de Seguridad y el Gobierno vasco busquen la ubicación de la Academia de Policía, que se instalará en las afueras de Vitoria, en principio de forma provisional, para que a finales del presente semestre salgan a la calle los primeros quinientos policías de la comunidad autónoma vasca. La Junta de Seguridad tendrá que aprobar en su reunión de hoy dos aspectos fundamentales para la formación de la nueva policía: las condiciones de ingreso y su reclutamiento por una parte, y el estatuto del policía autónomo, por otra.

Para las primeras, se harán pruebas objetivas en relación con la capacidad intelectual de los aspirantes, con-

tando con la colaboración de "test" psicotécnicos y culturales.

Para el segundo aspecto, la Junta de Seguridad establecerá los deberes y derechos de los policías, régimen disciplinario y forma de ascensos.

Otro aspecto que también está siendo estudiado es el de los uniformes. El color que más probabilidades de ser es el llamado azul vergara.

Como se sabe la Policía Autónoma Vasca tendrá plenas competencias en el orden público, por lo que se les dotará de todos los medios necesarios a tal fin.

Finalmente para el reclutamiento no se han establecido aún las bases del mismo, cuyos criterios serán fijados por el Gobierno vasco. En tal sentido estudia el Derecho Comparado de distintas Policías, que tienen pocas diferencias entre sí.

## Toni Isbert salió de la cárcel inglesa

MURCIA, 13. (Logos).— Toni Isbert, el joven actor español detenido en Londres por tráfico de droga, abandonó hace dos días la cárcel londinense donde ha estado más de dos años y medio, según explicó a "La Verdad", su madre, María Isbert, que estos días actúa en el "Teatro Romea", en Murcia, con la obra "Que Dios os lo demande".

Otro de los hijos de María Isbert, Alfonso debutó precisamente ayer en la citada obra.

## El director de «Tele Radio» no compareció ante la Comisión de Encuesta de RTVE

MADRID, 13. (Efe).— El director de "Tele-Radio" y el gerente de publicidad de Radiotelevisión Española no comparecieron ayer a pesar de estar citados, ante la ponencia de la Comisión de Encuesta de Radiotelevisión Española del Congreso de los Diputados.

Según informaron fuentes de la ponencia, el representante de UCD dijo que aunque no conocía las causas de la no comparecencia, que no se tomase como un síntoma de bloqueo a los trabajos de la Comisión, sino que puede tratarse de un error o un malentendido por la compleja situación del Gobierno y del ente público.

Las mismas fuentes informaron que se ha llegado al acuerdo de reclamar al Gobierno una explicación sobre la no comparecencia de los citados, y se ha fijado la fecha del día 25 para que Miguel Ángel Gozalo, director de "Tele-Radio", y Feliciano Lorenzo Gelices, gerente de publicidad de RTVE, comparezcan ante la comisión.



## MATRIMONIOS

Cuando miro el azul del horizonte, me veo dormido. Industrial 45 años, 200.000 mes, piso, coche y unos importantes ahorros. Desearía casarme y formar un hogar. ALIANZA Tf. 439797.

Palpito entre las sombras, médico 37 años, 200.000 mes, piso, coche y unos importantes ahorros. Desearía encontrar una mujer, casarme y crear un hogar. ALIANZA Tf. 439797.

Tengo miedo de vivir sola, separada, cadena de boutiques, 57 años, 200.000 mes, piso, coche y ahorros. Desearía encontrar a un hombre y rehacer mi vida. ALIANZA Tf. 439797.

# EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE ZARAGOZA

## INSTITUCION «FERNANDO EL CATOLICO» (C.S.I.C.)

### PROGRAMA DE CONFERENCIAS:

**Día 16, lunes, 8,00 tarde**

«La Cooperación en el ámbito de la educación y de la cultura en el seno del Consejo de Europa», por M. VICTOR DE PANGE, Director General Adjunto de Asuntos Culturales del Consejo de Europa.

**Día 17, martes, 8,00 tarde**

«Política social del Consejo de Europa», por M. HANS WIEBRINGHAUS, Jefe del Departamento de Asuntos Culturales del Consejo de Europa.

**Día 18, miércoles, 8,00 tarde**

«Una Europa fundada sobre el Derecho», por M. ERIK HARREMOES Director de Asuntos jurídicos del Consejo de Europa.

**Día 20, viernes, 7,00 tarde**

«El Tribunal Europeo de los Derechos Humanos», por M. MARCANDRE EISEN, Jefe del Tribunal Europeo de los Derechos Humanos.

Palacio Provincial

ENTRADA LIBRE



## PLENO MUNICIPAL

El Ayuntamiento comparecerá en el período de información pública

# «No» rotundo al trasvase Cherta - Sagunto

ZARAGOZA, 13.(ARAGON/expres).— A las 10 en punto de la mañana de ayer se celebró el Pleno ordinario correspondiente al presente mes de febrero. El cambio de horario, habitualmente se celebran a las seis de la tarde, se debió a que hoy el alcalde deberá estar en París, donde ha sido invitado por la Federación Socialista de Administraciones Locales de la CEE. El Pleno fue bastante largo y se produjeron múltiples intervenciones de los diversos grupos municipales en relación con dictámenes y mociones que se presentaban para su aprobación.

En primer lugar el alcalde hizo patente el dolor de la Corporación por el asesinato del ingeniero José María Ryan a manos de ETA, así como se transmitió al Rey el pesar por el reciente fallecimiento de la Reina Federica de Grecia. Inmediatamente después se pasó a dar cuenta de los decretos y propuestas de la alcaldía. En cuanto a las propuestas, que fueron todas aprobadas por unanimidad, se trató en primer lugar de la comparecencia del Ayuntamiento en el trámite de información pública cuando se convocó ante el trasvase Cherta-Sagunto y oponerse a dicho proyecto, que supone una nueva detención de los caudales del Ebro. El PAR señaló que se trata de una obra ilegal por no haber cumplido ningún requisito establecido para la construcción de los muchos kilómetros de canal que ya se han realizado. También señaló el concejal parista Javier Alvo que la detención de caudales en este trasvase triplicará el proyectado para Tarragona y supondrá nada menos que 599 millones de metros cúbicos, cantidad necesaria para regar cuatrocientas mil hectáreas. Alvo incidió en que no se podía dejar pasar la oportunidad de oponerse a este proyecto dado que en Aragón sólo quedan un millón de hectáreas por regar.

El concejal del PTA Francisco Polo añadió que este caudal era suficiente para abastecer de agua a una ciudad de cuatro millones de habitantes, mientras que Aragón tenía una población no superior al millón. Habló seguidamente de que mientras este canal está prácticamente terminado, no se ha finalizado Monegros II. Señaló que desde hace cinco años no ha llovido más que dos días en toda esta comarca, por lo que los peligros de la erosión son cada vez más preocupantes y que si no se acometen con rapidez las obras de regadíos el proceso de desertización de Monegros será ya irreversible. La propuesta fue aprobada por unanimidad.

## EL ACTUR, SIN AGUA

Seguidamente se aprobó también con todos los grupos a favor la realización de un homenaje póstumo a María Moliner, ofrecer el Torreón de Fortea para el museo de Pablo Serrano y también unánime fue la oposición corporativa a que en Zaragoza se introduzcan bombas de neutrones, según ha anunciado recientemente la administración Reagan.

Inmediatamente se pa-

nado al estar muchos intereses en juego y que era preferible que el Ayuntamiento se limitase a arbitrar en este tema sin decantarse por ninguna posición. Se trata de que la DGA en su día aprobó el plan parcial de este polígono, si bien

- La «Operación Asfalto», rechazada por falta de medios económicos
- El PAR propuso que se invite al Rey a visitar oficialmente Zaragoza



Javier Alvo: "Con los caudales que se pretende detraer, se podrían poner en regadío cuatrocientas mil hectáreas"



Francisco Polo: "Ese trasvase podría abastecer a una ciudad de cuatro millones de habitantes. Mientras, los Monegros se desertizan"

só al debate del orden del día comenzando por los temas de urbanismo. El presidente de la comisión de Urbanismo mostró su satisfacción con la aprobación definitiva por parte de la Comisión Provincial de Urbanismo de dos polígonos que podrán ejecutarse ya de inmediato. Sin embargo, la Corporación ha tenido un motivo de pesar al quedar desierta la subasta de contratación para las obras que lleven el agua desde Casablanca hasta el ACTUR. Al quedar desierta la subasta, las obras del ACTUR se retrasarán aún más. El Ayuntamiento ha acordado solicitar del MOPU la urgente convocatoria de otra subasta para poder solucionar este asunto a la mayor brevedad posible.

También se aprobaron varios proyectos de urbanización, pavimentación y suministro de aguas en diversas zonas de la ciudad por un valor aproximado de 82 millones de pesetas. Votaron en contra de un estudio de detalle el PCE y el PTA. Dicho estudio prevé la demolición de tres chalets en las calles Ram de

Viu, Santa Teresa, Bruno Solano y Luis Vives. El motivo de la oposición era que se estaba destruyendo un reducto arquitectónico que caracterizó a toda la zona. A favor se alegó que las casas estaban técnicamente en ruina y que eran un nido de suciedad. José Luis Martínez, del PCE, aseveró que el Ayuntamiento tiene medios suficientes para obligar a la propiedad a conservar las casas, al igual que se hizo en este mismo pleno en relación con el Palacio de los condes de Sástago. El dictamen fue aprobado con los votos a favor del resto de los grupos municipales.

## RETRASO DEL POLIGONO UNIVERSIDAD

Una larga polémica se desató en la discusión del dictamen 36, en contestación a la junta de compensación del Polígono Universidad sobre la dotación de equipamientos. El portavoz comunista anunció que su grupo se abstendría de pronunciarse en ningún sentido porque el tema se había envene-

haciendo la salvedad de que no se podrá ejecutar mientras no se subsanasen ciertas deficiencias en los equipamientos. Una de las soluciones que se apuntaba era llevar a cabo los equipamientos en una unidad independiente de actuación en las cercanías del polígono. La solución propiciada por el PCE era que al incluirse estos nuevos terrenos en el polígono, habrá que reformar totalmente el plan parcial y llevarlo de nuevo a aprobación, lo que supone una dilatación más en la ejecución del proyecto. Como alternativa, proponía que se redujese el índice de aprovechamiento medio de modo que los equipamientos previstos fueran suficientes. Es decir, rebajar el índice estimado de población, treinta mil, a veinte o veintidos mil habitantes. Se señaló la necesidad de resolver rápidamente el asunto y hacer un llamamiento a las partes para conciliar intereses, dado que se está haciendo un daño irreparable a varias cooperativas de viviendas. El dictamen fue aprobado con la abstención del PTA y del PCE.

## COMPLEJOS DEPORTIVOS

En cuanto a la adjudicación de las obras del Mundial, tema del que ya informamos ayer ampliamente, votó en contra el representante del PTA y se abstuvo el PCE. Seguidamente se pasó a discutir la reversión de las instalaciones deportivas municipales cedidas a la desaparecida Secretaría General del Movimiento. El delegado de Deportes, Alberto Maestro, señaló que el Ministerio de Cultura no había contestado a las múltiples requisitorias sobre el tema que se le habían enviado. Miguel Merino, portavoz de UCD, constató que el tema era competencia del Patrimonio, por lo que hay que acudir al Ministerio de Hacienda para solicitar la reversión.

Pasadas a discutir las mociones, se aprobó por unanimidad la creación de un Consejo Municipal de Cultura que sirva de asesor para las iniciativas municipales en estos temas. Diversas intervenciones señalaron que el consejo no sólo debía servir para asesorar al Ayuntamiento, sino para coordinar las actividades culturales. Francisco Polo puntuó que a pesar de esta creación no se debía sustituir desde el Ayuntamiento la iniciativa de otras asociaciones y organismos con una implantación en la ciudad de muchos años.

Seguidamente el alcalde dió contestación a un ruego presentado el pasado mes por el grupo municipal del PCE sobre la celebración de un pleno extraordinario para analizar dos años de gestión municipal. El alcalde contestó que cuando llegara el momento y tras las oportunas consultas con el resto de los grupos municipales, se decidiría sobre la conveniencia de convocar este Pleno.

## NO A LA OPERACION ASFALTO

A continuación se pasó a debate de dos mociones presentadas por el PAR, que suscitaron una amplia polémica. La primera de ellas se refería a la operación asfalto y a la petición efectuada por este grupo municipal de no subir el impuesto de circulación mientras que no se realizase la Operación Asfalto. El portavoz del grupo municipal del PCE anunció que su grupo iba a votar en contra porque una operación de este calibre no se puede hacer en poco tiempo. Afirmó que se ha hecho un estudio exhaustivo del estado de las calles de la ciudad y que su arreglo supone más de tres mil millones de pesetas. Inversión que no se puede realizar, porque no hay dinero. Por otra parte, señaló que hay proyectos de urbaniza-

ción, que no se puede asfaltar una calle antes de que se haya realizado la infraestructura de tuberías, canalización, electricidad, etc., pues supondría que al poco tiempo habría que levantar de nuevo la pavimentación lo que sería tirar un dinero que no se tiene.

El delegado de Hacienda, Luis Roldán, señaló que aun elevado al cien por cien el impuesto de circulación se recaudarán en todo caso en 1981, 327 millones de pesetas, a todas luces insuficiente para acometer una operación de una envergadura diez veces superior. Otras intervenciones incidieron en que aunque sean impuestos impopulares, el Ayuntamiento no puede renunciar a su recaudación, porque es la supervivencia de la administración municipal.

Por último, Martínez señaló que sí se podrá elevar el presupuesto anual de bacheo que el año pasado se declaró insuficiente. También salió a colación el asunto de las vías del tranvía, que no han sido arrancadas. Se dijo que esta obra supondría una inversión de 60 millones de pesetas y que no podría además ser sufragada en parte con la venta del acero, ya que éste pasa a la propiedad de TUZZA.

## UNA BANDERA PARA LA GUARDIA CIVIL

Después de un larguísimo debate, el alcalde dió por terminada la discusión y se procedió a la votación. La moción fue derrotada por 15 votos en contra y 13 a favor. UCD votó a favor de la moción del PAR.

La última moción del PAR se refería a la donación de una bandera al Tercio de la Guardia Civil de Zaragoza y a la entrega solemne de la Medalla de Oro de la ciudad concedida en 1920. El PSOE presentó un voto particular con el fin de que se abriese una investigación para dilucidar si la medalla fue o no entregada en su día. La moción y el voto particular fueron aprobados con la abstención del PCE y el PTA. Por último, el PAR hizo un ruego a la Alcaldía con el fin de que se invitase al Rey a visitar oficialmente Zaragoza, dado que Aragón es una de las pocas regiones españolas que aún no ha sido visitada oficialmente por Juan Carlos I. Miguel Merino puntualizó que no creía conveniente ni siquiera insinuar la invitación, puesto que Aragón es la casa del Rey. El alcalde dijo que dado que a finales del presente mes el Rey vendrá a Zaragoza en la conmemoración del 25 aniversario de su promoción de la Academia General Militar, se podría hacerle llegar el deseo de Zaragoza de ser visitada oficialmente.

Sin más asuntos que tratar, la sesión se levantó a las dos de la tarde.

Sastres y modistas intentan sobrevivir

# Los últimos artesanos de las grandes ciudades

ZARAGOZA, 13. (ARAGON/expres). — Hasta hace diez o quince años a lo sumo, eran prácticamente imprescindibles. Hoy la dinámica de los tiempos, las prisas que todos tenemos, la gran expansión de las relaciones comerciales y la búsqueda ante todo de lo práctico, parece haberlos dejado al linde del sendero de los tiempos. Sólo los que no tienen prisas y además van holgados de dinero visitan al sas-

trero o la modista, pero ellos, como cualquier ser humano que ve venir las malas rachas, han ido buscando soluciones para capear el temporal. A pesar de las adversidades, siguen ahí, probando dos y tres veces antes de dar por concluida la prenda. Tal vez sean los últimos artesanos de las grandes ciudades.

## UNA LENTA AGONIA

Crisis que en su caso no es de tipo coyuntural, sino estructural. Para ellos, no son los precios del petróleo y de las materias primas lo que hace descender el número de clientes, sino la proliferación de los grandes almacenes y del "pret a porter". La gente cada vez re-

curre más a la prenda confeccionada y son los comerciantes de esas prendas confeccionadas quienes "roban" la clientela a sastres y modistas.

Tal vez aquí tengamos el primer punto de coincidencia entre estos profesionales. En ambos casos se reconoce, al menos así fue en las múltiples llamadas telefónicas realizadas estos días a otros tantos artesanos y artesanas del vestir, que su clientela va disminuyendo de forma paulatina con el paso del tiempo. "Cada vez somos menos las que nos decidimos a poner un taller de modistería, porque las señoras cada vez vienen menos a comprar y encargar cosas. Hoy, con las prisas, la gente no aguanta dos o tres pruebas —las mínimas necesarias para que la prenda tenga un buen acabado— por vestido. Sólo las señoras que buscan algo muy original y que ya han desistido de encontrarlo en los comercios, recurren a nosotras".

Entre los sastres teníamos la misma tónica. "Al haber menos clientela tenemos que buscar soluciones de recambio o cerrar. Yo me dedico ahora a la ropa militar y me va bastante bien —nos decía un profesional conocido en nuestra ciudad— Sigo haciendo cosas de civil, pero pocas, porque los precios están muy altos para ser rentable el trabajo y yo comprendo que no todo el mundo tiene tiempo para estar pendiente del sastre".

Las prisas parecen afectar más a los sastres que a las modistas, pues así como todos los profesionales masculinos con los que hablamos nos lo señalaron, muy pocas modistas lo citaron. Las mujeres, según este criterio disfrutaban de más tiempo libre para invertir en estos quehaceres que los hombres, pero tampoco hay que pensar que mucho más.

## SIN ATRACTIVO PARA LA JUVENTUD

Otro de los factores que

tanto modistas como sastres señalaron en casi todos los casos, fue la ausencia entre sus clientes de personas jóvenes. "La juventud prefiere claramente el comprar la prenda ya confeccionada, el adaptarse el cliente a la prenda —nos decía un viejo sastre zaragozano—. Tal vez haya por nuestra parte una falta de renovación en los modelos que hacemos, en los tejidos que utilizamos o en nuestra propia imagen pública, pero lo bien cierto es que, repasando nuestra clientela, cada día se va quedando más vieja".

"Tan sólo las hijas de las clientas de toda la vida vienen de vez en cuando —nos decía sobre el tema una modista—, pero con mucha menor frecuencia que sus madres, y por descontado, sólo las hijas ya mayores. A las pequeñas las visten en grandes almacenes o en boutiques. Normalmente las chicas vienen a nosotras cuando se trata de un compromiso muy especial. Para las prendas que podríamos llamar ordinarias —un vestido de los domingos o renovación de vestuario para la temporada—, recurren a las prendas ya hechas".

Al menos hay algo en lo que no parecen haber cambiado las cosas. Ni para sastres ni para modistas. "Cuando un cliente viene aquí a hacerse un traje no trae una idea ya formada del tejido. A lo sumo, del modelo de traje que le gusta, pero tampoco mucho. Pero en cuanto a las telas, se fía bastante de nuestras recomendaciones y de lo que nosotros le indicamos como más conveniente".

Entre las modistas consultadas recibíamos similares respuestas. "Aquí las señoras ya llegan con una idea más hecha del color, tejido y forma, pero no con el patrón en la mano. Las indicaciones que les damos en la casa las tienen en cuenta, y en algunos casos —no en todos— llegan incluso a cambiar de criterios respecto a la idea original con la que venían".

Uno de los grandes misterios, por así decirlo, de nuestra encuesta telefónica fue el factor precios. Muy pocas de las personas consultadas nos dijeron precios aproximados de prendas "tipo" para hacernos una idea general. Especialmente esta situación se daba entre las modistas. Los sastres manifestaban menos inconveniente en hablar de las cuestiones económicas.

"Mire, de precios no le



Corren tiempos difíciles para los sastres

puedo decir nada fiable —afirmaba una amable señora regenta de un taller de modistería—. Varían mucho según el tejido, el modelo, los detalles que la cliente quiera, etc... Un traje de chaqueta de tergal y otro de cheviot, siendo dos modelos parecidos, tienen precios diferentes por el tejido y según los accesorios, por ejemplo".

Los sastres, como ya se ha dicho, al menos se aventuraron a indicar alguna cantidad. "Hombre, pues una americana sencilla, sin nada especial, pero bien acabada, puede ponerse en las 3.500 pesetas. En traje ya es muy difícil decirle precios, porque intervienen factores de tallaje especial, si hay chaleco o no hay chaleco, etc..."

Como vemos, no es mucha la información que al respecto se pudo obtener, pero por la cifra adelantada, ya podemos hacernos una idea, aunque sea aproximada, de un fenómeno evidente: si una chaqueta de caballero, más bien sencilla, se pone en 3.500 pesetas hecha a medida y esa misma prenda, con un poco de suerte, la podemos encontrar en un gran almacén por 700 u 800 pesetas, está claro que la ropa a medida resulta sensiblemente más cara.

## ARTESANIA PARA LLEVAR

"Eso es cierto —nos decía el mismo informante de antes—, pero también hay que tener en cuenta que el traje a medida tal vez sea la última de las obras de artesanía que siguen haciéndose normalmente en las ciudades. El arte, como todos sabemos, es caro porque es original y único, y un traje bien hecho, al fin y al cabo, es una obra de arte que debe pagarse como tal".

A pesar de esto último, lo cierto es que esa "obra de arte" también puede conseguirse, tal vez no tan bien acabada, a través de dos mecanismos que los establecimientos comerciales de nuestros días cada vez poseen en mayor medida: las reformas y la prenda de encargo.

Cada vez es más corriente encontrar en las grandes

almacenes y en las boutiques la posibilidad, si un vestido queda estrecho o unos pantalones largos, de que el propio establecimiento por cuarenta o cincuenta duros, realice en 24 horas las modificaciones necesarias para que la prenda quede como un pincel. Está claro que esto no es un traje a medida, pero si no lo es, se le aproxima lo suficiente para que se parezca mucho.

Junto a esta posibilidad está también la de, en base a un patrón concreto o tomando como modelo un vestido ya sacado de fábrica, a través de una boutique generalmente, encargar una prenda similar pero que requeriría hacer algunas modificaciones sobre el primer original. Esto se da en muy contados casos, pero ya es fácil localizar el establecimiento en el que, teniendo confianza para solicitar el favor, se recoge el encargo.

En fin, los sastres y modista zaragozanos siguen intentando sobrevivir, lo cual, con los tiempos que corren, no es poco. "Para algunos siempre habrá clientes, porque la vanidad personal y el gusto por los caprichos es algo muy propio del ser humano —nos decía una esperada modista ya retirada—, y mientras haya gente que sepa apreciar el placer de vestirse con una obra de arte, habrá sastres y modistas".

## Había sido agregado al País Vasco

## El inspector Bonifacio García, reintegrado a Zaragoza

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres). — Bonifacio García, inspector de Policía y secretario de Organización de la Unión Sindical de Policías (USP) de Zaragoza ha sido reintegrado a su plantilla de origen, una vez suspendida su agregación en el País Vasco. A esta región fue enviado —tal como informamos en su día— después de haber dirigido un escrito a la Jefatura Superior de Policía de nuestra ciudad pidiendo información sobre los criterios que se seguían para llevar a cabo las agregaciones.

## Cartas a

**Aragón**  
DIARIO REGIONAL expres

## ● "Meridiano"

Señor director:

Leo en el periódico que el Centro de TVE Aragón ha dejado el título de "Informativo Regional" que amparaba su emisión de las dos de la tarde y lo ha sustituido por el de "Meridiano". Si aquel era un título de aplastante vulgaridad tenía la disculpa de la provisionalidad con que se monta siempre un nuevo servicio en TVE, pero en verdad que no veo motivo alguno o especial para encabezarlo con el nombre de "Meridiano".

Probablemente, la proximidad de nuestra ciudad al meridiano de Greenwich y el hecho de que discorra por una parte de Aragón habrá animado a los padrinos del bautizo a imponerle el nombre. Si fuera meridiano cero, todavía tendría cierto paso, pero meri-

diano a secas no tiene ningún sentido ni sirve como referencia geográfica.

Entendemos que existen multitud de nombres castellanos —sin necesidad de recurrir a la "fabla" que también podría aportar nombres sonoros y orientadores— que simbolizan con más fuerza expresiva las características propias y típicas de Aragón, en cualquier aspecto, que es lo que la emisión difundió.

Se trata de un pequeño detalle si usted quiere señor director, pero entiendo que son estos miles y miles de pequeños detalles los que han de forjar la recia personalidad de Aragón en la patria de las autonomías.

Con mis atentos saludos.

Francisco Fernández Alcantud  
(Barcelona)

## ● ¿Un homenaje o un derroche?

Sr. Director de ARAGON/expres

Es rumor público que el Ayuntamiento, o mejor dicho, el alcalde de nuestra I.C. de Zaragoza, Sr. Sáinz de Varanda, va a erigir una estatua al ilustre y heroico defensor general Palafox.

La idea de conmemorar los hechos y gestas de nuestros hombres históricos, es digna de alabanza. Sin embargo, lo que ya no es tan digno de aplauso, es el derroche de 23 millones de pesetas que se-

gún dicen cuesta el citado monumento.

En estos tiempos de penuria y con asuntos más urgentes y necesarios que demanda la ciudad, no es oportuno ese gasto que tan alegremente se crea nuestro Ayuntamiento.

Creo que el tema bien merece una reflexión y por si sirve de algo, aquí queda expuesto el parecer o criterio de un ciudadano.

Muy atentamente,

Laforgue del BUSTE

Para visitar  
obras de  
defensa  
del Ebro

## Gaspar Castellano visitó Alcalá y Cabañas

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres).— En la tarde del miércoles el presidente de la Diputación de Zaragoza, Gaspar Castellano, acompañado por el diputado Sr. Aguaviva y el ingeniero Sr. Zorraquino, visitó las obras de defensa de las aguas del río Ebro en zonas tan amenazadas constantemente por las riadas como son los pueblos de Cabañas y Alcalá, que periódicamente ven anegados sus núcleos urbanos y las fértiles huertas que son base de su sustento.

Desde hace muchos años el presidente de la Diputación tomó conciencia de la importancia de este programa y ha sido constante su preocupación por encontrar soluciones idóneas. Dentro de ese espíritu se inscribe la visita realizada, que además se prolongó a los terrenos del término de Cabañas donde se proyecta la instalación de la Industrial Química.

## En funciona- miento, un servicio de veladoras de la Cruz Roja

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres).— Siguiendo el plan de reuniones programado por la Cruz Roja para la lucha antidiabética, se celebró el pasado día 5 una mesa redonda de información diabética para médicos rurales en la comarca de Caspe.

El acto tuvo lugar en la Sala de Juntas de la Casa Consistorial —cedida por el Ayuntamiento de Caspe—, estando dirigida la citada mesa redonda por el doctor Joaquín Loscos.

Por otra parte, la Asamblea Provincial de Cruz Roja pone en conocimiento del público que en dicha Asamblea funciona un servicio de veladoras para cuidado fundamentalmente de enfermos, ancianos y niños. Los interesados en este servicio deben ponerse en contacto con Cruz Roja-Zaragoza, calle Sancho y Gil 8, o llamando al teléfono 23.32.74 en horas de oficina por la mañana y por la tarde.

## TRASPASO

D. ANTONIO MINGUILLON EZQUERRA, traspasa el Restaurante Peñalosa, sito en Escultor Benlliure núm. 13, a D. JOSE LUIS SIERRA SORIA, el cual girará bajo la denominación de Restaurante "Sierra".

La Cámara de Comercio e Industria reafirma su  
oposición a la subida de impuestos municipales

# «La Administración debe actuar con sentido de la responsabilidad»

ZARAGOZA, 13. (ARAGON/expres).— Ha celebrado sesión ordinaria el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza bajo la presidencia de José Luis Martínez Candiál a quien acompañaban el delegado regional de Comercio, Sr. Aguilar y miembros del Comité Ejecutivo. Aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó manifestar la repulsa más enérgica por el asesinato del ingeniero José María Ryan, haciendo constar el sentimiento de la Corporación y expresar tanto a la viuda, como a la empresa "Iberduero" la condolencia de la Cámara.

Tras diversos acuerdos relativos a sustituciones en el pleno corporativo, la Presidencia dio cuenta de la reunión mantenida con el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Navarra, al objeto de establecer algunos servicios comunes en el campo de la exportación y en otras áreas, añadiendo que es deseable hacer extensiva esa colaboración con otras Cámaras y en principio a las que están dentro de una misma área geográfica.

## ALEGACIONES AL COMERCIO EN LA CIUDAD

El presidente de la Comisión de Comercio Interior informa sobre la última reunión de dicha Comisión y sobre el dictamen que se había elaborado en relación con el borrador de la Ordenanza reguladora de actividades comerciales e industriales en terrenos públicos del Ayuntamiento de la capital, en el que se pide:

a) La necesidad de especificar los productos que puedan venderse en cada uno de los diversos aprovechamientos: quioscos, puestos fijos, de temporada, etc., debiendo limitar la actividad en algunos de ellos a productos artesanales, no industrializados.

b) La zona exceptuada de la venta ambulante debe serlo asimismo para los puestos fijos.

c) Dentro del perímetro señalado por la Ordenanza sólo debe permitirse el establecimiento de un solo mercadillo.

d) En el mercado dominical sólo debe autorizarse la venta de productos artesanales y usados.

## «Yendo a una política de restricción en los gastos, y no elevar la presión fiscal para nivelar el presupuesto»

e) Se solicita, previo informe de la Cámara de Comercio e Industria la necesidad de autorización para diversos aprovechamientos, así como para fijar los artículos que pueden venderse.

Dentro del dictamen de la Comisión, y en relación con la venta de artículos alimenticios adquiridos de contrabando, se propone solicitar de la Delegación de Hacienda se efectúen las correspondientes inspecciones. El dictamen fue aprobado.

Se acordaron acto seguido diversos aspectos relativos al turismo en Aragón y se fijaron las subidas salariales del personal contratado en la Cámara.

## LA BATALLA DE LOS IMPUESTOS

Por el secretario general se da cuenta de las últimas modificaciones introducidas en la confección de la nueva licencia fiscal del Impuesto industrial, que pueden resumirse en lo siguiente:

a) La no absorción dentro de las nuevas cuotas de los recargos municipal y provincial.

b) No cabe establecer ningún índice corrector en lo que afecta al Impuesto de Radicación.

c) En los sectores en crisis se

tendrá en cuenta la potencia consumida en vez de la instalada; respecto al número de obreros, para su cómputo, se efectuará el cociente entre el número total de horas trabajadas y el coeficiente 2.400.

d) En determinados sectores, como cuero, calzado, papel, artes gráficas, alimentación, bebidas, ce-

ciaciones empresariales para que lo apoyen, poniéndose la Cámara a disposición de los industriales, comerciantes y empresarios de servicios para cuantas gestiones deseen realizar oponiéndose al cambio indiscriminado de las calles.

## MAS IMPUESTOS EN EL FUTURO

El secretario general dio cuenta al Pleno de que también se encontraban en periodo de información pública los nuevos tipos a aplicar en el incremento del valor de los terrenos y las nuevas tasas por licencia de apertura de establecimientos industriales y comerciales.

Ante estas modificaciones parciales, siempre al alza de los tipos que se vienen haciendo en diferentes Ordenanzas municipales, se acordó solicitar del Ayuntamiento que elabore un plan de conjunto, en el cual se puedan contemplar de forma global las repercusiones de dichas modificaciones, teniendo en cuenta que existe en varios impuestos, recargos y arbitrios una correlación con las cuotas de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial actualmente en estudio para ser modificadas y en cuantía muy elevada.

Hasta tanto ese plan de conjunto no sea elaborado por el Ayuntamiento y pueda informar la Cámara, el Pleno acordó oponerse a la elevación de los tipos impositivos en los conceptos antes mencionados —incremento del valor de los terrenos y licencias de apertura—, por entender que en estos momentos de crisis, con un número de parados realmente alarmante, la Administración debe actuar con pleno sentido de responsabilidad yendo a una política de restricción en los gastos y no elevar la imposición fiscal para nivelar el presupuesto de gastos.

Antes de levantarse la sesión, se adoptaron acuerdos relativos a unas jornadas hispano-francesas sobre diversos sectores en crisis, se informó sobre una próxima reunión de tipo comercial a celebrar en Toulouse y el pleno se dio por enterado del reciente acuerdo firmado con el Banco de Crédito Industrial.

## Asamblea de los trabajadores de Telefónica

ZARAGOZA, 13. (ARAGON/expres).— En la tarde de ayer, el comité de centro de trabajo de Zaragoza de la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) hizo público un comunicado en el que exponía la obstrucción que la empresa aplicó a los representantes de los trabajadores el pasado miércoles, "llegando al extremo de prohibir la entrada de alimentos a los componentes del comité que se habían constituido en sesión permanente". No obstante, "después de una larga serie de gestiones, los alimentos pudieron ser entregados a los miembros del comité pasadas las doce de la noche".

Al mismo tiempo, el comité de centro de trabajo de la Telefónica ha convocado a todos los trabajadores de la empresa para llevar a cabo una asamblea en el salón del Colegio Pignatelli, sito en el paseo de la

Constitución, 6, a las 18,30 horas del día de hoy. En esta asamblea se dará cumplida información de la marcha de las negociaciones a la firma del convenio.

## EN BREVE

### JUNTA GENERAL DE ORNITÓLOGOS

Para las siete y media de la tarde del próximo día 27 de febrero está convocada la Junta General Ordinaria de la Agrupación Ornitológica de Zaragoza, en cuyo orden del día figuran los puntos normales en este tipo de actos: informe de la Presidencia saliente, balance anual, presupuesto del 81, elecciones, y ruegos y preguntas.

### BIENAL INTERNACIONAL DEL DEPORTE

Las bases del concurso para la elección del cartel anunciador de la VIII Bienal Internacional del Deporte de las Bellas Artes, convocado por el Consejo Superior de Deportes, se encuentran a disposición de las personas interesadas, en la Secretaría de la Institución "Fernando el Católico", Palacio provincial.

## Asamblea de CC. OO. de la Construcción

### Llamamiento a la unidad de acción con UGT

ZARAGOZA, 13. (ARAGON/expres).— En la mañana del pasado miércoles se celebró una asamblea de los delegados del sector de Construcción del sindicato CC.OO., en la que se examinó la revisión del convenio y se consideró urgente iniciar la negociación del mismo, "ya que la revisión salarial tendrá efectos desde el primero de enero".

Se informó al respecto que CC.OO. está manteniendo contactos con UGT para ver la forma de negociar la revisión conjuntamente. Según señala el sindicato comunista, "la tabla reivindicativa de CC.OO. coincide en lo fundamental con la planteada por UGT, por lo que no tendría que haber mayores problemas para empezar a negociar rápidamente".

Como último punto de la reunión se examinó el conflicto de los trabajadores de Dragados y Construcciones en la factoría de General Motors, manifestándose la preocupación de los reunidos por el excesivo alargamiento de la huelga. En este sentido, CC.OO. de la Construcción en Zaragoza se ofrece como mediadora para la resolución del conflicto

en el menor plazo de tiempo posible.

### COMUNICADO CONJUNTO DE CC.OO. Y U.G.T. ANTE EL PROXIMO CONVENIO DEL METAL

ZARAGOZA, 13. (ARAGON/expres).— El pasado día 11 tuvo lugar una reunión entre representantes de las Ejecutivas de los respectivos sindicatos provinciales del sector del metal de CC.OO. y U.G.T. en la que se llegaron a algunos puntos de acuerdo. El tema de la citada reunión fue la próxima renegociación del convenio provincial.

Los puntos de acuerdo se alcanzaron en lo relativo a "bases de negociación", mostrando ambas organizaciones —según comunicado firmado por las dos y remitido ayer a nuestro periódico—, "el interés común que les une por la defensa del poder adquisitivo de los trabajadores".

También se acordó en el encuentro, a partir de esa reunión, "tratar unitariamente los problemas más puntuales que afectan a la globalidad de los metalúrgicos de la provincia", haciendo especial hincapié en los expedientes de crisis.

## Por el no abono de pensiones

### Profesores, contra la gerencia de MUFACE

ZARAGOZA, 13. (ARAGON/expres).— La Federación de Sindicatos de Profesorado Estatal (FESPE) denuncia en un escrito la decisión adoptada por la gerencia de MUFACE, de no abonar las pensiones a los jubilados, viudas y huérfanos hasta la publicación, en el "BOE", de las normas que desarrollen la disposición adicional quinta de los Presupuestos del Estado.

"Tan antisocial medida —afirman— afecta a las personas generalmente más carentes de medios económicos y por causas absolutamente ajenas a ellas, que sólo son imputables al Gobierno y a esa Administración que el gerente representa".

FESPE considera que deben continuar abonándose provisionalmente las pensiones establecidas anteriormente y adecuarlas a las normas indicadas tan pronto como aparezcan en el BOE.

Se celebrará del 18 al 22 de febrero

# Presentación de SMAGUA/81

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres). — En un almuerzo de trabajo, ayer fue presentado a los medios informativos de la ciudad el IV Salón Monográfico del Agua-SMAGUA/81 que se celebrará en Zaragoza durante los días 18 al 22 de febrero, dentro del recinto del Palacio Ferial. Hay que destacar que este Certamen es único en su género en España.

En primer lugar tomó la palabra el presidente del comité ejecutivo del Salón Monográfico del Agua y presidente de la Cámara de Comercio de Zaragoza, José Luis Martínez Candial, quien después de destacar la enorme importancia del agua en los momentos actuales y de

mercio de Zaragoza, José Luis Martínez Candial, quien después de destacar la enorme importancia del agua en los momentos actuales y de

para el futuro, haciendo especial hincapié en la necesidad de una utilización racional de este preciado elemento, hizo un breve resumen de lo que iba a ser el Certamen y los objetivos que se trataba de conseguir. Seguidamente, Eduardo Catiuela, director general de la FERIA, pasó a estudiar de forma pormenorizada lo que iba a ser SMAGUA/81.



(Foto Calvo Pedrés)

Esta FERIA será inaugurada el día 18 a las 12 horas por María Teresa Estevan Bolea, director general del Medio Ambiente y será clausurada el 22 de febrero a las 19 horas. Las firmas expositoras van a ser un total de 171, las cuales ocuparán un total de 290 stands. Las firmas extranjeras que van a participar a través de expositores españoles será de 67, procedentes de 17 países.

En SMAGUA/81 estarán expuestos los equipos y materiales más modernos para la captación, tratamiento y distribución del agua. La creciente escasez de un elemento tan vital como el agua y su alarmante contaminación confieren un indudable interés a este Salón

surgido hace siete años en Zaragoza con propósito de regular científica y racionalmente esta riqueza natural insustituible.

Asimismo, conviene destacar que en el marco de SMAGUA/81, los días 18 y 19 se desarrollará la IV Conferencia Nacional sobre Hidrología General y Aplicada. Su tema central: "Explotación de acuíferos. Aspectos técnicos y económicos", será abordado en tres ponencias a cargo de personalidades en la materia y en una lección magistral que, con el título "La década internacional para el agua potable y el saneamiento ambiental", pronunciará Mr. Martín G. Beyer, consejero principal

de Agua Potable de UNICEF.

Con carácter de novedad se presentará el primer Sector Profesional de la Piscina. Visitarán este salón monográfico siete Misiones Comerciales procedentes de Colombia, Costa Rica, Egipto, Grecia, Líbano, Perú y Uruguay. Asimismo, los visitantes con tarjeta de comprador van a ser muy numerosos tanto de España como del extranjero (Alemania, Argentina, Argelia, Chile, Estados Unidos, Francia, Irán, Italia y Marruecos).

## DON QUIJOTE

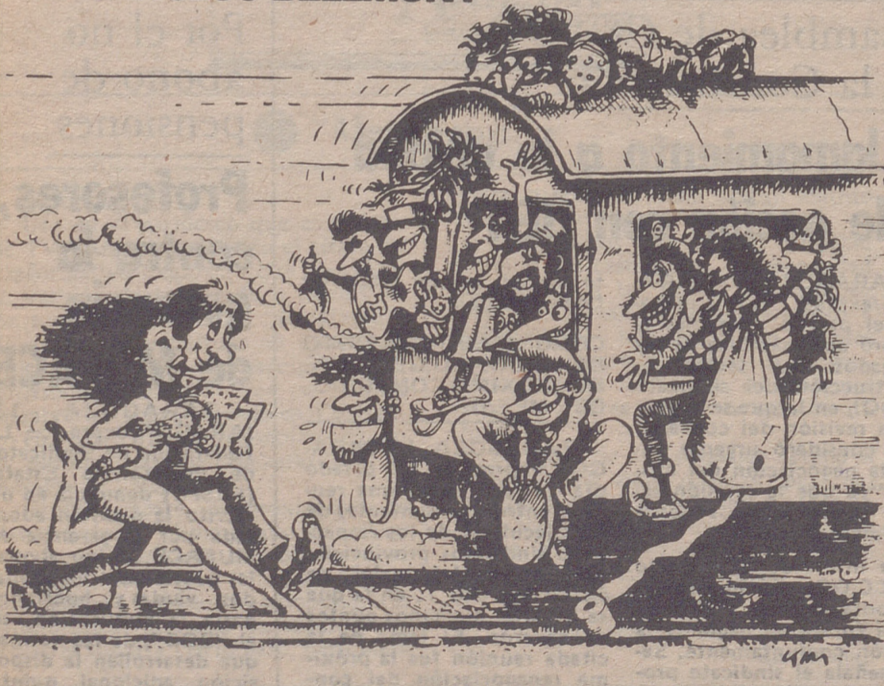
HOY ESTRENO

CON ASISTENCIA DE SU DIRECTOR FRANCESC BELLMUNT

Para los que fueron a la "mili", para los que están y para los que irán, un filme, fresco, actual y regocijante

LA QUINTA DEL PORRO

Un film de FRANCESC BELLMUNT



ALVARO DE LUNA en "El Sargento" Fotografía JOAN MINGUELL en Fujicolor  
 JOAN BORRAS PEP MUNNE  
 JUAN M. MONESINDOS CARME PEREZ  
 RICARD BORRAS ASSUMPTA ALMIRALL  
 ARNAU VILARDEBO FERNANDO RUBIO  
 FRANCESC ALBIOL ANTONIO CANETE  
 PRODUCCIONES ZETA S. A. Barcelona  
 FILMS 80 C. A. Caracas  
 Productor J. A. PEREZ GINER

Acción, protesta, sexo y humor  
 entrelazados para hacer disfrutar al público  
 5 - 7 - 9 - 11 (MAYORES DE 18 AÑOS)

## CIRCUITOS CULTURALES EN CUATRO BARRIOS ZARAGOZANOS

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres). — Los Circuitos Culturales organizados por el Ayuntamiento recorrerán este fin de semana los barrios de Venta del Olivar, Peñaflores, Santa Isabel, Torrecilla de Valmadrid y San Gregorio. En la primera de estas localidades mañana a las 7 de la tarde se representará la obra de Jaime de Guete "Tesorina", en un montaje del Teatro Estable y que tendrá como marco el Centro Cultural y Recreativo de la Venta del Olivar.

El domingo y a la misma hora en el cine de Peñaflores se volverá a representar esta obra Teatral. En el salón municipal de Santa Isabel, también a las 7 de la tarde se realizará el montaje de "Música y Músicos de Aragón" con la participación del Quinteto de Viento, el Grupo de Viento y los solistas Antonio Soria y Javier Armisen.

En Torrecilla de Valmadrid, con solo veinticinco vecinos, actuará el grupo folklórico Somerondón el domingo a las 7 de la tarde. Por último, el Teatro de la Ribera con la obra "Historias de un jardín" actuará en el barrio de San Gregorio a las 6 de la tarde del domingo día 15.

CineMOLA  
 CINE PARA TODOS

A PARTIR DE HOY VIERNES

Los mata a tiros... o de risa.

KIRK DOUGLAS  
 ARNOLD SCHWARZENEGGER  
 FOSTER BROOKS

ANN-MARGRET  
 RUTH BUZZI  
 MEL TILLIS  
 PAUL LYNDE



Cactus Jack

COLUMBIA PICTURES... RASTAR MORT ENGELBERG... HAL NEEDHAM-KIRK DOUGLAS-ANN-MARGRET  
 SPIRO D. SCHWARZENGGER... "CACTUS JACK"... FOSTER BROOKS-RUTH BUZZI-JACK ELAM-STROTHER MARTIN  
 ROBERT TESSLER-MEL TILLIS... PAUL LYNDE... MEL JUSTIS... PAUL MASLANSKY... ROBERT G. KANE  
 MORT ENGELBERG... HAL NEEDHAM... RASTAR FILMS

SESIONES 5-7-9-11 - T. PUBLICOS

## La nueva casa de los empresarios de Filatelia

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres). — El pasado martes la Asociación de Empresarios de Filatelia de Zaragoza inauguró su local social, ubicado en el Paseo de la Constitución 33, de nuestra ciudad con asistencia de numerosos miembros de la gran familia numismática aragonesa, presidente de la Asociación Nacional de Comerciantes de filatelia, Angel Laiz Castro, delegado de las Asociaciones regionales de empresarios de filatelia, presidentes de otras sociedades filatélicas, administrador de Correos y en representación del Ayuntamiento de Zaragoza, Juan Monserrat, primer teniente alcalde.

Tomó la palabra abriendo el acto Manuel Duplá, director de la Asociación de Empresarios de filatelia quien agradeció la presencia de los asistentes al acto y tras unas breves palabras de saludo presentó a Angel Laiz, quien pronunció un mensaje de amistad y de acercamiento para todos los que forman esta familia filatélica. Tras él y en nombre del alcalde de la ciudad, habló el primer teniente de alcalde, Juan Monserrat, quien puso de manifiesto el deseo de colaboración que el Ayuntamiento pretende con todas las asociaciones, ofreciendo el Palacio de La Lonja como marco adecuado para importantes reuniones filatélicas.

Tras estas palabras del Sr. Monserrat, los asistentes al acto se desplazaron al Hotel Rey Alfonso I en donde se sirvió un cóctel. Deseamos muchos éxitos a esta AFE que lleva desde 1944 defendiendo con tesón los intereses de los filatélicos zaragozanos.

## Creado el Colegio de Economistas de Aragón

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres). — Ayer quedaba constituido formalmente, al aparecer publicada su autorización en el BOE, el Colegio Oficial de Economistas de Aragón, en el que se englobarán los especialistas en esta materia de las provincias aragonesa, turolense y zaragozana.

Según esta disposición, los economistas de Zaragoza y Huesca, que hasta el momento se consideraban adscritos a Madrid, se segregarán del Colegio madrileño; y los de Teruel (adscritos al de Valencia), harán lo propio.

Por primera vez en España

# UN POLIGONO GANADERO PARA EL VALLE DE HECHO

**HUESCA, 13 (ARAGON/expres).**— No es un año bueno para la ganadería. La sequía que tanto daño está haciendo en los campos de España, redundará muy directamente en el sector ganadero por la escasez de pastos. Pero no todo es malo: en el Valle de Hecho se va a construir un Polígono Ganadero que tendrá carácter piloto, pues es el primero que se crea en nuestra patria. En busca de las características que adornan este proyecto nos acercamos al Presidente del grupo promotor, Sociedad Agraria de Transformación "Valle de Hecho".

—¿En qué consiste este polígono ganadero?

—Se trata de un complejo formado por 20 naves, 19 destinadas a vacuno y a ovino y la restante. Tendrá capacidad para 740 vacas y 600 ovejas y contará con la infraestructura similar a la de los polígonos industriales en boga: casi una urbanización. No va a faltar ninguno de los servicios habituales: luz, agua (para lo que se cuenta con la colaboración de ICONA que regulará el Barranco de Saspi) y accesos asfaltados.

—¿Qué número de ganaderos se beneficiará del polígono ganadero del Valle de Hecho?

—Si tenemos en cuenta que en Hecho habrá un total aproximado de ocho mil ovejas de vien-

tre y mil quinientas vacas podemos calcular que casi el cincuenta por ciento de las cabezas del Valle tendrán albergue en las nuevas instalaciones.

Este balance supone un número de 20 propietarios directamente afectados.

—Una obra de esta envergadura necesita la lógica ayuda de algún organismo. En este caso es el IRYDA el que va a correr con parte de la financiación.

—Efectivamente, el IRYDA acordó pagar el 40 por ciento de subvención del coste total del polígono. La cantidad restante se sufragará mediante anualidades de amortización al 4 por ciento durante quince años. Este último apartado económico saldrá del bolsillo de los propios ganaderos. La inversión total se concreta en 147.975.000 pesetas y la cantidad que desembolsará el IRYDA rondará los 60 millones de pesetas. Naturalmente, a fondo perdido.

—Tenemos entendido que el Ayuntamiento de la localidad chesa va a

colaborar de forma directa en la realización de este proyecto con algunas obras anejas.

—La Corporación de Hecho se ha mostrado siempre abierta a esta realización y lo ha respaldado con su actitud. Los terrenos donde se van a ubicar las instalaciones son propiedad comunal, del Ayuntamiento en definitiva, pero además la iniciativa municipal culminará con la colocación de un centro de inseminación y otro de parada y monta de sementales en la parcela colindante al polígono. Estas obras se incluyen en los presupuestos del Ayuntamiento de Hecho.

—Conocido el proyecto, son ya varios los puntos de la provincia que planean la puesta en marcha de sus propios polígonos ganaderos siguiendo la pauta que impone la emprendedora S.A.T. "Valle de Hecho".

—Parece lógico que siendo la primera vez que se afronta en España una intentona de este tipo, sean las localidades más cercanas quienes lle-

vadas por un sano mimetismo instalen su propio polígono ganadero. Hasta mí han llegado los nombres de Tramacastilla, Ainsa, Borau y Sallent como lugares que han decidido repetir el proyecto de Hecho en otras dimensiones.

El polígono ganadero del Valle de Hecho tiene la decisiva importancia de ser un salida conjunta a la crisis ganadera que viene dándose en toda la provincia y especialmente en los lugares que secularmente se han dedicado a esta actividad como Anso y Hecho. Puede que salga bien —para eso cuenta con el refuerzo de un organismo oficial que de alguna manera apadrina la idea— y puede que no. Pero habrá que dejar constancia del alarde imaginativo que han derrochado los ganaderos chesos. En estos tiempos, cuando una potencia tan necesaria como la imaginación no se derrocha precisamente, el ejemplo de esta Sociedad Agraria de Transformación es bienvenido.

ROCATALLADA

## PUNTO DE PLUMA

### Llega la antorcha

**E**l pintoresquismo japonés y la sobriedad rusa pasean desde hace algunos días por las calles de Jaca. Ya llegan los atletas que tomarán parte en la Universiada cuando la antorcha prenda sobre la nieve jacetana. El 24 de febrero. La resonancia del acontecimiento empieza a sentirse en los medios de información. Televisión Española ha anunciado que efectuará catorce retransmisiones (es asombroso lo de Jaca y TVE) incluido un reportaje general sobre la comarca. El Ejército por su parte ha destacado un contingente de ochocientos hombres y la Telefónica, en lo que le toca, puso el remate a su hora. También se conoce el programa de actos culturales que se desarrollarán paralelamente a los Juegos. Casi a punto, pues.

El capítulo de comunicaciones tiene sin embargo un punto de discusión. Con el fin de acceder directamente desde Madrid a Jaca sin necesidad de utilizar el automóvil, el TER que cubre el servicio diario desde la capital de España a la de la provincia, alargará su recorrido un centenar de kilómetros por la ruta que habitualmente sigue el "Canfranero". En principio estaba previsto que la prolongación de la línea tuviera lugar del 19 de febrero al 23 y del 3 de marzo al 6 del mismo mes. Ahora se solicita que no haya interrupción y el TER llegue a la estación jaquesa todas las noches del 19 al 6 de marzo. Suponemos que se habrán solventado todos los problemas técnicos del recorrido que a menudo padece el trenecillo que llega a Canfranc desde Zaragoza. Sería jocoso —por calificarlo de alguna manera— que el TER sufriera alguno de esos "pinchazos", regalados por la vía de vez en cuando. Y no lo sería tanto si la cosa pasara a mayores. Doctores tiene la Iglesia y especialistas la RENFE. Pero yo, si puedo, no subiré en ese tren.

Por lo demás, todo bien. Como siempre en Jaca.

ROCATALLADA

### Brilén en la Delegación de Trabajo

## NO HUBO ACUERDO ENTRE LAS PARTES

**HUESCA, 13 (ARAGON/expres).**— Al cierre de nuestra edición de ayer se estaba celebrando en la Delegación de Trabajo una reunión convocada por este organismo con el fin de conciliar los intereses de la Empresa Brilen de Barbastro y los trabajadores de la misma. Como se preveía no hubo acuerdo. Los trabajadores acusan a la empresa de "seguir cerrada en sus posiciones de antes de la huelga, entendiéndose por negociar el disfracar la misma propuesta de distintas maneras, pero sin variar en el fondo, la parte sustancial de la misma". Los operarios por su parte, tampoco cedieron en sus pretensiones, basadas en que la empresa acepte la masa salarial bruta de toda la plantilla y, una vez fijada esta, una banda de aumento salarial negociable. La reunión acabó pasadas las once de la noche.

### Conocidos los premios del Certamen Literario de la Semana Cultural Barbastrense

Por fin se conocen las bases del Certamen Literario de la XIV Semana Cultural Barbastrense a celebrar en la primera quincena de mayo. Por vez primera no se ocupará de publicar el libro ganador la Editorial Planeta, del popular José Manuel Lara. Será la primera ocasión en que una editorial aragonesa, UNALI, se encargue de esta función. El premio de novela "Ciudad de Barbastro" está dotado con 500.000 pesetas. El premio "Hermanos Argensola" estará dotado con 10.000 pesetas y será para la mejor poesía escrita en lengua castellana, siendo al libre albedrío del autor la extensión, tema, métrica, y forma de composición. El premio "López Novoa", dotado con igual cuantía al anterior, será para la mejor narración breve de tema libre y escrito en lengua castellana. Por último, el premio "Altoaragón", igualmente dotado con 10.000 pesetas será para el mejor cuento o narración de tema libre, escrito en lengua aragonesa o ribagorzana en cualquiera de sus variedades locales. Tanto estos premios citados, denominados ordinarios, como el

de novela, tienen el fin del plazo de admisión el 31 de marzo y deberán dirigirse a la Casa de la Cultura de Barbastro. Si el Jurado lo considera oportuno, los premios pueden quedar desiertos o bien conceder accésit. Su fallo será inapelable y será en la clausura de la XIV Semana Cultural, cuando se haga público.

### CARTELERA

(Viernes, 13)

ODEON. — 7,30 y 10,30. Estreno. YO NO PERDONO UN CUERNO. Enrique Montesano, Bárbara Bouchet. Color. (Mayores de 18 años). AVENIDA. — 7,30 y 10,30. Estreno. AMOR AL PRIMER MORDISCO. George Hamilton, Susan Saint-James, Richard Benjamin. Color. (Mayores de 16 años). OLIMPIA. — 7,30 y 10,30. estreno. YO HICE A RÓQUE III. Fernando Esteso, Andrés Pajares, Antonio Ozores, Florinda Chico, Mirta Miller. Color. (Mayores de 16 años).

### Una asociación de vecinos oscense invoca al fiscal de la Audiencia

**HUESCA, 13 (ARAGON/expres).**— La Asociación de Vecinos del Barrio del Perpetuo Socorro se ha dirigido al Fiscal de la Audiencia Provincial de Huesca a través de un escrito para darle cuenta de la denuncia hecha ante el Ayuntamiento por el grave peligro que ofrece el edificio en construcción, paralizado hace más de un año, en la calle Zacarías Martínez. Las quejas de la Asociación, remitidas al Palacio Municipal, no han tenido ningún resultado pese a que el teniente de alcalde señor Laguna los planteó en la Comisión Permanente. Ante el acuerdo tomado por la Comisión de urgir al contratista de dichas obras mediante oficio para que tome las medidas de seguridad necesarias ya que existe el peligro de caída al vacío de materiales,

andamiaje, mal estado de vallas y una pluma, la Asociación del Barrio manifiesta: "No creemos que a estas alturas oficial al constructor tenga ninguna eficacia, porque tal acuerdo no garantiza la supresión de los riesgos denunciados. De hecho, casi un mes después del acuerdo, las cosas siguen exactamente igual".

La Asociación del Perpetuo Socorro completa su informe con el texto del análisis realizado por el arquitecto municipal, de fecha 12 de enero pasado, en el que se dice que dicha obra debe considerarse un peligro para la vía pública, amenazando ocasionar posibles daños tanto a personas como a cosas.

### Rueda de prensa de los afectados por el gasoducto

Siguen sin concordar los intereses de ENAGAS y los propietarios afectados por el paso del gasoducto a excepción de los pertenecientes a la Hoya de Huesca que sí llegaron a un acuerdo con la empresa. Con el fin de aclarar su postura ante la opinión pública y los motivos por los que no acceden por el momento a la firma del convenio con ENAGAS, los agricultores disconformes han convocado una rueda de prensa que tendrá lugar hoy en los locales de la Cámara Agraria Provincial.

## TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S. A.

### PROLONGACION DE LA LINEA NUMERO 43

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir de hoy día 13, viernes, se prolongará la actual línea número 43 "Plaza Salamera - Kasan" hasta la Avda. de San José, conservando el mismo número de disco y denominándose "San José - Kasan". El itinerario de la línea será el siguiente: Principio de línea en Avda. Cesáreo Alierta (confluencia con Avda. San José), Avda. Cesáreo Alierta, Paseo Constitución, Plaza Paraiso, Paseo Pamplona, Avda. César Augusto, Plaza Lanuza, Murallas Romanas, Salduba, Paseo Echegaray y Caballero, Puente de Santiago, Avda. de los Pirineos y Urbanización Kasan. El regreso se realizará por Avda. de los Pirineos, Puente de Santiago, Avda. César Augusto, Capitán Portolés, Marcelino Isábal, Casa Jiménez, Costa, Isaac Peral, Paseo Constitución y Avda. Cesáreo Alierta hasta su confluencia con Avda. San José. Las paradas estarán situadas en los siguientes puntos: Dirección Kasan. Principio de línea en Avda. Cesáreo Alierta esquina a la Avda. de San José; dos paradas en Avda. Cesáreo Alierta, una esquina a la prolongación de la calle Florida y la otra nada más pasar el Camino de las Torres, en Paseo de la Constitución otras dos, una esquina a la calle Mefisto y la otra esquina a la calle Agustina Simón, en Paseo Pamplona, esquina a la calle Ponzoan, en Avda. César Augusto, una en esquina a calle Albareda, otra, frente a la Iglesia de Santiago (Banco Exterior de España) y el resto de las paradas hasta Kasan en los mismos puntos que están actualmente. Dirección San José: Desde Kasan hasta el mercado, las mismas que en la actualidad. En Avda. César Augusto, esquina a la calle Peromarta, en Capitán Portolés, 7, en Plaza Santa Engracia, en Paseo de la Constitución número 18, y tres en Avda. Cesáreo Alierta, una, frente al número 20, otra en el primer grupo de viviendas pasado el Camino de las Torres y la tercera, unos metros antes de llegar a la Avda. de San José. Las primeras salidas los días laborables serán: De San José, a las 7 horas y de Kasan a las 7,15 horas, y las últimas, de San José a las 22,30 y de Kasan, a las 22,50 horas. La frecuencia será aproximadamente de 14 minutos. La tarifa que regirá será la misma que actualmente tiene, o sea, los días laborables hasta las 9,15 horas, 12 pesetas y el resto de la jornada y los días festivos durante todo el día, 16 pesetas. Zaragoza, a 10 de febrero de 1981.

LA DIRECCION

## Agenda

**VIERNES DIA 13 FEBRERO**

### SERVICIO DE URGENCIA EN LA PROVINCIA:

Jaca.	360240
Sabiñánigo.	480090
Fraga.	471350
Boltaña.	502012
Tamarite Litera.	420077
Graus.	540040

### FARMACIA DE GUARDIA PARA HOY:

HUESCA: María Antonia Cava, en Avda. Martínez de Velasco, 26.

### FARMACIAS DE TURNO EN LA PROVINCIA:

BARBASTRO: Viejo, en Gral. Ricardos, 47.  
FRAGA: Rosario Navarro, en paseo Barrón, 10.  
JACA: Carmen Borau, en Mayor, 20.  
MONZON: Fábregat, en Joaquín Costa, 1.  
SABIÑANIGO: Bueno, en Gral. Franco, 83.

### TELEFONO DE INTERES

Bomberos	220000
Cruz Roja	221186
Comisaría Policía	224515
Comisaría Policía (URGENCIAS)	091
Guardia Civil	213093
Policia Nacional	225090
Resid. "S. Jorge"	213240
Hospital Provincial	222250
Clinica Santiago	220600
TAXIS	211862
" "	213530
TAXIS nocturnos	211048

Domicilio de HUESCA/expres: C/ Berenguer, 8, Tercero.  
Teléfono de HUESCA/expres: 227019.



**MUNDO**  
en crisis

## Primer duelo Gromiko-Haig

**C**ON su característica lentitud, pero con demoledora eficacia de rodillo, la diplomacia soviética se ha puesto en marcha para contraatacar a la ofensiva desatada por la nueva Administración Reagan. La señal de partida es la carta dirigida por el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko, a su colega norteamericano, el secretario de Estado, general Haig. El soviético Gromiko es un hombre temible, quizá el más impresionante y riguroso de los funcionarios de la mastodóntica burocracia soviética. Gromiko estaba en Yalta. Su rostro, que parece insensible al paso de los años, es una constante de la vida política internacional desde hace más de 35 años. Nadie recuerda haberle visto perder los nervios. Las escasísimas veces que se ha permitido apenas esbozar una sonrisa, han sido inmortalizadas por los reporteros gráficos. En cierto modo, el ya anciano Gromiko es una de las mejores garantías del mundo actual contra el riesgo de una guerra atómica accidental entre los dos bloques. Cuando la política mundial se basa en el peligroso equilibrio de la disuasión, no es poca cosa que, en una de las partes, esté un hombre de hielo y nervios de acero.

Tampoco es manco el general Haig. Algunos comentarios han querido presentarle como un militarote feroz, destemplado e inculto. Son retratos que poco tienen que ver con la realidad. Haig es un "halcón", un duro, que duda cabe. Pero no es un loco ni un iracundo. En cierto modo, a la occidental manera, es también un hombre frío, de nervios templados, buen burócrata y riguroso analista. También Gromiko es un "halcón", si se mira con perspectiva soviética. Pero ambos son "halcones" que conocen muy bien el riesgo de los espantosos juguetes que el desarrollo tecnológico ha puesto en sus manos.

En su carta al general Haig, Gromiko denuncia algo que es cierto: la campaña de intoxicación informativa que medios occidentales desarrollan sobre Polonia a fin de alentar a la población contra las autoridades comunistas. Estimulados por servicios secretos de Europa Occidental, por la propaganda soviética y por los alimentos vaticanos, los católicos polacos pueden creer que cuentan con más apoyos de los que serían reales llegados el momento de que la URSS decidiese la intervención del Pacto de Varsovia. Este fenómeno es indiscutible que complica la situación en la Europa del Este, cosa que naturalmente divierte a la estrategia occidental. A fin de cuentas si el Ejército polaco se viese obligado a restablecer por la fuerza la autoridad del régimen comunista, ello iría en desprestigio del comunismo y del Kremlin, sin ningún tipo de peligro armado de mayor envergadura. Nadie en Occidente movería un dedo, en el terreno militar, para defender a los insurrectos polacos si las cosas llegaran a la situación límite de la acción armada del Pacto de Varsovia. Pero la propaganda podría sacarse y la URSS se vería sometida poco menos que a un "juicio político" en la Conferencia de Madrid. Afganistán está lejos, y ya ha sido un tema bien exprimido, en tanto que Polonia está en Europa y es un tema virgen.

**Ricardo BLOM**



## Sinatra, investigado

LAS VEGAS (Nevada).— Frank Sinatra compareciendo ante el Comité de Juego de Las Vegas, que investiga su solicitud de licencia para emplearse en el Casino Palacio de los Xesares. A la izquierda, el actor Gregory Peck, quien declaró a su favor. (Telefoto AP/Europa Press)

A los sindicatos independientes

## POLONIA: Jaruzelski pide tres meses de tregua

VARSOVIA, 13 (Resumen de agencias).— El nuevo jefe del Gobierno polaco, Wojciech Jaruzelski, ha pedido a todos los sindicatos del país que se abstengan de ir a la huelga en los próximos tres meses. En su primera declaración pública ante el Parlamento, el primer ministro y general del Ejército pidió a los sindicatos que traten de evitar los paros laborales a fin de reestablecer el orden en la economía nacional. El jefe del Gobierno, se mostró dispuesto a un diálogo sincero con los sindicatos y a fijar las prioridades en bien del país, respetando los acuerdos concertados con los huelguistas el pasado verano. Por otra parte, el nuevo primer ministro polaco, ha dado a conocer la composición de su Gabinete, en el que han sido sustituidos dos vice primeros ministros y seis ministros del anterior Gobierno.

El MSI podría ya solicitar un referéndum

# LA PENA DE MUERTE MOVILIZA A LOS ITALIANOS

ROMA, 13 (Francisco RUBIALES).— Los medios políticos e intelectuales italianos se encuentran sumidos en una polémica sobre la posibilidad de introducir la pena de muerte como medida disuasoria del terrorismo.

El tema cobró importancia especialmente después de que el músico comunista Massimo Mila se declarase partidario de ajusticiar a los terroristas. El profesor Mila, antiguo partisano anti-nazi y hoy famoso músico encuadrado en la ideología comunista, publicó un artículo en el diario "La Stampa" de Turín, titulado "Pena de muerte. El Estado injusto", que ha despertado una fuerte polémica en Italia sobre el restablecimiento de la pena de muerte.

### EXITO FASCISTA

Por otra parte, el tema de la pena capital en Italia ha vuelto a ser candente también debido al éxito fulminante alcanzado por el "Movimiento Social Italiano" (fascista), que, en pocos días, ha recogido casi un millón de firmas de ciudadanos partidarios de instaurar la pena de muerte para paliar el terrorismo.

Las llamadas "mesas de la muerte", en las que los jóvenes neofascistas del "MSI" recogen firmas de miles de italianos cada día, se han convertido en un asunto que los políticos deben analizar, comentaba recientemente la Radiotelevisión Oficial (RAI) en un editorial.

Con sólo 500.000 firmas (el 5 por ciento del electorado), el partido "MSI", de Giorgio Almirante, podría solicitar la convocatoria de un referéndum nacional so-

bre la pena de muerte, pero los neofascistas quieren llegar más lejos: pretenden convertir esta polémica nacional en una toma de conciencia, ante la cual el Parlamento no tenga más salida que acceder a la vieja petición del "MSI" de declarar el "Estado de guerra" contra el terrorismo.

Este objetivo, que hace apenas un mes parecía una mera campaña propagandística irrealizable, se ha convertido hoy en un peligro, como reconocen los políticos y los comentaristas de prensa, arrastrados, tal vez sin desearlo, en la polémica de la muerte.

### LOS PARTIDOS Y LAS "BASES"

Oficialmente, sólo el movimiento neofascista es partidario de la pena de muerte, pero la campaña de firmas del "MSI" está demostrando, en opinión de la prensa, que una cosa es la

opinión oficial de los partidos y otra lo que piensan los ciudadanos. Para "La Stampa", un diario que se ha declarado contrario a la pena de muerte, pero que publicó el polémico artículo del músico Mila por el nombre y el prestigio de su autor, el éxito de la campaña de la muerte neofascista se debe al miedo de la sociedad del fenómeno terrorista.

Para "La Repubblica", el éxito de la campaña del "MSI" demuestra que un pequeño grupo político puede conseguir más de lo que se pensaba si maneja con entusiasmo una idea "popular".

Sociólogos y criminólogos intervienen en las páginas de prensa para opinar que la pena de muerte no se ha revelado como solución de los males sociales en ninguno de los países donde está vigente y que, en algunos de los casos, ha tenido efectos contraproducentes. No obstante, cada día que pasa, miles de ciudadanos que la prensa define como "anónimos", "desposeídos" y "cansados" continúan dejando sus firmas en las "Mesas de la muerte".

## Duras acusaciones a Washington

# Haig-Gromyko: Guerra de palabras

WASHINGTON, 13 (Efe).— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, envió una carta a su colega norteamericano, Alexander Haig, considerada como "dura y áspera" en medio oficiales. El mensaje fue transmitido por medio de la Embajada soviética en Washington y, según impresión de los analistas, amplía la "guerra de palabras" y de mutuas acusaciones que sostienen la Casa Blanca y el Kremlin.

Andrei Gromyko, en la carta fechada el 28 de enero, cuatro días después de un mensaje de Alexander Haig a su homólogo soviético, rechaza acusaciones y contraataca acusando a su vez a los Estados Unidos de atentar contra la distensión internacional.

El jefe de la diplomacia soviética acusa también a los Estados Unidos de "interferirse abiertamente en los asuntos internos de Polonia". Andrei Gromyko se manifiesta particularmente molesto por las emisiones de radio dirigidas a los países del Este, y en concreto a Polonia, que, según el Kremlin, "tratan de generar entre la población polaca sentimientos de hostilidad contra la Unión Soviética".

El mensaje sólo tiene como nota considerada positiva una insinuación para que Gromyko y Haig mantengan pronto una entrevista, pero fuentes de la Administración dijeron que de momento no se ha programado ningún encuentro entre ambos jefes de la Política exterior de las dos potencias.

### URSS ACUSA A EE.UU. DE ENCUBRIR TERRORISTAS

MOSCU, 13 (Efe).— La prensa soviética publica una nota de protesta del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS acusando a Estados Unidos de "encubrir a dos terroristas soviéticos".

La nota entregada ayer a la Embajada norteamericana en Moscú, exige la extradición de los Brazinskis, padre e hijo, que en octubre de 1970 secuestraron un avión de "Aeroflot", matando a una azafata e hiriendo a varios tripulantes.

"Pese a que los Brazinskis —dice la nota— cometieron acciones que se califican en todo el mundo de grave crimen, las autoridades norteamericanas tomaron a los bandidos bajo su tutela y les concedieron refugio en Estados Unidos".

**MUNDO**  
expres

## ECUADOR DENUNCIA LAS INTERVENCIONES PERUANAS

QUITO, 13 (Efe).— El secretario nacional de Información Pública ecuatoriano, Augusto Alvarado, denunció que Perú "ha comenzado con mentiras a justificar una nueva agresión" contra Ecuador.

En declaraciones formuladas a la prensa extranjera, el portavoz oficial del Gobierno se refirió a lo que considera como una campaña peruana de denuncias de supuestos hostigamientos a ciudadanos peruanos residentes en Ecuador. "Se trata —dijo— de una segunda ofensiva encaminada a tender una cortina de humo para la continuidad de la agresión armada que Perú desairó contra Ecuador".

## LOS SOCIALDEMOCRATAS APRUEBAN EL PROGRAMA DE BRANDT

BONN, 13 (Efe).— La Presidencia del Partido Socialdemócrata (SPD) aprobó el programa de cinco puntos presentado por su presidente Willi Brandt.

Con una amplia mayoría de treinta y ocho votos a favor, cinco abstenciones y ningún voto en contra la Junta Directiva del SPD aprobó el plan presentado por Willi Brandt para superar la actual crisis interna.

## COREA DEL SUR: VICTORIA SEGURA DEL PRESIDENTE CHUN

SEUL, 13 (Efe).— El presidente de Corea del Sur, Chun Du Hwan, se ha asegurado la renovación de su mandato para los próximos siete años, con la amplia mayoría conseguida por su partido en los comicios del miércoles para el colegio electoral presidencial.

## SOLDADOS REGULARES INTERVIENEN EN BULAWAYO

LONDRES, 13 (Efe).— Soldados regulares, apoyados por bombarderos, intervinieron en las inmediaciones de Bulawayo para sofocar los enfrentamientos entre partidarios del ministro sin cartera Joshua Nkomo y del primer ministro, Robert Mugabe.

El bombardeo del suburbio de Entumbane, baluarte tradicional de Nkomo, se produce después de la advertencia del primer ministro, quien amenazó con adoptar energías medidas para acabar con los choques armados en el país.

Al menos 56 personas han resultado muertas desde el pasado sábado a consecuencia de los enfrentamientos.

## REAGAN CONFIA EN SU HIJO

WASHINGTON, 13 (Efe).— El presidente Ronald Reagan ha manifestado su "total confianza" en que "carecen de fundamento" las acusaciones de que su hijo Michael se apropió de forma indebida de fondos destinados a un proyecto de desarrollo de Gasohol.

Un portavoz de la Casa Blanca ha dicho hoy que Reagan había hablado anoche con su hijo de las acusaciones contenidas en una información del diario "Los Angeles Times".

# FRACASO LA «EUROPA AZUL»

J.V. COLCHERO



● El desacuerdo comunitario aumenta los perjuicios para España

MADRID, 13 (ARAGON/expres).— En lugar de la "Europa azul" ha prevalecido la "Europa borrascosa", ante la incapacidad de los "diez" para ponerse de acuerdo en Bruselas sobre la regulación de la Comunidad pesquera. El Mercado Común ha sembrado vientos y ahora cosecha tormentas, que, desgraciadamente, afectan de manera grave a la flota pesquera española. Si no son capaces de llegar a un entendimiento entre ellos, que llevan debatiendo el tema desde 1973 desde antes de extender las aguas jurisdiccionales a 200 millas, difícil parece que lleguen a satisfacer nuestras legítimas aspiraciones. El 9 y el 10 de marzo volverá el Consejo de Ministros comunitario a buscar una regulación interna, en espera de la cual quedamos los "terceros", quizá solo para recoger la "morralla" en el mar europeo.

## BARRICADAS

Aunque el enfrentamiento principal se libra entre Francia e Inglaterra, porque los británicos se resisten a permitir que los galos sigan pescando en sus caladeros tradicionales y que se acerquen más

de doce millas a sus costas, los alemanes no se resignan a ser los parias de la "Europa azul". En el puerto de Bremerhaven, donde se halla gran parte de la flota alemana amarrada y buena parte de la población trabaja en la industria conservera, se han empezado ayer a levantar barricadas para impedir que llegue pescado del extranjero en camiones frigoríficos. Los pescadores germanos han cerrado también el puerto para evitar que barcos foráneos vendan su carga. Las mismas medidas van a adoptarse en el otro gran puerto pesquero de Cuxhaven.

La República Federal Alemana, que tanto se benefició del Mercado Común industrial y tanto ha subvencionado el agrario, no parece que vaya a resignarse a quedar un tanto marginada del pesquero. En la dieta de los alemanes no tiene el pescado la importancia que en la de los ingleses o en la nuestra, pero el consumo ha crecido de manera importante en los tres últimos lustros. El sesenta por ciento del pescado que se vende en Alemania procede del extranjero, en su gran mayoría de los demás países comunitarios. Aunque para el Gobierno de Bonn el sector de la pesca

es menos importante que para el de Madrid, ni las autoridades, ni los armadores, ni los tripulantes de los barcos están dispuestos a que la flota quede amarrada, mientras quienes la impiden faenar vender sus capturas en el mercado alemán. Por eso se han levantado las barricadas en Bremerhaven.

Estas protestas en el puerto alemán del Mar del Norte se han originado para proteger 4.000 puestos de trabajo directamente afectados por la falta de acuerdo comunitario, que ha impedido, además, la ratificación del convenio con Canadá, hacia donde se disponía a zarpar una parte de la flota de altura. Algunos barcos podrán dirigirse a Groenlandia, donde a última hora han conseguido los alemanes que se aumente de tres a cinco mil toneladas su cuota de bacalao. Tal como se pone la "Europa azul", a España la van a obligar a ir con sus redes a otra parte. Noruega no entró en el Mercado Común por el problema de la pesca. El riesgo para nosotros es que, para cuando consigamos entrar, lleguemos demasiado tarde a los repartos de cuotas y al disfrute de los caladeros.



## Cynthia, en casa

NEW YORK. — La señora Cynthia Dwyer posa junto a su marido, el Dr. John Dwyer y sus tres hijos, Ben de 14 años, Susana de 9 y Dan de 12, durante una conferencia de Prensa en el aeropuerto de Nueva York, tras su llegada de Irán, después de haber sido liberada. (Telefoto AP/Europa Press)

En la cumbre de los no alineados

## «Consenso» sobre Afganistán

NUEVA DELHI (India), 13 (Paloma AVILES).— Precisamente durante las celebraciones destinadas a enmarcar los 20 años de la fundación del Movimiento de los no Alineados, los delegados asistían a las largas y fatigosas reuniones de los Comités político-económicos y a los grupos encargados de hacer los borradores de los textos más conflictivos de la declaración final, que intentaban dar con una formulación ampliamente aceptada por todos.

Los no alineados no toman sus decisiones por votación de cada palabra utilizada en sus formulaciones, sino por acuerdo, es decir, lo que ellos llaman consenso. La agonizante búsqueda para el consenso en los conflictos de Afganistán y el Océano Índico llegó en las últimas horas de la tarde.

Pero el tema de Kampuchea continúa sobre la mesa de trabajo. La India pidió que se buscara una fórmula que satisficiera tanto a los países de Asean como a Vietnam. El grupo del borrador presidido por el embajador Clarke de Nigeria, tras la controversia sobre las bases norteamericanas en Diego García, pudo escribir condena de "la militarización en todas sus formas y manifestaciones por las grandes potencias".

El borrador urge también a los "grandes y otras potencias marítimas" la retirada de su presencia militar en el Océano Índico".

## WALDHEIM, NEGOCIA

En el tema de Afganistán, la fórmula de compromiso es muy similar a la del borrador original que solicitaba la retirada de las tropas extranjeras y el término de las intervenciones o interferencias del exterior, que han tenido como resultado la desestabilización de la región. Este resultado se califica aquí como el matrimonio feliz entre las propuestas de India y de Paquistán.

Otros esfuerzos paralelos realiza el doctor Waldheim y su representante, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, asesor de asuntos políticos de Asia del Secretario General de la ONU, para resolver la crisis afgana.

La confirmación de la designación de Pérez Cuéllar como representante del Secretario General de las Naciones Unidas podría ayudar a resolver la imposición del ministro de Pakistán Shahi de que las conversaciones sean tripartitas: Afganistán, Irán y Pakistán.

## SALA DE FIESTAS CASINO MONTESBLANCOS

Gran gala de MARIA JIMENEZ

13 y 14 de Febrero

12 noche - INFORMACION Y RESERVAS Telf. 10 00 04

Georges Marchais, contra la inmigración

## FRANCIA: Arrecia la xenofobia comunista

PARIS, 13 (Augusto ALCARAZ).— La campaña del Partido Comunista francés contra la inmigración, que cada vez es más intensa, provocó la reacción indignada de tres ministros, del embajador de Marruecos en Francia, de los medios políticos no comunistas y de la casi totalidad de los medios informativos.

Al iniciar su campaña electoral, el secretario general del PCF, Georges Marchais, había marcado la pauta, desde el punto de vista teórico, afirmando que su partido pedía fuera frenada eficazmente la inmigración para favorecer el empleo de los franceses. Militantes y alcaldes comunistas apoyaron esta opinión de Marchais, candidato a las elecciones presidenciales del próximo mes de abril, con actos que han sido objeto de una condena casi unánime en Francia.

## COACCIONES

El primero tuvo lugar la tarde del día de nochebuena, cuando un comando comunista, incitado por el alcalde de Vitry, destruyó con un bulldozer las cañerías de agua y los cables eléctricos de una residencia de esta localidad cercana de París, para que no pudiera ser habitada por los inmigrantes africanos (de Mali) que habían sido enviados a dicha residencia.

Poco después en Ivry (también en la región parisense), el alcalde comunista anunció que el Municipio no admitiría más de un 15 por ciento de niños extranjeros cuando llegara el momento de enviar a los escolares a las colonias de vacaciones.

A principios de la semana en curso en el pueblo de Montigny (cerca de París), el alcalde comunista acusó a una familia marroquí de practicar el tráfico

de droga y organizó una manifestación bajo las ventanas de su domicilio en la que se repartieron pasquines con el nombre de la familia acusada practicando de esta forma la delación pública.

Ayer, otro alcalde comunista, el de Dammarie Les Lys (cerca de París) pidió que fuera afectado un edificio, donde se alojan inmigrantes, a familias francesas, dando como pretexto que viven muchos extranjeros en el municipio.

En localidades de diversos puntos de Francia se señala también que los alcaldes comunistas consiguieron expulsar a los gitanos allí establecidos.

## E' «APARTEID»

Tres ministros, el de Educación Nacional, la Secretaría de Estado para la Condición Femenina (encargada también de la lucha contra la droga) y el secretario de Estado para la Inmigración reaccionaron condenando la actitud del PCF. El último de estos ministros, Lionel Stoleru, llegó a decir que, según su opinión, si los comunistas llegaran al poder en Francia establecerían aquí "el espíritu de apartheid".

La mayoría de la prensa y de los partidos políticos, salvo el comunista, así como los Sindicatos han condenado estos actos y subrayado en que cada uno de sus discursos Georges Marchais "los cubre". Numerosas personalidades también

expresaron su desaprobación, entre ellas el historiador comunista "crítico", excluido recientemente del

Partido, Jean Elleinstein, que habla de "actos cada vez mas xenofobos" del PCF.

## SALA LUZAN

## ANTONIO SAURA

EXPOSICION ANTOLOGICA DE OBRA EN PAPEL

PRESENTARA

ANTONIO BONET CORREA

FEBRERO 1981

Hoy, inauguración

Hora: Ocho de la tarde  
Salón de Actos

Independencia, 10

ZARAGOZA

SERVICIO CULTURAL

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA





(Información bursátil facilitada por el banco de Vizcaya en exclusiva para "A/e".)

## SE MANTIENE LA TONICA COMPRADORA

con constructoras eran los corros donde la demanda se mostraba más activa, aunque en conjunto casi todos los sectores ayudaban al índice que ayer se situaba en 109,62. En siderúrgicas, ganaban 2 puntos Tubacex, 1,50 Motor y 0,50 Seat. En constructoras, las mejoras eran de 6 enteros en Dragados y de 4 en Cubiertas y las eléctricas tenían abundantes mejoras aunque generalmente no llegaban a 1 entero. Los sectores bancarios presentaron avances de 5 en Popular y de 4 en Santander y pérdida de 4 en Hispano, por los comerciales, y en los industriales dinero +5 para Urquijo y +4 para Fomento. En las químicas, ganancias de 2 puntos en Canarias, de 1,50 en Petróleos y de 1 entero en Explosivos.

### MADRID

En la sesión de ayer continuaron las subidas generales que abarcan prácticamente a todos los sectores, y solamente cedieron suavemente los monopolios y las eléctricas. Lo más positivo del día estuvo en el sector de inversión mobiliaria y el cierre de sesión no tenía variaciones. Los bancos comerciales siguen en su línea alcista y las ganancias de los principales están en la línea de 4 y 6 enteros, señalándose una baja de 10 para el Herrero. En los industriales ganaban 5 Fomento, 3 Urquijo y 1 Bankinter. Sostenimiento en el grupo eléctrico aunque los signos negativos eran los de más amplitud, cediendo 1 entero Cantábrico, Sevillana y Viesgo. En comercio y alimentación, avances entre 1 y 2 puntos y en Seguros, el Fénix +4. Desiguales las constructoras señalándose bajas de 1,5 en Vallehermoso e Inmobiliaria Metro, y poniendo dinero en alza de 3, Dragados. Otro día de ganancias generalizadas para el grupo de inversión, con Fibansa en alza de 4,50, Finsa +4 y dinero sin operaciones en alza de 4 para Española y Popularinsa; en monopolios Telefónica perdió 0,50. Suaves avances del orden de 1 entero para algunas empresas del automóvil y destacando en siderúrgicas Zardoya dinero +5, Felguera dinero +2,5 y Tubacex operando recuperó 2,50. Del grupo químico lo más interesante eran las ganancias de 2 enteros en Cros y de 1,50 en Petróleos. Índice: 112,56 +1,10.

### BARCELONA

Dentro de un ambiente de tranquilidad y con un mercado de reducida actividad, la sesión de ayer mantenía, sin embargo, la tónica compradora. El dinero, aunque no muy abundante, absorbía fácilmente las posiciones vendedoras, poco activas e indecisas. Por sectores, siderúrgicas y eléctricas junto

### MERCADO DE DIVISAS

MADRID, 13. (Logos). — El mercado de divisas cerró ayer con los siguientes cambios:

- 1 dólar USA, comprador 86,047 y vendedor 86,277.
- 1 dólar canadiense, 71,685 y 71,963.
- 1 franco francés, 17,185 y 17,248.
- 1 libra esterlina, 199,775 y 200,654.
- 1 libra irlandesa, 147,527 y 148,267.
- 1 franco suizo, 43,370 y 43,596.
- 100 francos belga, 246,779 y 248,150.
- 1 marco alemán, 39,565 y 39,762.
- 100 liras italianas, 8,372 y 8,402.
- 1 florin holandés, 36,485 y 36,660.
- 1 corona sueca, 18,610 y 18,700.
- 1 corona danesa, 12,898 y 12,952.
- 1 corona noruega, 15,735 y 15,806.
- 1 marco finlandés, 21,092 y 21,200.
- 100 chelines austriacos, 558,565 y 562,248.
- 100 escudos portugueses, 151,678 y 152,621.
- 100 yens japoneses, 42,008 y 42,224.

los avances de sus cotizaciones y ayer destacan Santander y Popular ganando 5, Central y Bilbao 4, y Vizcaya 2. Valencia a 292, con mejora de 5, quedaba en posición dinero. El sector más irregular eran las eléctricas, cediendo Sevillana 1,25 y 0,50 Hidrola y ganando 1 Unión, 0,50 Iberduero y repitiendo Hidruña. En constructoras, Dragados ganaba 11 y Vallehermoso 0,50, y en Químicas alzas de 1,75 en Cros, de 1, en Cepsa y 0,50 en Sniaice. Telefónica repetía cambio así como Explosivos y Aragonesa. El cierre sostenido.

### BILBAO

Sesión más equilibrada que la precedente, con diferencias más cortas en los cambios y con un nivel de contratación algo más mejorado. Disparidad de criterios en el corro eléctrico en el que Iberduero ganaba 1,25; 1 Fenosa; 0,50 Fecsa y 0,25 Hidrola. En el lado negativo Sevillana perdía 1,25, Reunidas 3 enteros y 0,50 Viesgo. Por su parte, Unión Eléctrica quedaba en

equilibrio. Tras el fuerte incremento en la jornada precedente de los valores siderúrgicos, ayer recortaron parcialmente sus ganancias. En este corro Tubacex perdía 3 enteros y Hornos 0,50, mientras Cerrajería mejoraba un cuartillo. Más tranquilo el corro bancario aunque al final se veía arrastrado por la bolsa central quedando al final solicitados. En este grupo, solamente mejoraron Santander con 3, el Popular y Urquijo con 2. Contrariamente el Hispano perdió 4 enteros y 1 Banesto. Prosiguió la marcha alcista de Campsa que ganó ayer 1 entero. Fue positiva también la actuación de los valores químicos, gracias a las mejoras de 2 en Explosivos y 0,50 en Petróleos. En inmobiliarias y constructoras, la única novedad era el incremento de 4 puntos en Dragados. En alimentación destacó la fuerte alza de Bodegas Bilbaínas con 15 enteros. Del resto, el buen momento de las sociedades de inversión mobiliaria y la continua caída de Seg. Bilbao, ayer con 5 puntos de baja. Cierre alentador. Índice: 115,17 +0,24.

Mientras en unas regiones hacen falta centenares de litros, en otras sobran cantidades similares

## LA SEQUIA ES PARCIAL

MADRID, 13 (Logos). — "Entre el sobrante de agua en el suelo de algunas provincias españolas y el déficit en las tierras de otras hay una diferencia de casi medio millar de litros por metro cuadrado, por lo que la frase "la sequía que azota a todo el país" está siendo mal utilizada. Las zonas y regiones españolas norteñas, tienen un remanente o sobrante de agua muy por encima de lo normal en esta época del año", ha manifestado a "Logos" el jefe del Servicio de Meteorología Agrícola del Instituto Nacional de Meteorología, Lorenzo García Pedraza.

Las zonas de Galicia, Asturias, Santander, Vascongadas y Navarra han contado con agua de sobra, añadió el señor García Pedraza. La prueba está en que el río Ebro se ha desbordado nada menos que dos veces entre mediados de diciembre y mediados de enero. Los embalses de este río se encuentran actualmente al 60 por ciento de su capacidad, que supone un nivel óptimo en las actuales condiciones.

No obstante, confirmó el señor García Pedraza, la mayor parte de las restantes regiones españolas padecen un enorme déficit de agua. Según la misma fuente, la situación general en el país al 31 de enero de 1981, (cuando todavía no habían caído las últimas lluvias) era la siguiente, con respecto a lo normal en esta época del año:

#### REGIONES CON SOBRENTE DE AGUA EN SU SUELO

Vascongadas: exceso de 215 litros por metro cuadrado.

Galicia: exceso de 100 litros de agua por metro cuadrado.

Las regiones asturiana y cantábrica cuentan también con un exceso de agua intermedio entre las cantidades antes mencionadas, cifrado entre 100 y 150 litros por metro cuadrado.

#### REGIONES CON DEFICIT DE AGUA

Medio y Bajo Aragón: déficit de 100 litros por metro cuadrado.

Andalucía (centro del valle del Guadalquivir): déficit de 225 litros por metro cuadrado.

Extremadura: déficit de 200 litros de agua por metro cuadrado.

Area de Alicante-Almería-Murcia: déficit de 250 litros por metro cuadrado.

Castilla (zona del Duero): entre 100 y 150 litros por metro cuadrado.

La Mancha: déficit de 100 litros por metro cuadrado.

Cataluña: déficit de 50 litros por metro cuadrado.

Como puede observarse hay centenares de litros por metro cuadrado de diferencia entre algunas regiones norteñas españolas y otras del sur, y de Levante por lo que se puede decir que la sequía ha afectado gravemente sólo a las zonas anteriormente señaladas con déficit.

Por otra parte, el tiempo seco reinante en la Península ha hecho más estragos en el país vecino que

en España. Concretamente, en el norte de Portugal, a la altura de Oporto, el déficit de agua por metro cuadrado se elevaba nada menos que a 600 litros, mientras que en la región salmantina, por ejemplo, la carencia de agua de lluvia era de unos 150 litros por metro cuadrado.

#### LA SEQUIA DATA DE MAYO DEL 80

El señor García Pedraza, señaló más adelante que si las lluvias continúan prodigándose a buen ritmo, es posible que se llegase a un mes de marzo equilibrado con la media de agua normal en esa época del año.

Según su criterio, dos factores principales han influido en la sequía de algunas regiones españolas: la mala distribución que la Meteorología ha deparado en precipitaciones para cada zona y el tiempo seco y frío que ha acompañado a la carencia de pluviosidad.

Finalmente, el señor García Pedraza manifestó que tiene la esperanza de que a partir de ahora sea distinto, ya que el anticiclón, padre de la sequía y de la contaminación que no nos abandonaba, se ha retirado a otras latitudes europeas, dando paso a las borrascas del Atlántico, que, acompañadas de vientos templados y húmedos, que son los que producen las lluvias, se dirigen hacia España.

#### AVILA LLEGO A LOS 16 GRADOS BAJO CERO

Entre 4 y 6 grados bajo cero marcaron a media mañana los termómetros en Avila que en la madrugada llegaron a bajar hasta los 16 grados bajo cero.

La nieve que estuvo cayendo durante todo el día 10, se ha helado y si no hay blandura en estos días el hielo terminará con la nieve sin que la tierra se beneficie como se esperaba.

## BOLSA de MADRID

	Prece.	AYER
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	233	233
Banco Exterior	256	260
Banco Central	329	333
Banco Español de Crédito	281	287
Banco Hispano Americano	269	273
Banco de Santander	338	344
Banco Popular Español	340	344
Banco de Bilbao	285	290
Banco de Vizcaya	312	316
Banco Industrial de Cataluña	125	125
Banco Occidental	118	—
Banco Atlántico	230	—
Banco Urquijo	180	183
Banco Industrial del Sur	221	221
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	65	65,25
Sevillana	59	58
Cantábrico	87,5	86,50
Eléctrica Viesgo	73	72
Hidro Cataluña	55,5	55
Iberduero	55,5	55,75
E. Reunidas	41	39
Unión E. Madrileña	64,75	64,25
Fenosa	54	54
Fecsa 1.000	58	58,25
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	75	74
Duro Felguera	85	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	10,5	10
Auxiliar F.C.	-70,-	68
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	69	—
Ebro	278	280
Aguilas	42	—
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	91,25	92,50
Explosivos	27,50	27,25
Energías	27,25	27,50
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	116	—
Urbis	22,5	21,75
Inmobiliarias Metro	87,5	86
Vallehermoso	64	67,50
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	61	60,50
Galerías Preciados	34	35
Campsa	206	208
Tabacalera	110	112
Unión Fénix	435	439
Seat	17,5	18,5

## Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA.

## WALL STREET: BAJA DE 6,14

NUEVA YORK, 13 (Efe). — Con preocupación ante nuevos indicios inflacionarios que mantendrán vigente las restricciones al crédito y las altas tasas de interés, y sin mucha confianza en que el Gobierno del presidente Ronald Reagan consiga un vuelco favorable en la economía, la bolsa volvió a bajar el miércoles.

Tras dos fallidos intentos alcistas, el promedio Dow Jones cerró con pérdida de 6,14 y quedó en 942,49.



# 24 HORAS

## SEISMOS EN LAS AZORES

PONTA DELGADA (Azores) 13 (Efe).— Varios seismos de poca intensidad fueron sentidos ayer en las islas azorianas de Terceira, Sao Miguel, Faial, Pico y Sao Jorge, variando entre los grados dos y cinco de la escala de Mercalli.

Los movimientos telúricos fueron registrados por el observatorio de Ponta Delgada a las 1,50, 2,05 y 2,15 horas GMT.

En la noche anterior, otro seísmo de poca intensidad había sido registrado a las 5,17 horas GMT al oeste de la isla Terceira, alcanzando el grado tres en la escala de Mercalli.

## MUERTA AL CAER AL RIO UROLA

SAN SEBASTIAN, 13 (Efe).— Arantxa Arruti, de 32 años de edad, resultó muerta al caer, con el vehículo que conducía al río Urola, en el kilómetro 49 de la carretera comarcal 6.317, entre las localidades guipuzcoanas de Azpeitia y Lasao.

El hecho ocurrió a las 9,40 horas de ayer cuando Arantxa Arruti, vecina de Azpeitia y trabajadora de la empresa "Gustiok Bat", de Iraeta, conducía su vehículo, un "Simca 1.000" de color granate, matrícula SS-6953-A, y se salió de la calzada, rompió el petril y cayó al río.

## SEXAGENARIO ESTUPRADOR

MADRID, 13 (Efe).— Manuel Regino Alcalá, de 62 años, fue detenido como supuesto autor de un delito de abusos deshonestos en las personas de dos niñas de seis y 10 años.

Al parecer, Regino dio una pequeña cantidad de dinero a las niñas para que le acompañaran a unas obras próximas, donde llevó a cabo los hechos. Una de las pequeñas resultó con lesiones graves.

Manuel Regino carecía de antecedentes hasta el momento y ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

## DETENIDO PRESUNTO ASESINO DE UNA MUJER

LANZAROTE, 13 (Logos).— En menos de 24 horas, la Policía ha conseguido detener al presunto autor de la muerte de Juana Rodríguez Tabío, fallecida el miércoles a consecuencia del apuñalamiento de que fue objeto cuando un individuo pretendía robar en el establecimiento donde trabajaba.

Se trata de Carmelo Fraiza Fuertes, de 20 años, casado y natural de Días.

Según ha informado el comisario jefe provincial de la Policía Gubernativa, el detenido se ha confesado autor de la muerte de Juana Rodríguez.

## Sufre heridas de consideración

### Juan Bau se estrelló con una motocicleta

VALENCIA, 13. (Efe).— El cantante Juan Bau recobró ayer por la mañana el conocimiento, tras el grave accidente que sufrió, a primeras horas de la noche del miércoles, en el término de la Puebla de Farnals, en Valencia.

El accidente se produjo cuando Juan Bau regresaba de la Puebla de Farnals, donde había estado almorzando con el también cantante Bruno Tomás.

Juan Bau, que conducía una motocicleta "Renelli" se estrelló. A consecuencia del choque tuvo un fuerte shock traumático, fractura de clavícula y diversas magulladuras.

Juan Bau tenía proyectado comenzar una nueva gira por Centroamérica dentro de pocos días.



Dos aspectos del incendio en el Hotel Las Vegas Hilton a causa del cual han perecido más de ocho personas y doscientas cincuenta y cuatro han resultado heridas. (Telefoto AP/Europa Press)

# LAS VEGAS: Un camarero prendió fuego al hotel

● Detenido bajo acusación de ocho asesinatos

WASHINGTON, 13 (Efe).— La Policía ha procedido a la detención de un camarero de habitaciones del hotel "Las Vegas-Hilton", a quien ha acusado de haber provocado el incendio que destruyó el hotel-casino, en cuyo siniestro perecieron ocho personas y resultaron heridas más de 300.

El sospechoso, Phillip Bruce Cline, de 23 años, natural de Las Vegas (Nevada) llevaba poco tiempo trabajando en el hotel siniestrado.

Al ser detenido fue acusado, ade-

más de incendio premeditado, del asesinato de las ocho personas que perecieron en el incendio y de haber provocado la destrucción del hotel, cuyas pérdidas se elevan a unos diez millones de dólares.

El comandante de la Policía, Eric Cooper, dijo que Cline fue detenido tras ser interrogado durante dos horas y caer en innumerables contradicciones.

El joven era uno de los cuatro principales sospechosos que fueron interro-

gados inicialmente en el lugar de los hechos, al producirse el incendio en la noche del martes al miércoles.

Cline fue el primero que "descubrió" el incendio, precisa la Policía y que informó a las autoridades.

El gobernador del Estado de Nevada, Robert List, ha manifestado que el incendio premeditado, sin tener en cuenta las acusaciones de asesinato, es un delito por el que puede ser condenado a muerte en la cámara de gas estatal.

## REGRESA A LA CARCEL PARA NO MORIR DE HAMBRE

CALI, (Colombia), 13 (Efe).— Manuel Alberto Orozco, un colombiano de 34 años de edad que se fugó a principios del año de una cárcel, se vio en la necesidad de regresar porque "la mala

situación económica" no le permitió subsistir en libertad.

El insólito hecho tuvo lugar en la localidad de Obando, en el departamento del Valle, y dejó pasmados a todos los funcionarios públicos, incluido el ministro de Justicia, Felio Andrade Manrique.

Orozco huyó del centro carcelario el cinco de enero, cuando se le juzgaba por hurto, y la labor de las autoridades para su recaptura resultó infructuosa hasta el martes.

En una carta dirigida al ministro Andrade, el sujeto pidió "mil perdones" por su fuga, pero pidió ser readmitido debido a que no halló trabajo y se estaba muriendo de hambre.

Comunicó el delincuente su dirección para que se le enviase la policía a recogerlo, hecho que hizo pensar que se trataba de una falsedad, pero al llegar al sitio indicado allí se encontraba.

"Yo soy inocente y por eso cometí el error de evadirme" dijo Orozco, quien también aseguró que en la cárcel por lo menos tiene techo y comida.

## En un pueblo de Valladolid

### Mueren 400 cerdos por la peste africana

VALLADOLID, 13 (Logos).— Cerca de 400 cerdos muertos por la peste porcina africana han aparecido abandonados en distintos lugares del término municipal de Villalón de Campos durante los últimos días. En ningún caso ha sido denunciada la existencia de esta enfermedad, pese a que los ganaderos tienen la obligación de avisar a la Delegación de Agricultura cuando observen la existencia de este mal que puede diezmar la cabaña porcina.

A juicio de Pedro Llorente, delegado nacional de Agricultura, "este hecho demuestra que no hay disciplina en los porcuicultores y que no colaboran lo más mínimo. Todos ellos saben que deben anunciar los casos y que la Administración les indemniza por cerdo muerto. Nosotros nos hacemos cargo de los animales, los sacrificamos y los enterramos. Sin embargo —añadió— nadie nos lo ha enviado, y estoy seguro que en el pueblo se sabe de dónde proceden los cerdos muertos y quien los ha tirado. Villalón no es demasiado grande, y además 400 cerdos no se esconden así como así en cualquier sitio".

El primer descubrimiento se efectuó el viernes de la semana pasada. Entonces aparecieron unos 80 cerdos en una alcantarilla con síntomas claros de haber muerto por la peste porcina africana. La noticia produjo la correspondiente alarma, que creció cuando días más tarde fueron hallados trescientos cochinos en el arroyo denominado Algoborricos.

## Previamente secuestraron al director de la entidad bancaria

### Un botín de 12 millones en Bilbao

BILBAO, 13. (Logos).— Ayer fue perpetrado un atraco, con un botín de casi doce millones de pesetas, mediante el secuestro temporal del empleado de una sucursal de la Caja de Ahorros Vizcaína.

Cuando el empleado de la Caja de Ahorros Vizcaína de la sucursal de la calle María Díaz de Aro, de esta capital, Enrique González Torrecilla, salía de su domicilio para dirigirse a su coche, a las 8,10 de la mañana, fue abordado por dos individuos, uno de los cuales le intimidó con un revólver.

Fue obligado a viajar con ellos hasta la sucursal, donde esperaron a que se abriera e intimidaron a otros cuatro empleados. Con todo ellos se mantuvieron en el interior hasta las 9 horas en que se abrió la caja fuerte, montada de sistema de apertura retardada.

Se apoderaron de 11.906.500 pesetas. A continuación huyeron con el botín y llevándose al mismo empleado y en su coche, advirtiendo al resto de sus compañeros que no dijeran lo ocurrido hasta las 9,30 horas.

Dejaron libre a Enrique González en la confluencia de María Díez, con la calle Gregorio Valpaldia y continuaron la huida en el referido automóvil en dirección desconocida.

## Cargos para el «Destripador de Yorkshire»

### Doce asesinatos y siete intentos

LEEDS (Inglaterra), 13 (Efe).— Peter Sutcliffe, detenido como presunto autor de uno de los asesinatos atribuidos al "Destripador de Yorkshire", será acusado de doce muertes más, se informó ayer aquí.

Asimismo, cuando comparezca ante los magistrados del tribunal de Dewsbury, la semana próxima, se le harán siete cargos más, todos ellos por intento de asesinato.

Peter Sutcliffe no asistió ayer, jueves, a la vista del caso celebrada en el mencionado tribunal, tal y como ha sucedido en anteriores ocasiones, y se ordenó que continúe detenido.

El fiscal Maurice Shaffener informó que se había entregado toda la documentación pertinente al abogado defensor, Kerry Macgill.

El próximo veinte de febrero se iniciará la vista en el juzgado de Dewsbury, con la presencia de Peter Sutcliffe, y posteriormente, si así lo decide aquel, el juicio pasará al Tribunal Central de la Jurisdicción Criminal del Old Bailey, en la capital británica.

Peter Sutcliffe fue detenido por la Policía, el pasado mes de diciembre, mientras una patrulla cumplía con una misión rutinaria en el "Barrio Chino" de Leeds.

La primera acusación que le hicieron las autoridades policiales fue el presunto asesinato de Jacqueline Hill, muerta en noviembre de 1980, último asesinato que se atribuyó al "Destripador de Yorkshire", quien durante cinco años aterrorizó a esta comarca del norte de Inglaterra.

Acontecimiento nupcial en la Corte de Luxemburgo

# El príncipe Henri se casa mañana con una cubana

LUXEMBURGO, 13 (Gonzalo DOMINGUEZ).

El día de San Valentín tendrá este año una significación especial para los luxemburgueses: una joven cubana de 24 años, nacionalizada suiza, contraerá matrimonio mañana, sábado 14, con el príncipe heredero Henri y será un día gran duquesa soberana de Luxemburgo.

Muchas princesas europeas no consiguieron conquistar el corazón del gran duque, el heredero, de 25 años de edad, y tendrán que contentarse con asistir como simples espectadoras a la solemne ceremonia nupcial.

El idilio entre María Teresa Mestre y Henri de Luxemburgo se mantuvo en riguroso secreto hasta que el Gran Duque Juan y la Gran Duquesa Josefina Carlota anunciaron oficialmente el compromiso matrimonial el 7 de noviembre último.

La noticia causó sorpresa porque nunca, hasta aquel momento, se había asociado el nombre de la joven y bella cubana al del apuesto y rubio príncipe, que dejó escoger libremente a su corazón por encima de consideraciones de otro tipo.

El gran duque heredero se había considerado hasta entonces como uno de los mejores partidos del "Gotha" y numerosos rumores lo habían ligado sentimentalmente a varias princesas, entre ellas, y últimamente, a dos

nietas del conde de París, heredero pretendiente al trono de Francia, Catalina de Limburgo-Stirum y María Clermont.

María Teresa, morena de ojos negros, se ha ganado rápidamente la simpatía de los luxemburgueses por su carácter abierto y alegre, al igual que a la familia gran ducal, a la que ha visitado en varias ocasiones.

Nacida en La Habana el 22 de marzo de 1956, realizó estudios en los Estados Unidos antes de establecerse en Ginebra (Suiza) con sus padres, don José Antonio Mestre y doña María Teresa Batista Falla.

## DESCENDIENTE DE ESPAÑA

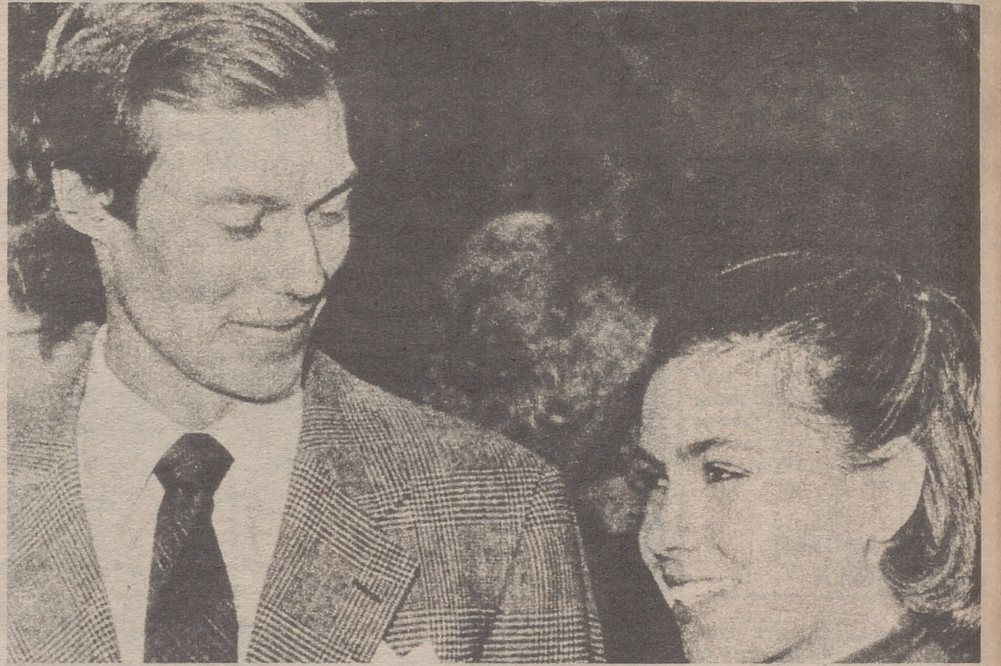
Su padre, de ascendencia

española muy reciente, había hecho fortuna en Cuba como banquero y agricultor. La revolución castrista lo obligó a abandonar el país con su familia, cuando María Teresa contaba solo tres años.

Después de realizar estudios primarios en el Liceo francés de Nueva York, cursó el bachillerato en un pensionado de Ginebra y se licenció en 1980 en Ciencias Políticas en la Universidad de la misma ciudad helvética.

El encuentro con el príncipe Henri tuvo lugar, precisamente, en las aulas universitarias, donde ambos jóvenes seguían los mismos estudios y se licenciaron al mismo tiempo.

La participación en va-



El príncipe Enrique y María Teresa Mestre contraerán matrimonio el día de San Valentín

rios grupos de estudio y trabajo les permitió conocerse mejor y compartir preocupaciones sobre los problemas sociales y humanísticos.

El gran duque heredero nació el 16 de abril de 1955, en el castillo de Betzdorf, de Luxemburgo, y realizó estudios en su país y en Francia, donde acababa su segunda enseñanza (bachillerato) en 1974.

Un año después conseguía

el grado de segundo teniente (alférez) por la Real Academia Militar inglesa de Sandhurst y actualmente tiene el grado de capitán del Ejército Luxemburgués.

Los estudios universitarios los efectuó en Ginebra, donde se licenció en 1980 en Ciencias Políticas y presentó una tesis final sobre los tratados internacionales en las constituciones de los estados miembros de la Comunidad Económica Europea.

Tras su matrimonio, y en su calidad de príncipes herederos, Henri y María Teresa, serán un día los grandes duques de uno de los países más pequeños de Europa, pero ubicado estratégicamente en el cruce de influencias y corrientes europeas.

En el mismo trono se sentaron anteriormente cuatro emperadores germánicos y su corte ha pasado por ser una de las más prestigiosas de Europa.

## El PERSONAL

Tamames: El Gobierno de izquierda para 1983 \* Las similitudes de Suárez y Calvo Sotelo \* Elías Yanes: La razón humana, contra el divorcio



**R**AMON TAMAMES, diputado comunista, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid y catedrático de Economía, declara a la revista "El Europeo" que "si decimos que la derecha no sabe gobernar porque en ocho años de crisis ha lanzado once paquetes de política económica que no ha servido para nada, pues es evidente que hay que lanzar ya la idea de un Gobierno de la izquierda para empezar a transformar el país y dejarnos de componendas. La democracia ya se está consolidando; ya no hay por qué seguir con paños calientes. Por tanto: Horizonte 1983: Gobierno de la izquierda. Un Gobierno de unidad de la izquierda..."

**J**OSE ONETO, director de "Cambio 16", dice del congreso de UCD en Palma de Mallorca que ha sido "el congreso de los coroneles", porque los generales han permanecido ocultos pactando, negociando, discutiendo una auténtica ceremonia de la confusión. Y mientras todos pactaban todo y todos deshacían todo, Adolfo Suárez, después de un

discurso inicial frío, sin explicaciones de la decisión histórica que ha tomado, permaneció atrincherado con sus incondicionales. El II congreso, para Oneto, ha significado el fin del suarismo, entendiendo como tal la adhesión al líder carismático.

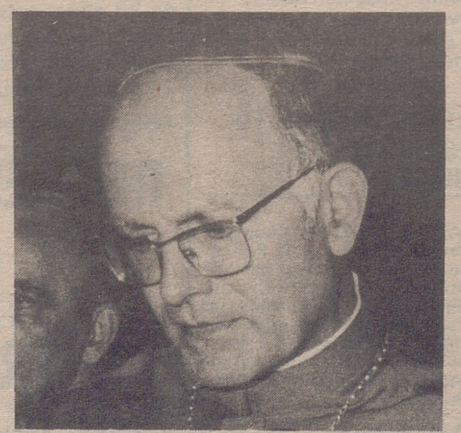
**R**AFAEL TERMES, presidente de la Asociación de Empresarios de Banca, insiste en su repetida teoría de que si los bancos sanean sus activos, y hacen las oportunas provisiones para insolvencias, "este año, los beneficios netos es muy posible que no sean tan importantes como algunos anuncian. Y en el caso de que no se cumplan esas condiciones, los beneficios que se publiquen darán una falsa imagen de la realidad. El año 1980, insiste Termes, no ha sido un año récord para la banca en beneficios. No ha sido un año bueno desde el punto de vista del verdadero beneficio y de la protección del valor del patrimonio del accionista".

**L**EOPOLDO CALVO SOTELO, candidato del partido centrista a jefe del futuro Gobierno, ha sido definido por "El País" "políticamente todo, excepto que ofrezca la imagen de progresista". La biografía de Calvo Sotelo —se insiste tras enumerar sus antiguas responsabilidades políticas en el antiguo régimen—, en mucho, asimilable a la de Adolfo Suárez: azul, éste; monárquico tradicional y nacionalcatólico el primero. Lo único notable, se añade, es la imposibilidad de señalar a lo largo de su biografía gestos públicos que permitan inequívocamente señalar sus racionales y fundamentales opciones políticas.

**A**DOLFO SUAREZ, por obra de su dimisión de Presidente del Gobierno, es para "Mundo obrero" "un modesto provinciano que ya no sirve a la derecha"; dice el diario comunista que "el miedo es que venga otro peor, y que el poder en la sombra que ha hecho la cama a Suárez, se atrinche en La Moncloa para culminar la política antiobrero y antipopular del último Suárez". "Los comunistas —dice todavía "M.O."— no olvidamos que Suárez tuvo un papel protagonista en la legalización de nuestro partido y que ha gobernado por el poder de los votos y no por el poder de Dios. Pero los intereses que representa han ahogado una vocación posiblemente democrática. Hemos luchado contra Suárez porque no supo zafarse de la clase dominante que le llevó al poder".

**M**ANUEL DE SAGARRA, secretario general de los Centristas de Cataluña, y nuevo miembro de la ejecutiva de UCD, ha anunciado, que un grupo de diputados de este partido está dispuesto a constituir dentro del grupo parlamentario de UCD un grupo de "centro-centro"; para evitar cualquier desviación del auténtico programa del partido. Y sobre la posibilidad de que el sector socialdemócrata de UCD pudiera otorgar sus votos al PSOE, señaló que se trata de un toque de atención para que el nuevo Gobierno no se desplace más a la derecha.

**E**LÍAS YANES, arzobispo de Zaragoza y aspirante a presidente de la Conferencia Episcopal en sustitución del cardenal Tarancón, declara a "La Vanguardia" que el episcopado español



no rechaza explícitamente el que, en orden al bien común, el legislador pueda verse obligado a admitir o establecer una Ley de Divorcio. Ahora bien, para el arzobispo zaragozano, el actual proyecto de ley ofrece demasiados aspectos "inaceptables para una conciencia cristiana, y aun para cualquiera que se deje guiar por la simple luz de la razón humana..."

**A**LEJANDRO REBOLLO, presidente de RENFE, en declaraciones al diario "Ya", hace frente a las grandes acusaciones que se hacen habitualmente a la red de ferrocarriles: Déficit creciente, falta de regularidad y accidentes. "El déficit, explica, se debe a que la empresa tiene que soportar unos costos de infraestructura que no sostienen las empresas de carreteras u otras; la irregularidad es en gran parte una resultante de las inversiones en vía, instalaciones fijas y parque, y en cuanto a los accidentes, el ferrocarril español está situado en la banda media de los ferrocarriles europeos, incluso por lo que se refiere a 1980.

Jackie Kennedy confiesa

# «Estoy pensando en volver a casarme»

Jackie, que muy pronto cumplirá los cincuenta y un años, tiene dos menos que su acompañante

Maurice Templesman es propietario de diversos negocios relacionados con los diamantes y otras piedras preciosas, y posee en su lujosa mansión innumerables obras de arte de valor incalculable

NUEVA YORK (Peter FRASEK).—Jackie Kennedy-Onassis acaba de confesar:

«Estoy pensando seriamente en volver a casarme. La verdad es que no sirvo para vivir sola...»

Jackie es acompañada con asiduidad, desde hace muchos meses, por el multimillonario Maurice Templesman, quien parece ser el elegido de su corazón. El señor Templesman, de cincuenta y tres años —dos más que Jackie— es propietario de diversos negocios relacionados con los diamantes y otras piedras preciosas, y posee en su lujosa mansión innumerables obras de arte de valor incalculable. Ni Jackie ni Maurice Templesman han querido hablar de sus relaciones, pero él ha declarado:

«Nos conocemos desde que ella era Primera Dama y desde entonces hasta la fecha siempre hemos mantenido una cordial y sincera amistad; Jackie era una mujer maravillosa por la que siento un muy particular afecto...»

Personas allegadas al «clan» Kennedy manifiestan que estos no verían con desagrado que Jackie se casase con el señor Templesman.

Concretamente Carolina Kennedy, hija de Jackie, dijo:

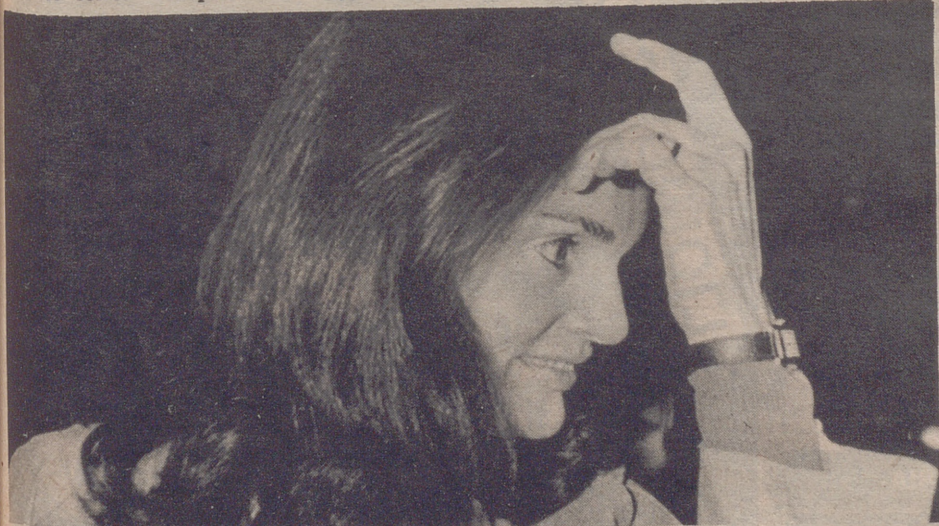
«Es un caballero culto, simpático y afable a quien todos apreciamos grandemente».

Maurice Templesman está también muy relacionado políticamente. Intimo amigo de Mobutu, posee en el Zaire minas de cobalto que le proporcionan sus buenos millones de dólares al año. Se sabe también que ayudó económicamente a Richard Nixon en su campaña electoral y que frecuenta la casa de Edward Kennedy.

Sin embargo en estas relaciones entre Templesman y Jackie hay un punto oscuro: Templesman está casado, es padre de dos hijos y una hija y, por lo que parece, no tiene intención de divorciarse. Una íntima amiga de la esposa del multimillonario manifiesta, sin embargo, que las cosas no van nada bien en su matrimonio, sobre todo desde que hizo acto de presencia en su vida Jackie:

«No es muy normal que un hombre casado viaje de un lado para otro con una mujer que no es su esposa», afirma.

Pero el caso es que Jackie Kennedy-Onassis y Maurice Templesman siguen saliendo sin concederles impor-



## NUEVO ALMANAQUE GUIA 1981 DE FILATELIA Y COLECCIONISMO

ACABA de surgir en el panorama filatélico y numismático, el magnífico almanaque guía 1981 que un año más edita Filatelia Goser para que sirva como dice su autor D. José Goser como guía, análisis, a la vez que de información para todos. Pautadamente se irá ampliando el campo de visión filatélico, abarcando el medio cultural y fraternalógico. En este almanaque se tratan temas tan importantes como la moneda, Numismática, aprendizaje numismático, coleccionismo, inversión, conservación de la moneda, diccionario de la filatelia y coleccionismo, principales abreviaturas y signos, maximafilia, análisis del panorama filatélico-numismático ante 1981, así como lista de precios filatélicos, etc. En resumen esta obra de consulta es interesante, para todas aquellas personas que gusten de estas nobles aficiones como son la filatelia y numismática. Sinceramente se lo recomendamos.

tancia a ningún tipo de rumores, ni siquiera a esos que dan como hecho su futura boda.

Jackie afirmó en una ocasión que no necesitaba casarse para disfrutar por ello de una gloria o un poder económico. Lo cierto es que tras su matrimonio con John F. Kennedy primero y con el naviero griego Aristóteles Sócrates Onassis después, disfrutó de todo tipo de lujos, primero al ser esposa del Presidente; segundo al haber sido también esposa de un multimillonario. Mujer independiente Jackie ha vivido, sin embargo, en los últimos años, de espaldas a posibles

pretendientes adinerados. Parece como si quisiera por una vez en la vida ser ella misma. En las fiestas de sociedad, en los negocios editoriales... Jackie siempre se ha visto asediada por hombres importantes que no iban precisamente en demanda de amistad o trabajo. Mujer de gran atractivo físico, Jackie ha jugado la baza de la inteligencia en sus relaciones con los demás. La han calificado de fría y positivista, pero lo cierto es que Jackie Kennedy Onassis tras su primera viudez se volvió cerebral y luchadora marcándose una línea que no ha variado. Una de sus secretarias afirmó:

«Hay dentro de ella una buena dosis de amargura; John F. Kennedy fue su gran amor y la muerte se lo arrebató. Quizá por eso, desde entonces, camina hacia adelante sin permitir que nadie ponga obstáculos en su andar».

¿Cómo terminarán sus relaciones con Mr. Templesman? ¿Es el multimillonario el hombre que ella desea como tercer marido? La prensa especializada lo da como hecho, pero por ahora, mientras él no se divorcie de su esposa legal, todo entra de lleno en el terreno de las suposiciones.

## La Cultura

### El poster, vehículo de comunicación

MADRID, 13

A mediados de la década de los sesenta en pleno crecimiento de un movimiento cultural que abarcaba tanto a las partes plásticas, como a la literatura, el teatro y el cine y, sobre todo, a la música, empezó a tomar auge una forma de comunicación visual que, sin estar muerta del todo, si registraba innovaciones importantes en su concepción gráfica: el poster.

Aquí hace años se denominaba cartel o affiche a la ilustración de gran tamaño para colgar en la pared. Los motivos eran bastante diversos y abarcaban desde soflamas políticas (numerosísimas en tiempos de la guerra civil), hasta reclamos cinematográficos, que eran en realidad los que alcanzaron un mayor éxito entre muchos coleccionistas que hoy guardan archivos impagables que resumen épocas pasadas del cine de aquel periodo. Aquellos affiches cinematográficos eran auténticas obras maestras que hoy nos parecen un tanto a lo «kitsch» más decadente desde el punto de vista gráfico, pero lo que nadie puede negar es el valor artístico que, situados en su contexto poseen con todo merecimiento. Grandes grafistas y dibujantes se hicieron maestros de un tipo de expresión por el que suspiraban las chicas topolino para colgar en la intimidad de su alcoba a su galán preferido.

A finales de los sesenta el poster, que así se le empezó a llamar mayoritariamente, tuvo en la música su principal reflejo. El mundo de las estrellas cinematográficas daba paso en todo el mundo a una serie de figuras que alcanzaban unos desconocidos fervores masivos a través de sus discos. Elvis, Los Beatles, Los Stones, todos los mitos de un tiempo distinto en lo que a música se refiere, tuvieron su adecuada presencia en posters que eran adquiridos a miles por públicos devotos de sus músicas, o que eran utilizados como reclamo para vender más discos al regalarlos con la adquisición de determinadas grabaciones.

Aquellos posters eran, más que otra cosa, fotografías ampliadas a grandes dimensiones que tenían bastante poco que ofrecer en el campo del arte visual. Con el tiempo, jóvenes creativos gráficos empezaron a plasmar sus particulares visiones plásticas en los posters y éstos, a través de dibujos y hallazgos de diverso tipo, se fueron convirtiendo en auténticas expresiones de un arte gráfico de nuestro tiempo.

#### LOS TEMAS

Además de los cinematográficos y los musicales estos últimos mucho más numerosos con diferencia, los posters que mejor han calado en el público han sido los de creaciones fotográficas o visuales a través del dibujo. De entre los fotográficos hay que citar «las damas» de David Hamilton. Muchachas adolescentes que, retratadas con el distanciamiento del «flou», han tenido un enorme éxito en todo el mundo y que poseen la concepción de cuadros trasplantados al terreno fotográfico. Esas chicas de vestidos vaporosos y románticos, con grandes pamelas, montadas en bicicleta o paseando por campos inmensos, han lanzado al estrellato a su autor, un hombre que se ha hecho de oro con el invento.

En el terreno de los creativos gráficos hay que destacar los en otro tiempo cotizados posters de Roger Dean. Sus dibujos fantásticos han servido para ilustrar innumerable cantidad de portadas discográficas. Recuérdense las de «Yes» «Greeislade» y algunos de ellos se han pasado al poster con bastante éxito. Hace algún tiempo uno de los hallazgos más celebrados en los viajes a Londres eran los posters de Roger Dean que hoy son casi leyenda en el recuerdo.

Por lo demás, la utilización del poster con temas y objetivos muy distintos es algo que todo el mundo conoce. Las campañas electorales nos traen a líderes políticos sonriendo distendidos y conociendo perfectamente que del cartel, del affiche o el poster, va a depender una buena parte de su futuro éxito en las urnas.

Y dentro del recuerdo más pasado de moda habrá que citar los manidos posters que nos decían que hoy era el primer día del resto de nuestra vida, aquellos otros que nos enseñaban al «Tío Sam» con su dedo desafiante o las innumerables figuras del Che Guevara y de Jesucristo con diversos textos. Épocas pretéritas de un medio de expresión artística que nunca ha sido justamente reivindicado en su papel cultural.

Antonio SAN JOSÉ

Conferencia del duque de Alba en Sevilla

«ANTONIO MACHADO HA SIDO MANIPULADO CON EL SILENCIO Y CON EL GRITO»

SEVILLA, 13 (Efe).— «El poeta Antonio Machado ha sido manipulado con el silencio unas veces, con el grito otras: ¡Mal! porque su silencio era la preparación de su comunicación, porque jamás escribió levantando la voz. La manipulación en silencio o en griterío es siempre totalmente antimachadiana» afirmó Jesús Aguirre duque de Alba, en el transcurso de una conferencia que pronunció anteanoche en Sevilla.

La conferencia del duque de Alba, bajo el título de «Antonio Machado, un lector para la paz», se enmarca dentro del ciclo de conferencias organizado por la compañía teatral Mediodía y patrocinado por la Diputación Provincial de Sevilla.

Señaló el conferenciante que el libro de Juan de Mairena es como una puerta abierta, incluso en su sentido popular, por las verdades que contiene, que no son posibles sepultar en el olvido: «es un libro complejo —dijo— con claves que hay que buscar, aunque sin llave alguna porque está abierto en sí mismo».

Al referirse a los planteamientos políticos de la obra de Machado el duque de Alba señaló que muchos ciudadanos se preguntan: «¿Qué hacen los intelectuales?»; agregó que a los intelectuales se les pide lo que nunca deben hacer: recetas, porque nunca nadie tomaría las medicinas prescritas, además de que significarían, sin duda soluciones utópicas. «No deben ser ellos —dijo— los que den esas respuestas».



El duque de Alba fianizó su intervención contando varias anécdotas sobre la relación de su familia política con Antonio Machado, que nació en el palacio sevillano de Las Dueñas, casa de los Alba.

Destacó que, en 1948, su suegro, el XVII duque de Alba, colocó un azulejo en su palacio de Las Dueñas, en el que se reseña el nacimiento en aquel lugar del poeta sevillano, —«a quien no es un tópico denominar como andaluz universal»— cuando estaba más de moda su hermano Manuel, añadió, porque no solapó la verdad histórica a la política.

Un niño que no llegó a nacer se querrela contra un hospital

WASHINGTON, 13 (Octavio MARTI).— Un abogado de Washington se ha querellado contra un hospital en nombre de un feto que no pudo nacer por presuntas negligencias y errores de los médicos que atendieron el parto fallido de una mujer.

El juicio, original, histórico y polémico, comenzó el lunes pasado, y los abogados del hospital «Greater Southeast Community defendieron ayer que «un feto no se puede querellar contra nadie porque no es una persona».

Los abogados, que actúan en nombre del feto, al que denominan «baby girl Pinckney» (bebe niña Pinckney, apellido de la frustrada madre), piden al hospital 200.000 dólares (unos 17 millones de pesetas) en concepto de indemnización por la vida de un ser al que reconocen «personalidad legal» e identidad porque ya estaba a punto de «ser sacado al exterior».

Los hechos comenzaron el 12 de febrero de 1979, cuando la señora Pinckney ingresó en el mencionado hospital, con un embarazo de 32 a 37 semanas, y se disponía a dar a luz, pero surgieron algunas complicaciones y la madre perdió a la criatura.

Los abogados del feto, que vivía momentos antes de surgir las complicaciones,

sostienen que los médicos aseguraron al padre del bebe cuando esperaba fuera al quirófano, que todo iba normal y que «dentro de unos minutos será usted un padre lleno de orgullo y alegría».

«EL NIÑO ESTA MEJOR DENTRO»

Poco después, la madre mostró una elevada fiebre, lo que descubrió que tenía una fuerte infección en la

matriz. El padre, al ser informado, solicitó que los médicos extrajeran inmediatamente a la criatura, pero el doctor replicó que «el niño está mejor dentro de su madre que fuera», según la acusación.

Posteriormente, el feto dejó de dar señales de vida

diagnosticado con prontitud la presencia de la infección.

El matrimonio que perdió a su hijo presentó también una querrela aparte por las heridas sufridas por la madre durante la intervención quirúrgica, y apoya el alegato de los abogados que defienden que el feto podría

Falleció en el claustro materno por presuntas negligencias y errores de los médicos

haber «tenido una vida independiente de la madre» cuando ésta fue ingresada en el hospital.

El juez Leonard Braman, de la capital federal norteamericana, dio por concluida ayer la fase inicial del proceso, en la que la defensa del hospital ha sostenido también que nadie puede interponer ninguna querrela «en nombre de un bebé que nunca existió con vida propia».

GUIA COMERCIAL

\*\*\*\*\*

AGENCIAS de VIAJE
entaban
Agencia de viajes
GAT 554
Avda. Valencia, 13-19
Teléfono 35 27 12 (4 líneas)
FUENGIROLA (con trans. Pesetas porte)
H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600
TORREMOLINOS (con transp.)
H. Altavista 9 días P.C. 10.200
H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700
BENIDORM (sin transporte)
H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800
H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140
CANARIAS 14.900
TENERIFE (con transporte)
H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700
EUROPA (con transporte)
Londres, 7 noches A. D. 18.500
París, 7 noches A. D. 13.700
Atenas, 7 noches A. D. 23.550

COCINAS
Rodico
MUEBLES DE COCINA
Tenor Fleta, núm. 9
Teléfono 21-98-77
ZARAGOZA

ELECTRONICA
¡ATENCIÓN! LABORATORIOS DE ELECTRONICA
DISPONEMOS DE TODA LA GAMA DE TRAMAS Y CINTAS PARA LA PREPARACION DE SUS CIRCUITOS IMPRESOS.
ASI COMO DE TRAMAS NORMALES Y LETRAS. - SOLICITE NUESTRO NUEVO CATALOGO DE TRAMAS O ELECTRONICA - alfac -
SI VD. RESIDE FUERA DE ZARAGOZA, LE ENVIAREMOS POR CORREO LO QUE NOS SOLICITE
DISTRIBUIDOR:
COPISTERIA - PAPELERIA MATERIAL DE DIBUJO Y OFICINA
Reina Fabiola, 26
Tel. 41 69 68
LUIS FALCON ZARAGOZA

HOY ESPECIALMENTE
ANTE-NAPPA DOUBLE FACE PELETERIA
LIQUIDACION
BOUTIQUE PATRI'PIEL
señora y caballero
alta colección
•prendas maxima calidad
•confeccionadas y a medida
•precios muy interesantes
FITA, 8-14, escla. 2º-1ºB
tlf. 210706-Zaragoza
LIQUIDACION

MUEBLES
Avanzar en Decoración es ofrecer Soluciones
muebles
marcos
¡ESTA PARA AYUDARLE!
Paseo Teruel, 40
euro-mobel
Pza. Santa Cruz 13 y 15

ORTOPEDIA
Ortopedia Ortiz
Aparatos para hernia.
Fajas. Lumbostatos. Corsés.
Plantillas pies planos.
SILLAS DE RUEDAS PARA MINUSVALIDOS
Bastones extensibles. Muletilas.
Medias varices. Pantys Pre-mamá.
Zuecos Ortopédicos.
Aparatos Médicos de Diagnóstico.
Instrumental Diverso.
García Sánchez, 13. Tfn. 352896
(Próximo al Hospital Clínico)
ZARAGOZA-5

PELETERIA
ANTE-NAPPA DOUBLE FACE PELETERIA
LIQUIDACION
BOUTIQUE PATRI'PIEL
señora y caballero
alta colección
•prendas maxima calidad
•confeccionadas y a medida
•precios muy interesantes
FITA, 8-14, escla. 2º-1ºB
tlf. 210706-Zaragoza
LIQUIDACION

ARAGON
Isabe
no se
BUEN
(Efe).— D
tas del P
considera
versión p
el diario
afirmaba
tomaría
puesta en
"Isabe
Quiere se
asesorami
Papa", ti
no.
Consu
esas fuer
rumor se
circularo
manas co
de "disr
política"
te.
Explic
cio, exist
pación e
les por l
podría
cuando
ción.
Las
"globos d
terminar
opinión
ellas y,
perjudica
dente.
Los pl
dicaron,
zar un vi
detención
producirs
la primer
zo.
La ex
ron, proy
Panamá,
no y Tier
es que l
permitan
cuando el
Chill
expo
Bilba
de 2
BILBA
de docien
Chillida, e
jos y escul
sición que
de en el M
de Bilbao.
Casi to
obra del
presentes
es la prim
cabo en Eu
rativos har
de cerca po
REG
A
ALEMA
30 C
QUI
CA
Apartad



## Isabel Perón no será monja

BUENOS AIRES, 13 (Efe).— Destacados dirigentes del Partido Justicialista consideraron "una burla" la versión publicada ayer por el diario "Crónica", que afirmaba que Isabel Perón tomaría los hábitos al ser puesta en libertad.

"Isabel, a un convento. Quiere ser monja y pedirá asesoramiento espiritual al Papa", titulaba el vespertino.

Consultadas por "Efe", esas fuentes indicaron que el rumor se suma a otros que circularon en las últimas semanas con el propósito de "disminuir la imagen política" de la ex-presidente.

Explicaron que, a su juicio, existe una gran preocupación en las esferas oficiales por las actividades que podría desarrollar Isabel cuando finalice su detención.

Las versiones serían "globos de ensayo" para determinar la actitud de la opinión pública acerca de ellas y, al mismo tiempo, perjudicar a la ex-presidente.

Los planes de Isabel, indicaron, consisten en realizar un viaje cuando cese su detención, lo que podría producirse —señalaron— en la primera quincena de marzo.

La ex-presidente, afirmaron, proyecta trasladarse a Panamá, España, el Vaticano y Tierra Santa. Su deseo es que las autoridades le permitan regresar al país cuando ella lo desee.

## Chillida expone en Bilbao más de 200 obras

BILBAO, 13. (Efe).— Más de doscientas obras de Eduardo Chillida, entre grabados, dibujos y esculturas, forman la exposición que se inauguró ayer tarde en el Museo de Bellas Artes de Bilbao.

Casi todas las épocas de la obra del escultor vasco están presentes en esta muestra, que es la primera vez que se lleva a cabo en Euzkadi y cuyos preparativos han sido seguidos muy de cerca por el propio Chillida.

### REGALAMOS

ARMONICA  
ALEMANA ENVIANDO  
30 CORONILLAS  
QUINA SANTA  
CATALINA

Apartado 919 - MADRID

El 30 por ciento de los que se encuentran en el mercado español no sirven para nada

# Gastamos 7.000 millones anuales en medicamentos ineficaces

MADRID, 13 (Logos).— El treinta por ciento de los principios activos de los medicamentos del mercado español, o al menos de las veinte primeras especialidades consumidas a través de la Seguridad Social, no tiene justificación científica alguna, según los datos de un estudio publicado en la "Revista de la Seguridad Social". En estos momentos, se ha informado a "Logos", se han comenzado a chequear los 4.008 principios activos que figuran en los medicamentos en el mercado, a fin de retirar aquellos de probada ineficacia.

En Gran Bretaña, por ejemplo, el número de principios activos no sobrepasan los 1.200. El análisis de la prestación farmacéutica en España, según Leopoldo Arranz, ex-subdirector general de Prestaciones Farmacéuticas del Instituto Nacional de la Salud, puede calificarse de irracional: "La frecuente polarización del consumo en los medicamentos bajo marca mas caros, o en los no necesarios, o en aquellos que no guardan relación con la morbilidad, denuncia la existencia de una ignorancia manipulada, pues la irracionalidad no alcanza valores significativos".

En el apartado de medicamentos de escasa o nula eficacia, pueden incluirse los preparados con coenzimas, por cuya eliminación abogó en su día, 1978, el profesor Alberto Sols, catedrático de Bioquímica. Muy a su pesar tales preparados, de acuerdo con los datos del catálogo de especialidades farmacéuticas del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos, pasaron de 216 en 1977 a 292 en 1980. En Estados Unidos, según el profesor Sols, no circula ningún tipo de tales compuestos con coenzimas y metabolitos.

Por otra parte, los datos de la industria farmacéutica ponen de relieve que las ventas de tales productos en el último año, P.V.P. alcanzaron unos 6.992 millones de pesetas, de los que la Seguridad Social abonó el 80 por ciento, de acuerdo con las tablas manejadas para estos cálculos, es decir, unos 5.500 millones de pesetas. "No cabe duda, ha indicado un responsable de la Seguridad Social, que estos productos (tónicos, reconstituyentes y hepatoprotectores, lipotrópicos, fundamentalmente) son una medicación de bienestar social y su supresión sería molesta para muchos". De una de estas especialidades, cuya base es el ginseng, se duplicaron las ventas en 1980 en relación con el año anterior, al alcanzar la cifra de casi seiscientos millones de pesetas.



El profesor Sols publicó, en la revista "Información Terapéutica de la Seguridad Social" un trabajo titulado "Coenzimas en terapéutica, mitos, fraudes y realidades", y cuyas conclusiones después de un detenido análisis del tema, fueron: olvidarse de los coenzimas en la práctica médica habitual, eliminar los medicamentos que contengan coenzimas del repertorio de la Seguridad Social, suspender la autorización de los nuevos medicamentos que las contengan y retirar las licencias de fabricación de los basados en ellas, tan pronto como sea jurídicamente posible.

En el análisis de los coenzimas, el profesor Sols se detiene en el "ATP", sin duda el más importante. Un adulto, dice, tiene aproximadamente un total de 50 gramos de ATP, pero "gasta cada día" unos 50 kilos. Frente a estas dos magnitudes, califica de ridículo la recomendación terapéutica de unos 50 miligramos por día". Y la ridiculez se convierte en patetismo, añade, cuando se pretende paliar problemas tan graves como la insuficiencia cardíaca. A los problemas cuantitativos añade posteriormente los cualitativos: el ATP se gasta en las células y no se puede introducir más que en el medio intersticial donde no vale como moneda energética.

● Lo que ofrecen algunos de estos medicamentos está contenido en una quinceava parte de un terrón de azúcar

El profesor Sols, en una tabla comparativa, realiza lo que denomina "muestreo grotesco de absurdos terapéuticos en el comercio". El mercado farmacéutico ofrece entre siguientes coenzimas y metabolitos "por vía oral": ATP (10 mg. dosis diaria recomendada. Componente aprovechable: adenosina. (Eso está contenido en 10 gramos de carne). Glucosa -1- fosfato (1 gramo dosis diaria recomendada. Componente aprovechable: glucosa. Contenido en una quinceava parte de un sobrecito de azúcar para café).

### LOS MEDICOS, SEDUCIDOS Y ABRUMADOS

Para el profesor Sols, el mito de los coenzimas viene apoyado por pseudotrabajos de la propaganda farmacéutica, que es "una auténtica indoctrinación continuada para los médicos, que son a la vez seducidos y abrumados. Y en esto se gasta en España al menos un 15 por ciento del volumen comercial de las empresas farmacéuticas".

## Presentación del libro «Los usos de la sexualidad en la España actual»

MADRID, 13 (Efe).— Al objeto de iluminar la serie de cambios ocurridos en las costumbres españolas por los años cincuenta, derivados de la influencia de la industrialización y de las grandes ciudades, y relativos especialmente a la mujer, el sociólogo Alberto Moncada ha escrito el libro "Los usos de la sexualidad" en el que analiza este aspecto, dentro del contexto de la España actual.

El libro, presentado en la galería Juana Mordo por Salvador Paniker, director de la colección en que se ha editado, constituye la segunda parte de una investigación sociológica anterior que Moncada llevó a cabo y que publicó bajo el título de "La adolescencia forzosa" y el preámbulo de un tercero ya escrito que tratará los aspectos religiosos.

A partir de novedades importantes como la difusión de los anticonceptivos, el trabajo de la mujer fuera de casa y las mayores libertades que ofrece la gran ciudad, se pasa en el libro al estudio de la configuración cultural adoptada por los tres usos del sexo que se están consolidando en las grandes ciudades, centrado en el análisis de la clase media urbana.

"En primer lugar —señala el autor— está la encarnación del sexo como reproducción generacional ambivalente al matrimonio y por tanto del estado, luego la versión literaria, es decir, la conversión del sexo y el amor en instrumentos de comunicación y de juego, siendo utilizado para relajamiento y capricho, y por último la alternancia entre seguridad psicológica y libertad".

El libro incluye entrevistas y encuestas con especialistas y protagonistas, al objeto de suplir las grandes carencias de datos existentes en este terreno, según comenta el autor, que señala también no haber eludido el tema del divorcio, tratado como "una conquista femenina cierta e inevitable" y como "la gran garantía del matrimonio burgués".

## LA MADRE DE JIMMY CARTER, HOSPITALIZADA

WASHINGTON, 13. (Efe).— La madre del ex-presidente Jimmy Carter, conocida popularmente como "Miss Lillian", fue hospitalizada el miércoles a consecuencia de una caída sufrida en su residencia de Americus (Georgia).

"Miss Lillian" ya había sido internada en un hospital a finales del año pasado, con una fractura de cadera, y parece que se resbaló y sufrió una caída porque se ve obligada a caminar con la ayuda de un molesto aparato adosado al cuerpo.

El ex-presidente Jimmy Carter y su esposa Rosalyn acudieron inmediatamente al hospital para visitar a su anciana



madre, que "se encuentra muy bien y espera volver pronto a su casa", según dijo el ex-titular de la Casa Blanca.

Gestos y Voces

¡Muller, 250 millones!

FANTASIA IBERICA

LOS íberos han tenido siempre amor a la fantasía, cuyo sentimiento no deja su acento fuerte en nuestros días. En cualquier faceta de la vida surge la herencia de los íberos. Como en distintas partes de la Península, siguen existiendo los herederos de los bárbaros y de los vándalos. ¿En fútbol también? ¡Naturalmente! Como en política.

La fantasía ibérica tiene eco estos días de caídas de entrenadores, con ese peculiar grajeo del cuervo, que en su negrura anuncia la carroña, y sus graznidos son como el lamento anquitoso de hambre de un puesto de entrenador.

—Ese está al caer y busco su sitio, antes de su cese. Los graznidos llegan, unas veces en forma directa y otras por medio de los agentes, hombres de negocios de fútbol, que son los mensajeros de la negra oferta.

De Amsterdam llegó la noticia: —Benakker, entrenador del Ajax, dicen que se ha ofrecido al Real Zaragoza para la próxima campaña.

Armando Sisques desmentía cuando hablamos con él esta noticia. Lo que sí era seguro es que en Holanda pensaban en el Zaragoza, porque en España juegan peor al fútbol, pero son más fantasiosos y pagaban en forma espléndida.

No obstante, Armando Sisques, presidente del Real Zaragoza, nos decía que existía abundante oferta de entrenadores, abundando los extranjeros. Pero estén seguros que hasta final de temporada, no saldrán de las cajas del club las pesetas que hacen falta para atender la adquisición de un entrenador.

Lo que no sería sorprendente, es que el presidente zaragocista saliese para Alemania con el propósito de fichar al joven jugador Muller, gran interior del Stuttgart, que tiene 22 años y marca goles con facilidad.

Tuvimos que preguntar, asombrados: —Pero el club alemán, ¿cuánto pide por el traspaso? —Unos 250 millones de pesetas y el jugador 20 millones por año para él.

—¿Y usted cree que el Real Zaragoza piensa seriamente en ese traspaso?

—Puede que el presidente zaragocista saliese el mismo domingo acompañado de alguien que pueda intervenir en la contratación.

Uno se quedó un poco aturrido ante las cifras de fantástica importancia que se mencionaba. Y no dimos entero crédito a la cuestión.

¡Muller! ¡Muller!... Le pongan la música que quieran, hagan los gestos que hagan, con música de Mozart, de Wagner, de Litz, de Schuman, de Falla o de "Manolo, el del bombo", tiene voz y tono de una fantasía ibérica.

Antonio MOLINOS

NUESTROS EQUIPOS NACIONALES

El Huesca puede puntuar en Alcalá

DESPUES de haber realizado una buena segunda parte frente al Sestao, que concluyó con victoria azul-grana por tres goles a cero, el Huesca de Rafael Teresa viaja a tierra castellana, para enfrentarse al Alcalá. Y lo cierto es que viaja ilusionado, pensando sin duda en que su rival queda relativamente libre de sobresaltos y en sus propias posibilidades. Se fundó el Alcalá en 1940, cuenta con un número aproximado de 3.000 socios, viste camiseta roja y calzón blanco y disputa sus encuentros en el estadio "El Val", propiedad del Ayuntamiento alcalaíno. Debuta este año en Segunda División "B", figura en el cargo de presidente José María Benedicto y José Antonio Segura, jugador que fue del Arenas zaragozano, es el entrenador. El Alcalá se encuentra clasificado en undécima posición, con 23 puntos y un negativo. Ha ganado ocho encuentros (tres de ellos fuera de casa), empató siete (tres a domicilio) y perdió ocho (tres ante sus incondicionales). Veintisiete goles a favor (17 y 10) y veintidós en contra (9 y 13). El Huesca ocupa la catorceava plaza, con 19 puntos y 5 negativos. Seis partidos ganados (todos en casa), siete empatados (cuatro en campo extraño) y diez perdidos (tres en "El Alcoraz"). Treinta y ocho goles a favor (22 y 16) y treinta y siete en contra (16 y 21). Y vamos ya con la posible formación del Huesca: Garde; Otazu, Pedro, César y Luisito; Abad, Petón, Camarón y Sebas; Lafita y Ornad o Bandrés. Suerte para el Huesca, mucha suerte, y nosotros que podamos pregonarla.

TERCERA DIVISION, IV GRUPO

EL ARAGON DEBE DE PUNTUAR EN PAMPLONA Y EL ENDESA EN TAFALLA

Vigésimo cuarta jornada de Liga y ligera ventaja para los equipos representantes de Aragón, ya que cuatro de ellos (Endesa, Binéfar, Aragón y Ejea) copan los puestos de cabeza. Pero vamos al grano. EJEA - CHANTREA. Mucho mejor

clasificado el sorprendente Ejea y además jugando en casa, es muy difícil que se le escape la victoria (1). BINEFAR-ARNEDO. Y en este caso se repite la historia, puesto que "El Segalar" es poco menos que imposible derrotar al embaldado Binéfar. Salvo sorpresa grande, pues, otro (1) en la quiniela. NUMANCIA-HARO. Muy recuperado el Numancia últimamente y farolillo rojo el Haro, lo más lógico y natural es que gane bien el conjunto soriano (1). SABIÑANIGO-TUDELANO. Este podría estar considerado como el partido de la jornada, por el buen momento deportivo y excelente clasificación que acreditan ambos contendientes. Fuerzas muy igualadas y pronóstico en el aire (1-X). BURLADES-ARAGON. En buena lógica pensando siempre en que el Deportivo Aragón todavía no ha perdido el tren del ascenso, consideramos que el

filial zaragocista puede y debe de vencer al Burladés, ahora mismo con cinco negativos. Todo lo que no sea victoria o empate de los muchachos de Luis Costa "sueña" a decepción. (X-2). CORELLANO-UTRILLAS. El Utrillas, últimamente, viene rondando el resultado sorpresa domingo tras domingo incluso cuando se ha enfrentado a los grandes del grupo. Ganando en Corella daría un paso de gigante hacia la zona templada, pero nosotros ya nos conformaríamos con la igualdad (1-X) SANGÜESA - ALMAZAN. A pesar de que el Almazán pareció reaccionar en la anterior jornada, venciendo al Corellano, en honor a la verdad consideramos favorito al Sangüesa; más equipo mejor clasificado y que, además, juega en casa. (1) OSASUNA - MONZON. Dos equipos muy parejos en liza y el factor campo desnivelando la balanza. Lo más lógico será que gane el Osasuna en "El Sadar", pero... (1-X). CALAHORRA - TARRAGONA. Dos equipos emparejados en la tabla, en buen momento deportivo y libres en absoluto de preocupaciones. Pueden ofrecer buen fútbol y ganar el equipo de casa. Y ojalá me equivoque, ¿verdad José Ramón? ... (1-X). PEÑA SPORT - ENDESA DE ANDORRA. Difícil escollo para el líder turulense, pero nunca imposible de franquear. Los chicos de Pedro Lasheras están muy fuertes, llevan una sustancial ventaja a sus inmediatos seguidores, sueñan con el ascenso y juegan muy tranquilos (X-2) por este orden) Jornada casera, en su casi totalidad, y a ser todos muy buenos.

POSIBLES ALINEACIONES

EJEA.— Marino, Cuartero o Planelles, Oscar, Pocho, Beltrán, Colorado, Ornad o Pérez, Romea, Arceiz Ayneto y Aragón.

BINEFAR.— Barcelo, Paris, Armando, Ruben, Piza, Guillermo, Yus y Naya o Paquito, Dieste, Perico o Antoñito y Castañera.

NUMANCIA.— Germán, López - Reina, Capri, José, Patricio, Del Río, Marcial, Hornillos, Arroyo, Herrero y Sebas o Román.

SABIÑANIGO.— Quintin, Valen, Paradis I, Franc, y Muro, Lafragüeta, Silva y Ortega o Alberto, Rubial o Angel, Paradis II y Sabalete.

ARAGON.— Vitaller, Maza, Blesa, Brualla y Jaro o Peña, Moreno, Orga y Puertolas, Rios o Varea, Sanz o Robledo y Latapia.

UTRILLAS.— Almenara, Paco o Coró, Santos, Sanfrancisco y Fornies, Cuadrado, Violeta y Chema o Bamba, Latas, Giménez y Santamarina.

ALMAZAN.— Alberto, Garrote, Chema, Carazo, Yiyi, Plaza I, Herrero, Plaza II, Gerardo o Del Valle, Cantalejo y Molinero.

MONZON.— Justribo, Flor, Reyes, Lacruz y Medina, Herbera, Ismael y Sampedro, Cortes, Buil y Sánchez - Bagües.

TARRAGONA.— Alonso, Alfonso o Mendiola, Lahuerta, Vilella y Royo, Lacasta, Ranz y Suárez, Diez Sáinz y Lafuente.

ENDESA DE ANDORRA.— José Luis, Vilas, Armando, Berdejo y Jordi, Lacambra, Cani y Bernad, Constante o Tosao, Emilio y Laplaza.

Enrique PEYRONA

todo es deporte

RENUNCIO ESCARTIN

MADRID - Don Pedro Escartín ha renunciado a su puesto de vocal en el Comité Superior de Disciplina para el que había sido elegido y del que debía haber tomado posesión días pasados. Le sustituirá D. Jesús Arroyo Domínguez.

DETENIDO UN QUINIELISTA MILLONARIO

OVIEDO.— César García Fernández, quinielista de Mieres que acertó un pleno de 14 en la última jornada, por lo que cobrará más de veintiocho millones de pesetas, fue detenido en Oviedo y puesto a disposición judicial.



La detención se efectuó en una sala de fiestas, cuando el afortunado quinielista insultó y arremetió contra uno de los dos funcionarios de Seguridad Ciudadana que entraron en el establecimiento. Al parecer, Cesar García había sido detenido hace tiempo por el policía, a consecuencia de un asunto de venta de joyas robadas, por lo que, al reconocerle, arremetió contra él.

PERDIO EL CORUÑA

BUENOS AIRES, 13.— El Deportivo Español, club de las entidades hispanas de Buenos Aires, venció por un gol a cero al Deportivo de La Coruña.

"TORNEO DE ALEMANIA" CON BORG E HIGUERAS

HAMBURGO (RFA).— El campeón mundial de tenis el sueco Bjorn Borg, participará en el torneo internacional de Alemania "Rothenbaum" que se disputará del 11 al 17 de mayo en Hamburgo.

En el mismo torneo participará también el español José Higuera, vencedor en la edición de 1979.

BALONMANO: NUEVO TRIUNFO DEL BARCELONA

PERPIGNAN (Francia).— El Barcelona, venció a la selección nacional de Francia de balonmano por 25 goles a 23, en partido internacional amistoso jugado en esta ciudad.

EUROPEO JUVENIL: VICTORIA DE INGLATERRA

LONDRES, 13.— La selección juvenil de Inglaterra venció a la de Irlanda del norte por un gol a cero, en partido jugado en Walsall, correspondiente al Campeonato de Europa.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Asunto nuevo (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 pts. diarias. Escribir apartado 1.209. SAN SEBASTIAN.

COMPRO

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso número 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza - 1 - .

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso número 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza - 1 - .

VENTAS

CHALETS de artesanía, contruidos en pino Suecia, perfectamente aislados para temperaturas extremas. Cincuenta modelos. 48 mensualidades. Entrega treinta días. TEMINO. Moreno Nieto, 11. Madrid-5. Teléfonos 2660547 y 2668704.

CANAIMA:

Establecimiento zoológico. Animales compañía. Alimentos. Accesorios. Jaulas. Pecerías. Canaima. Zumalacárregui, 12.



**4. SALON BIENAL MONOGRAFICO DEL AGUA**

EQUIPOS Y MATERIAL PARA SU CAPTACION, TRATAMIENTO Y DISTRIBUCION

---

**4. CONFERENCIA NACIONAL SOBRE HIDROLOGIA GENERAL Y APLICADA.**

---

18.22. febrero 1981  
**ZARAGOZA** **SMAGUA, 83**  
 (España)

Dirección y Oficinas: PALACIO FERIAL  
 Apartado de Correos, 108 - Teléfono 35 81 50  
 Dirección Telegráfica SMAGUA - Telex 58 185 FEMU E

## Momento Zaragocista

En los entrenamientos de ayer  
ENSAYOS DE CARA AL GOL

● El yugoslavo a prueba emprendió viaje de regreso a su país



ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres).— Hay que empezar diciendo que, como ayer mismo adelantábamos desde estas páginas, el yugoslavo Miyach, que llegó en plan de prueba de la mano de Marcovich, no ha convencido a los técnicos zaragocistas. Y no porque no sea un jugador de una indudable clase, sino porque su puesto, como se ha visto por más que él se ha empeñado en jugar adelantado, no es lo que el Zaragoza desea, un centrocampista atrasado o defensor.

Según nuestras noticias el uruguayo Núñez, que fue, también ofrecido a prueba, no va a ser requerido por el Zaragoza para la misma. Incluso sabemos que esto de las pruebas es puesto por algún equipo de Primera muy en solfa, como el Hércules de Alicante, que lleva probados en siete días a siete extranjeros. Y, es, lo que siempre hemos dicho que el jugador que vale, vale, y el que no, es sometido a prueba.

En otro orden de cosas hay que decir que en el entrenamiento mañanero de ayer, en la Ciudad Deportiva se jugó un partidillo entre dos equipos y con cuatro miniporterías, para ensayar el tiro a puerta que tanto preocupa a Villanova, al ver que no entra uno en la red contrario ni por casualidad ni por más oportunidades de gol que a su equipo se le presenten.

Se fue al ensayo del gol en distintas posiciones y jugadas, ensayando el tiro a puerta desde todos los ángulos. Veremos a ver si el ensayo causa efectos para golear, ¡por fin!, aunque la víctima sea el Osasuna. Y nada más sino decir que hoy los jugadores del Zaragoza acudirán al campo para la sesión de baño y masaje.

Y con decir que al entrenamiento de ayer no asistió el central Camus, por tener permiso para ir a ver al doctor Pelegrín, pues sufre en el pie un pisotón recibido en el entrenamiento del día anterior, todo o casi todo queda dicho. Pero se espera que esté en condiciones para enfrentarse a Osasuna.

Ahora parece que es el Boca Juniors quien se lo lleva

## MARADONA o el «cameloto» de un traspaso

● La semana pasada decían que ya estaba comprometido con el Barcelona

BUENOS AIRES, 13. (Efe). El club argentino Boca Juniors anunció a través de un comunicado de prensa que llegó a un acuerdo para comprar por la cifra record de diez millones de dólares el pase del futbolista argentino Diego Maradona, actualmente en las filas del Club Argentinos Juniors.

Maradona, número diez de la selección argentina que defenderá en España en 1982 el título de campeona del mundo, tiene 19 años y está considerado a menudo como el «sucesor de Pelé».

La puja por el pase del jugador enfrentó en los últimos meses a poderosas instituciones deportivas de Europa y Argentina que sucesivamente hicieron ofertas al modesto club Argentinos Juniors, entre ellos el Barcelona con quien se aseguró hace unos días que había pleno acuerdo.

### CRUYFF PIDE 25 MILLONES AL LEVANTE

VALENCIA, 13. (Efe). El Levante se encuentra ahora solo ante el posible fichaje de Cruyff, ya que, al parecer, han desaparecido las posibles ayudas económicas para la contratación.

En efecto, se han roto las conversa-

ciones con la firma publicitaria que apoyaría el contrato del holandés, mientras que el supuesto segundo equipo un primera división que colaboraba en la operación, parece que ha conseguido su meta de distracción, y ya no está interesado.

En consecuencia, sería el propio Levante quien tendría que afrontar todo el contrato, al que, a pesar de todo, parece que no renuncia, pues un dinero que el club debía y que pensaba pagar a la larga, ha tenido ya que buscarlo y asegurarlo ante la Federación y la A.F.E., para poder seguir las conversaciones.

Obligado por estas circunstancias, el Levante tiene, pues, que seguir intentando la operación, y, así las cosas, Cruyff ha dado un ultimatum al club valenciano, al que dice que si le ponen encima de la mesa 25 millones de pesetas, viene, de lo contrario, no hay contrato.

El Levante, que aún no ha podido pagar la nómina de enero a sus jugadores, busca ansiosamente el dinero, y algunas fuentes indican que ha tomado incluso contacto con algunos intermediarios, para ver si adelantan algunas cantidades a cuenta de posibles futuros traspasos de actuales miembros de la plantilla azulgrana.

Un «baño» televisivo, a cargo de J. M. García y Alfonso Cabezas

# DE-PORTE DE PORTA

DECIR que en el espacio de Televisión Española, «Su turno» José María García y Alfonso Cabezas, mojaron la oreja a Pablo Porta, es poco decir, ya que le dieron, ante millones de gozosos telespectadores un baño de cuerpo entero.

El tema del programa que dirige Jesús Hermida, se las traía: «El fútbol, ¿deporte o negocio?» El inefable presidente de nuestra Federación quiso hacer una exhibición de poderío verbal y desechó el ser ayudado en su defensa, por lo que los asientos de sus abogados aparecieron ante la pantalla como mudos testigos ornamentales. Con su demagogia de siempre, P. P. fue desgranando las razones que a su juicio, hacen del fútbol un deporte, como el hecho de ser un espectáculo competitivo. A lo que J. M. García replicó, con su característica audacia que, efectivamente, durante noventa minutos a la semana el fútbol se convierte en un «deporte» para ser, en el resto de sus horas, un negocio, aunque malo por mal llevado.

Esto sentó fatal a P. P. quien, aludiendo sin demasiada elegancia a J. M. G. dijo que, efectivamente el fútbol genera algunos negocios fuera del fútbol, ya que algún informador gana al año más de doce millones de pesetas. Lo que a García le vino como anillo al dedo para apuntar que, efectivamente, él ha declarado a Hacienda como, ganancias, los doce y pico aludidos millones, mientras que Pablo Porta había declarado unas ganancias de tres millones, habiendo acudido a Prado del Rey con dos chófers y dos coches.

El presidente del Atlético de Madrid también defendió la teoría de que el fútbol es un negocio y que estaba estudiando la posibilidad de convertir a su club, de alguna manera, en una Sociedad, a lo que su presidente le replicó que, eso mismo pensaban los presidentes de clubs cuando se incorporaban a sus puestos, pero que luego, al conocer la realidad del fútbol, cambiaban de



opinión.

A P. P. le llegó «Su turno» en el baño televisivo que recibió y de nada le sirvió el que él mismo se diera el jabón que no recibe de la Prensa deportiva, a la que calificó, repetidamente, de sensacionalista, por lo que es de esperar que los «bomberos de la pluma» no se apresten a sofocar la demagogia caliente del presidente Porta, que debió salir del «baño» con la cabeza socarrada y los pies fríos.

Así que, enhorabuena a los grandes triunfadores del gran debate a pantalla encendida, que fue el espacio televisivo «Su turno» Sólo que, para más abundancia de datos demostrativos

de que el fútbol es un negocio, a nadie se le ocurrió referirse a las ganancias desorbitadas del tal negocio redondo, para algunos futbolistas, auténticos usufructuarios de los millones del fútbol, negocio mucho más rentable para ellos que todos los negocios que, aparte del fútbol, puedan tener. Y nada más, sino aludir a la feliz y sarcástica caricatura que ilustra este comentario, cuyo autor, Rafael Cardona, ha visto de tal manera los negocios del fútbol, con P. P. envasando los balones en bolsitas de rejilla, ¿para su venta?, como si fueran sandías...

M. A. B.

### CICLISMO

## Vuelta Ciclista a España

### Etapa contra-reloj en Zaragoza

Ayer se recibió la confirmación oficial a la solicitud hecha por la Federación Aragonesa de Ciclismo para la celebración en nuestra ciudad de una etapa contra-reloj en la próxima Vuelta Ciclista a España.

La Vuelta Ciclista a España llegará a nuestra ciudad el día 6 de mayo con el recorrido probable de Lérida-Zaragoza, por lo tanto, esta contra-reloj será el segundo sector de la mencionada etapa final en Zaragoza.

El escenario para esta contra-reloj será posiblemente el parque Primo de Rivera, pero, sobre ese aspecto, se espera la visita a nuestra ciudad, en próximas fechas, del técnico de la Nacional, Sr. Mendiburu.

El presidente de la federación aragonesa, al darnos cuenta de la consecución para nuestra ciudad de la etapa contra-reloj, manifestó su ilusión en que sea un gran espectáculo deportivo y, a no dudar, hará las delicias de los aficionados al ciclismo.

### PISTA DE CICLISMO

En la Federación Aragonesa de Ciclismo se están ultimando los detalles para la presentación al Ayuntamiento de Zaragoza de los planos de proyecto de una pista de ciclismo.

Esta pista de ciclismo se ha pensado que tenga 333 metros de cuerda, que es una medida suficiente para la celebración de todas las especialidades olímpicas de pista como son: velocidad, persecución, kilómetro salida parada, kilómetro salida lanzada, etc. así como, pruebas de eliminación, sprints y americanas. Lo único que no se podrán celebrar serán pruebas de tras moto que requieren unas características técnicas de más embergadura.

Esta pista contará con servicios anexos de vestuarios, bar-restaurante y piscina infantil. El proyecto cuenta con la construcción de unas gradas para espectadores cuya capacidad está en estudio.

M. GARCIA

## SALTOS

### CAMPEONATO DE ESPAÑA

14 - 2 - 1981

### INAUGURACION DEL TRAMPOLIN OLIMPICO 90 Mts.



ESTACION INVERNAL VALLE DE ASTUN, S.A.

## El Fútbol Esperanza

LIGA NACIONAL DE FUTBOL JUVENIL

# NUESTROS EQUIPOS, EN PLENO BACHE

Mal están saliendo las cosas últimamente a nuestros representantes en la máxima categoría juvenil que se hallan inmersos en un bache de juego, dándose la circunstancia de que el pasado domingo ninguno obtuvo la victoria. Los dos viajeros, que a nuestro juicio contaban con posibilidades, regresaron de vacío, aunque Helios y Aragón perdieron por la mínima. También por la mínima, pero en casa, perdió el St. Casablanca ante el At. Osasuna, mientras que Zaragoza y Calasanz veían como Barcelona At. y Baracaldo les empataban, con plena decepción para los seguidores de los tres equipos.



La Real Sociedad visita la Ciudad Deportiva en unos momentos difíciles para el Aragón, ya que le cuesta al equipo de Paco Corpas encontrar el gol. El equipo donostiarra causó una gran impresión en sus visitas a nuestra ciudad, ganó en Helios y empató en campo del Calasanz. (Foto: Calvo Pedrés)

ZARAGOZA, CALASANZ Y ST. CASABLANCA SON LOS QUE VIAJAN

El Zaragoza se desplaza a Barcelona a jugar en campo del Damm. Los de Carlos Casaus prácticamente han dicho adiós al campeonato, pero les queda la esperanza de alcanzar ese segundo puesto que con un poco de suerte también les puede clasificar. En su desplazamiento del domingo debe empezar la recuperación y volver todo a sus cauces normales. Confiamos en que sacará algo positivo.

El Calasanz de Antonio Molinos va a jugar en campo del Bilbao At., el líder de la competición, y a pesar de que le toca la de cal a sus muchachos

parece lógica la victoria del equipo vasco.

El St. Casablanca, virtualmente descendido, viaja a Baracaldo con el afán de sacar algo positivo, pues matemáticamente aún tiene salvación y no se sabe las vueltas que puede dar la clasificación en estas nueve últimas jornadas. El Baracaldo se juega mucho y no dará lo que se dice facilidades.

DIFÍCIL PARTIDO PARA EL ARAGON

El Aragón recibe en la Ciudad Deportiva la visi-

ta del equipo donostiarra Real Sociedad, donde a partir de las 11,30 dilucidarán un difícil encuentro. Un triunfo de los muchachos de Paco Corpas podría ser el revulsivo que necesitan para salir del bache en que se encuentran, aunque el rival de esta ocasión no es muy fácil que digamos. Partido para los tres signos.

La Real Sociedad es uno de los cabeceros del grupo, a pesar de que en los últimos partidos parece haber quedado descolgado del título, pero posee un buen conjunto ca-

paz de vencer en cualquier campo. La emoción y el espectáculo parece estar asegurado.

HELIOS-CASTRO DE COLOR LOCAL

También a las 11,30 en las instalaciones de Helios, el equipo titular se enfrentará al colista Castro Brazomar, de la santanderina Castro Urdiales. Sobre el papel parece un partido fácil para los heliófilos, dado que el colista está prácticamente descendido. Recordamos que los de Rafa Tejedor sufrieron lo suyo en el partido de ida, en que perdieron por 3-0, teniendo ahora la ocasión de hacerse con dos puntos más que le afianzan en la clasificación.

ASI VAN LOS NUESTROS

Helios y Calasanz mantienen sus posiciones octava y novena, con 19-3 y 19-1 puntos respectivamente. El Aragón ha perdido un puesto y es onceavo con 16-6, mientras que el St. Casablanca tampoco sube del décimo quinto puesto con 10-10, dentro de este grupo segundo en que es líder el Bilbao At. con 34-14.

En el tercer grupo sigue de líder fuerte el Castellón con 31-11, seguidos del Español con 27-7 y del Real Zaragoza con 25-5 puntos.

Luis GAYA

## La anterior jornada en infantiles y alevines

### Los puestos se van perfilando

La monotonía parece haber llegado a primera infantil con todo decidido en la cabeza a falta de cinco jornadas y más si se tiene en cuenta que los zaragocistas golearon con estrépito al Ebro, y los calasancios vencieron a domicilio sin problemas a El Salvador, de manera que ya tenemos al campeón y subcampeón de la temporada 80-81, si algo raro no ocurre.

No obstante, donde sigue la pugna es en la cola, y en la adjudicación de la tercera plaza, por la que compiten Boscos, St. Dgo. de Silos y Balsas E.V., que esta semana no pierden comba al derrotar respectivamente a Marianistas, St. Dgo. Juventud y St. Venecia, aunque bosquistas y avispas, tuvieron más problemas de los esperados. Mientras, en la zona templada, el desconcertante Aragón triunfaba ante el Amistad.

SEGUNDA INFANTIL

Algo parecido ocurre en el grupo primero de la segunda infantil donde St. Casablanca, que es virtual campeón venció a domicilio a Silos "B". Centrándose la lucha en la consecución de la segunda plaza de ascenso por la que pugnan Sta. Isabel y Arenas, que empataron en su encuentro y Oliver que venció a Miguel Servet y Cristo Rey, que sólo pudo empatar en casa del Boscos. Apareciendo abocados al descenso Valdefierro y Hernán Cortés, que esta semana fueron vencidos a domicilio por Utebo y Calasanz "B".

Sigue la emoción en el grupo segundo, pues aunque Helios que venció a Montearagón, es el favorito, Montecarlo le sigue de cerca, tras su apurada victoria sobre Eisigvogel y Rayo Portillo, después de su goleada ante el colista Cisneros y San Antonio, que sufrió un traspies en campo de Dominicos, aún no han dicho su última palabra por el segundo puesto. Venciendo el Boscos D.A. en sus instalaciones de Salesianos al San José Alcobendas, ya en la zona tranquila.

PRIMERA ALEVIN

En los alevines sigue la disputa por el primer puesto, ya que Zaragoza y St. Casablanca no cesan en su empeño, y esta semana golearon a los colistas At. Escalerillas y Amistad C.D. respectivamente. Mientras que calasancios y silistas siguen con su lucha particular por la tercera plaza, venciendo esta vez a domicilio a Moncayo y Boscos. Siguiéndoles de cerca Helios que derrotó sin dificultades a El Salvador, y apuntándose el Ebro una victoria muy importante al vencer a Marianistas con lo que salen ellos de la zona peligrosa y meten a los colegiales en ella, de una forma casi definitiva.

PRONOSTICOS PARA LA PROXIMA SEMANA

CRISTO REY - STA. ISABEL Y CALASANZ - ST. CASABLANCA PARTIDOS DE LA JORNADA

Continuará la emoción en la lucha por la permanencia en primera infantil, que esta semana estará en los partidos Marianistas-Ebro y St. Dgo. Juventud-Amistad, donde tres de los cuatro contendientes necesitan imperiosamente puntos. También en los Salvador-Zaragoza y St. Venecia-Boscos, colegiales y stadiunnistas querrán puntuar pero esto les va a resultar hasta difícil, porque los forasteros son favoritos. Teniendo para el final otros dos Calasanz-St. Dgo. de Silos y Aragón-Balsas E.V., sin problemas clasificatorios, pero de claros tintes locales.

SEGUNDA INFANTIL

En el grupo primero la jornada debe de ser de pronósticos locales. Aunque se salgan de este calificativo los encuentros Utebo-Miguel Servet y Hernán Cortés-Oliver, y como no, ese Cristo Rey-Sta Isabel, que hemos nombrado partido de la jornada y que puede poner luz en la lucha por el tercer puesto. Sin embargo en el segundo grupo, la jornada debe ser anticáspera en la totalidad de los encuentros, aunque un Ahinko-Helios y un Montecarlo-Rayo Portillo destaquen sobremanera, el primero por las dificultades que pueda encontrar el líder para vencer, y el segundo por lo que ambos se juegan en la disputa por la segunda plaza de ascenso.

PRIMERA ALEVIN

Los alevines cuentan esta semana con una jornada emocionante y disputada. Destacando los Zaragoza-Helios y Calasanz-St. Casablanca, que es el partido de la jornada por los problemas que los dos líderes encontraron para vencer y los Salvador-Moncayo y Marianistas-At. Escalerillas, con la sombra del descenso al acecho. Quedando otros dos St. Dgo. de Silos-Ebro y Amistad C.D.-Boscos, donde silistas y bosquistas parecen contar con todas las posibilidades para hacerse con el triunfo.

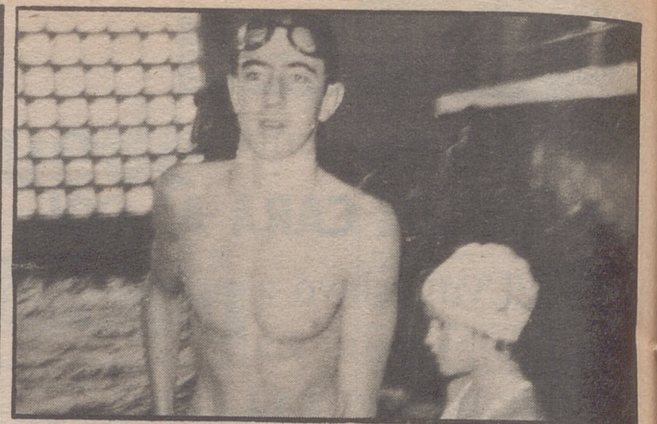
Andrés RAMIREZ

## Nueva convocatoria de la selección infantil



El seleccionador infantil, Oscar Fle, ha dado una nueva lista de treinta jugadores de cara al campeonato de España de selecciones regionales infantiles, los chicos convocados en esta ocasión son los siguientes:

Franco y Plou (Boscos); Pastor, Moreno, Martínez y Arbiol (Aragón); Martín (Silos); Gracia (Oliver); Conde, Pérez Yagüe, Aznar y Pina (Helios); Delgado (Balsas); Sevilla, Tejedor, Pepín, Sánchez y Chaverri (St. Casablanca); Morata (Arenas); Abando, Burillo, Miralles, Cantarero, Clemente, Vila, Capapey, Alvaro, Julián, Carlos y Díaz (Calasanz). (Foto: Calvo Pedrés).



NATACION

## II GRAN PREMIO «CIUDAD DE BARCELONA»

● El aragonés Ordoñas forma parte de la selección nacional

Durante los días 14 y 15 se va a celebrar el II Gran Premio Ciudad de Barcelona, en dicha ciudad, en donde se van a enfrentar las mejores selecciones europeas y americanas. Nuestro país se presenta con un equipo formado en damas por, Mas, Pardo, Autrick y Alonso, en caballeros, Vallejo, Solas, Torrijos y el zaragozano Ordoñas, que nadará en 100 y 200 espalda.

Dos ilusiones tiene el nadador maño, una bajar sus marcas, la segunda quedar entre los ocho primeros; si lo consigue demostrará que esa meta que se ha propuesto puede ser realidad y es formar parte del equipo nacional en la olimpiada de Los Angeles, ya que muchos contra quienes ha de nadar, ya compitieron en Moscú.

Ordoñas actualmente está en un momento óptimo, y sigue sus entrenamientos y estudios en el colegio de Izarra, becado por la Federación Española de Natación.

E. NAVARRO

TIRO ARCO

## COMENZO LA LIGUILLA PROVINCIAL

Con el triunfo logrado en las tiradas de sala, en donde dos arqueros han logrado alcanzar los puntos exigibles para acudir al campeonato de España, concluye la temporada de tiro en sala.

El domingo y en las instalaciones del Stadium Venecia, se comenzó la liguilla provincial de tiro olímpico.

El día excelente, acompañó las tiradas, siendo una prueba donde se vio —aunque es prematuro vaticinar— la preparación de los arqueros.

Las tiradas para caballeros fueron a 90 y 70 metros, en damas 70 y 60 metros, el próximo domingo la segunda parte de esta primera tirada de temporada serán a la distancia de 50 y 30 metros igual para ambas categorías.

Los resultados obtenidos fueron:

DAMAS

PRIMERA CATEGORIA

1.- María Luisa Peiró, 434 puntos.

TERCERA CATEGORIA

1.- María Pilar Rosellón, 405 puntos.  
2.- Sara Blasco, 378 puntos.  
3.- Pauli Aina, 230 puntos.

CABALLEROS

PRIMERA CATEGORIA

1.- Ildefonso Miguel, 294 puntos.

SEGUNDA CATEGORIA

1.- Antonio Cantero, 457 puntos.  
2.- Angel Gracia, 342 puntos.

TERCERA CATEGORIA

1.- Carlos Collado, 376 puntos.

INFANTILES

1.- Luis Mateo, 170 puntos.

Ha comenzado la escalada de categorías; los de tercera para pasar a segunda han de alcanzar 850 puntos entre las dos tiradas, las de segunda a primera han de sumar 1050 puntos.

Los que se encuentran actualmente en primera, han de volver a alcanzar a lo largo del año los 1050 puntos, de no ser así descenden, tal vez este año sea de los que marquen época dentro del tiro con arco en la provincia de Zaragoza, todos desean ascender y los de primera mantenerse, están en el camino de convertirse en una de las primeras federaciones del ranking nacional.

E. NAVARRO

KARATE

## El domingo, el Campeonato de Aragón

El próximo domingo, a partir de las 17,00 horas en el Pabellón Polideportivo de La Romareda, se disputarán los Campeonatos de Aragón de Katas.

Estos campeonatos son clasificatorios para los nacionales a disputar en Sevilla el mes de marzo.

## F. GIL STAUFFER

Si tiene mobiliario delicado y objetos de arte, utilice nuestra organización. Somos especialistas en mudanzas nacionales e internacionales por tierra, mar y aire

GUARDAMUEBLES

Gran Vía, 36 - Teléfonos 223910 - 211810



VIERNES  
**13**  
de febrero

**No olvide felicitar a**

quienes lleven los nombres de Catalina de Ricci; Gregorio, Esteban y Lucio, mártires.

EL SOL sale a las 7,11 y se pone a las 17,42 (hora solar)  
LA LUNA sale a las 12,44 y se pone a las 2,29 (hora solar)

**El tiempo que hará**

FRIO Y LLUVIAS

MADRID, 13 (Efe).— El tiempo será hoy muy nuboso, con lluvias en Galicia, bajo Duero, Extremadura, Andalucía y Canarias, donde serán más abundantes, informa el Instituto Nacional de Meteorología. En el centro habrá cielo nuboso, con alguna lluvia, y nubosidad variable en las demás regiones de la Península; las precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a los 600 metros.

Cupón pro-ciegos de ayer

**397**

**Efemérides**

- 1352.— Batalla naval de Pera, en la que catalanes, venecianos y griegos, a los órdenes del almirante Pons de Santa Pau, destruyen la escuadra de Génova.
- 1502.— Privilegio de Fernando el Católico confirmando la bula pontificia que autorizaba la fundación de la Universidad de Valencia.
- 1542.— Francisco Orellana descubre el río Amazonas.
- 1571.— Muere de pleuresía en Florencia el orfebre y escultor italiano Benvenuto Cellini.
- 1668.— Tratado de Lisboa por el que España reconoce la independencia de Portugal.
- 1837.— El periodista y escritor Mariano José de Larra se suicida de un tiro en la sien, a los 28 años de edad.
- 1880.— Ley por la que queda abolida la esclavitud en Cuba.
- 1895.— Guerra chino-japonesa: los últimos restos de la flota china capitula ante los japoneses.
- 1895.— Los hermanos Lumière consiguen la patente francesa para su aparato de obtención y proyección de películas.
- 1902.— Fecha de la matrícula del primer automóvil registrado en Madrid. Pertenecía al marqués de Bolaños.
- 1917.— Es detenida Mata Hari en un hotel de París por el servicio de contraespionaje francés.
- 1918.— Violento terremoto en la costa meridional de China que causa la muerte a cientos de personas.
- 1929.— Fallecimiento de Salvador Peris-Mencheta, fundador de la agencia de información de su nombre.
- 1933.— Nacimiento de la artista de cine norteamericana, Kim Novak.
- 1979.— Fallece en Estados Unidos el director de cine francés, Jean Renoir.

**lo que dicen LAS ESTRELLAS**

DIA 13 DE FEBRERO DE 1981

- ARIES: (21 marzo - 20 abril)**  
 Debería posponer los viajes. Gracias a la colaboración de ciertas personas podrá aumentar sus beneficios. Día favorable para las ocupaciones intelectuales.
- TAURO: (21 abril - 20 mayo)**  
 Buen día para las finanzas. Podrá obtener el apoyo de personas influyentes. El trabajo remunerado seguirá siendo importante para mejorar la situación financiera.
- GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)**  
 Los consejos de profesionales continuarán siendo de mucha ayuda. Los viajes deben ser aplazados. El trato con personas lejanas será más difícil. Evite los cambios precipitados.
- CANCER: (22 junio - 21 julio)**  
 Buen día para tratar con personas importantes. Sus familiares y los asuntos domésticos jugarán un papel importante. Sus empleados pueden ser impredecibles.
- LEO: (22 julio - 22 agosto)**  
 Puede ser un día favorable si evita la especulación. Las ideas de sus amigos serán arriesgadas. La colaboración de personas influyentes ayudará a incrementar los beneficios. Los viajes serán útiles.
- VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)**  
 Día favorable. Las personas influyentes estarán más dispuestas a colaborar. Los beneficios serán prometedores. Las operaciones de bienes raíces pueden ser importantes.
- LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)**  
 Día favorable para las empresas creativas. Será fácil obtener la colaboración de personas influyentes. Los asuntos distantes serán beneficiosos.
- ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)**  
 Con precaución puede obtener algunas ganancias. Hallará la colaboración de personas influyentes. Los ahorros pueden incrementarse.
- SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)**  
 Será posible obtener el apoyo de personas influyentes. Las actividades sociales y los amigos también pueden ser de gran ayuda. Los asuntos intelectuales y creativos serán más beneficiosos.
- CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)**  
 Buen día de trabajo. Las personas influyentes tenderán a apoyar más sus planes. Todos los esfuerzos personales obtendrán buenos resultados. Los negocios adquirirán más importancia.
- ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)**  
 Las personas influyentes pueden colaborar en los asuntos distantes. Favorable para las actividades que requieran creación. Feliz para un romance.
- PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)**  
 El día será favorable para sus recursos. Personas importantes que prefieren permanecer en el anonimato pueden ayudarlo. Son posibles algunas transacciones fuera de lo común.

**CAFE HELADO**

**Ingredientes:**  
Dos yemas de huevo.  
200 gramos de azúcar no refinado.  
200 gramos de azúcar refinado.  
Dos cucharadas soperas de café liofilizado.

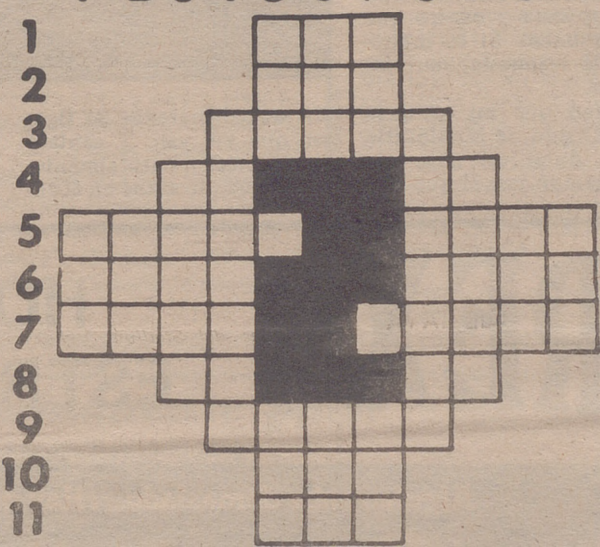
**Modo de hacerlo:**  
Mezclar todos los ingredientes en un recipiente con capacidad suficiente para contenerlos, batirlos energicamente con una espátula hasta obtener una pasta compacta, en la que no se noten los granos de azúcar. Repartir la crema obtenida en copas de postre y mantenerlas en el frigorífico hasta el momento de servir. Puede añadir también un par de bolas de helado de café.

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES**

- 1. Planta crucífera hortense. - 2. Rece. - 3. Allano. - 4. Lengua provenzal. Letra turca. - 5. Embarcación menor de carroza, propia de los jefes de marina. Períodos de tiempo. - 6. Desgastas. Ruego. - 7. Pez marino, selacio, escualo, muy voraz. Armaduras de pecho. - 8. Al revés, preposición. Consonante. - 9. Interjección. - 10. Terminación del aumentativo. - 11. Consonante en plural

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**VERTICALES**

- 1. Vano, vacío. - 2. Adverbio. - 3. Sucesión continua de ondas en el mar. - 4. Imputado a uno algún delito. - 5. Planta crucífera hortense. Personaje bíblico. - 6. Voz repetida en el juego del escondite. Lfe. - 7. Pronombre. Artículo. - 8. Opera de poca extensión. - 9. Arillo. - 10. Terminación del aumentativo. - 11. Señal de socorro.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

H; 1. Col. - 2. Ore. - 3. Aliso. - 4. Oc. Pa. - 5. Falua Eras. - 6. Usas. Rezo. - 7. Lija. Petos. - 8. Ed. Te. - 9. Ojalá. - 10. Ota. - 11. Bes.  
V: 1. Ful. - 2. Ast. - 3. Ojalá. - 4. Acusado. - 5. Col. Job. - 6. Ori. Ate. - 7. Les. Las. - 8. Opera. - 9. Arete. - 10. Azo. - 11. Sos.

**Del refranero**

- \* El dinero tiene más de un gozar: saberlo ganar y saberlo gastar.
- \* El español que canta, rabia o le salen los dientes.

**SOS SERVICIOS SOCORRO**

Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244 - 442222  
Casa de Socorro: 223915  
Comisaría de Policía: 091  
Guardia Civil: 218269  
Policía Municipal: 092  
Renfe: 214266  
Seguridad Social: 226604  
Telegramas: 222000  
Tráfico: 217138  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.

**AEROPUERTOS**

IB-057 ZAZ/MAD. sal. 08,05 lle. 08,45.  
Diario, excepto domingos.

IB-059 ZAZ/MAD. sal. 22,40 lle. 23,20.  
Diario, excepto sábados.

IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,15 lle. 08,00.  
Diario, excepto domingos.

IB-058 MAD/ZAZ sal. 19,25 lle. 20,10.  
Diario, excepto sábados.

IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,40 lle. 09,20.  
Diario, excepto domingos.

IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,15 lle. 21,55.  
Diario, excepto sábados.

**FERROCARRILES**

**DIRECCION MADRID-BARCELONA-PORT BOU y MADRID-HUESCA**  
Talgo a Barcelona (252), llega a Zaragoza a las 14,06 y sale a las 14,12.  
Talgo a Barcelona (254), llega a las 21,04 y sale a las 21,07.  
Talgo a Madrid (251), llega a las 14,38 y sale a las 14,44; Talgo a Madrid (253), llega a las 18,05 y sale a las 18,20; Ter a Huesca (272), llega a las 21,04 y sale a las 21,07; Ter a Madrid (271), llega a las 9,45 y sale a las 9,48; Expreso a Cerbere (Costa Brava) llega a la. 1,43 y sale a las 2,03.

**DIRECCION CATALUÑA-VASCONGADAS-ASTURIAS-GALICIA**  
Expreso a La Coruña (217), llega a las 22,46 y sale a las 23,00; expreso a Irún (215 115) llega a las 2,37 y sale a las 3,05; expreso a Bilbao (813 113) llega a las 2,22 y sale a las 2,50; electrotrén a Gijón (265 565) llega a las 12,11 y sale a las 12,15.

**DIRECCION ALICANTE-VALENCIA-VASCONGADAS**  
Ter a Valencia (172 61), sale a las 14,50; Ter a Hendaya (62 171), sale a las 14,55; expreso a Alicante ( 5122 5514), sale a las 0,05.

**AUTOBUSES**

Agreda Automóvil, S.A. Paseo M.<sup>a</sup> Agustín, 7.  
Autobuses Bajo Aragón S.A. Calatayud, 3.  
Autobuses Cinco Villas, S.A. Avda. Navarra, 81.  
Autobuses La Oscense: Paseo Echegaray, 94.  
Autobuses Logroño: Bilbao 9  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22.  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13  
Borja: General Sueiro, 22.  
Estella: Avda. Navarra, 77.  
Fuendetodos: Borao, 13  
Jaca: Allué Salvador, 4  
Leciñena: Rebolera, 5  
Molina de Aragón - Lérida, con enlace Lérida - Barcelona. Paseo María Agustín, 7  
Monegrillo: Almagro, 18.  
Montalbán: Reina Fabiola, 20.  
Muniesa: Borao, 13.  
Pamplona: Avda. Navarra, 77.  
Quinto de Ebro: Allué Salvador, 4.  
Sariñena: Rebolera, 5.  
Soria: Paseo María Agustín, 7  
Sos del Rey Católico: Estación El Portillo.  
Tarazona: General Sueiro, 22  
Tudela: Avda. de Navarra, 77  
Valladolid: Paseo María Agustín, 7.

**FARMACIAS**

**SERVICIO DIA Y NOCHE**

Compromiso de Caspe (Las Fuentes), 43. Beltrán.  
Coso, 106. Lobera.  
Epila (C<sup>o</sup>. Cuarte, 75), 2. G. Villanueva.  
Plaza de Santo Domingo, 13 Yanguas.

**ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30 QUE PERMANECERAN CERRADAS**

Avda. de Aragón - Lérida, con enlace Lérida - Barcelona. Paseo María Agustín, 7  
26. Vallés.  
Paseo de Cuéllar, 3. G. Atance.  
Plaza Ntra. Sra. del Carmen (Final c/Cádiz), 5. Gaudó.

**NOTA:** Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al tel. 257253.

cartelera

TEATROS

PRINCIPAL.- 7,15-10,45  
María Asquerino y José Sazatornil "Saza" en FILOMENA MATURANO. De Eduardo de Filippo. ¡Amor, risas y lágrimas! ¡Tres últimos días!

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.- 5,15 7,15-9,15-11. (May. 14). ¡QUE VERDE ERA MI DUQUE! José Luis López Vázquez, Susana Dosamantes.

ARAGON. 5-7-9 y 11. (May. 14). TU, PEQUENO HOMBRE BLANCO... YO, GRAN CAZADOR. Martín Sheen, Sam Waterston.

ARGENSOLA.- 4,45 7,15-10,30. (Todos públicos). CON LA MUERTE EN LOS TALONES. Cary Grant, Eva Marie Saint. Un film de Alfred Hitchcock.

CERVANTES.- 5-7-9-11 (May. 18). Clasificada "S". FRUTA MADURA. Betty Verges, Claus Richt.

COLISEO.- 5-7-9-11. (May. 16). McVICAR "EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO 1". Roger Daltrey, Adam Faith.

COSO.- 5-7-9-11. (May. 16). EL VALLE DE LA FURIA. Charlton Heston, Brian Keith.

DON QUIJOTE.- 5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno. LA QUINTA DEL PORRO. Un film de Francesc Bellmunt con Alvaro de Luna, Joan Borrás.

ELISEOS.- 5-7-9-11. (May. 16). LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES. Gloria Guida, Alvaro Vitali.

FLETA.- 5-7-9-11. (May. 16). Segunda semana. CAZADOR A SUELDO. Steve McQueen.

GOYA.- 5-7-9-11. (May. 14). AQUELLA CASA EN LAS AFUERAS. Javier Escrivá, Silvia Aguilar, Alida Valli.

IRIS.- 5-7-9-11. (Todos públicos). Tercera semana. EL GOLPE DEL PARAGUAS. Pierre Richard.

MOLA.- 5-7-9. (Todos públicos). CACTUS JACK. Estreno. Kirk Douglas, Ann Margret. Technicolor.

MUTICINES BUNUEL. 4.- SALA 1. Matinal 11,30 - 5-7-9 y 11. (Mayores 18 años). PECADOS DE JUVENTUD, con Gloria Guida y Felicia Ghía.

MUTICINES BUNUEL. 4.- SALA 2. Matinal 11,30-5-7,30 y 10,30. (May. 18). EL ULTIMO TANGO EN PARIS, con Marlon Brando.

MUTICINES BUNUEL. 4.- SALA 3. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). LA VIDA DE BRIAN, según Monty Python.

MUTICINES BUNUEL. Sala 4. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). COWBOY DE MEDIA NOCHE. Con Dustin Hoffman y Jon Voight

PALACIO.- 5-7-9-11. (May. 14). LA GRAN REVANCHA DE BRUCE LEE. Bruce Lee.

PALAFOX.- 4,45-7,15 y 10,30. (May. 16). EL LEON DEL DESIERTO. Anthony Quinn, Oliver Reed.

PAX.- 5-7-9. (Todos públicos) SUPER ROCKI (Matilda). Elliott Gould, Robert Mitchum. Technicolor.

REX.- 5-7-9-11. (May. 16). Hoy estreno. PELIGRO... REACCION EN CADENA. Steve Bisley, Arna Maria Winchester.

VICTORIA.- 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". Segunda semana. LA CLINICA DEL SEXO. Birgit Bergen, Enzi Fuch.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.- 5-7 y 9. (May. 18). EL LIGERO MAGICO. Andrés Pajares, Adriana Vega.

MADRID.- Sala 1. 5-7-9 11. Todos públicos. SEIS BALAS... UNA VENGANZA... UNA ORACION. Lee Van Cleef, Jack Palance.

MADRID, Sala 2.- 5-7-9 y 11. (May. 18). "Clasificada "S". PATRIZIA. Anne Parillaud, Sascha Hehn.

NORTE.- 5-7-9-11. (Todos públicos). LAS AVENTURAS DEL LADRON DE BAGEDAD. Kabir Bedi, Roddy McDowall.

PARIS.- 5-7-9 y 11. (May. 16). YO HICE A ROQUE III. Fernando Esteso, Andrés Pajares.

ROXY.- 5-7-9-11. (May. 18). TAXI DRIVER. Robert de Niro, Jodie Foster.

SALAMANCA.- 5-7-9 y 11. (May. 18). LAURRA. Maud Adams, Dawn Dunlap.

VENECIA.- 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". MUJER DE NOCHE. Lorraine de Selle, Otello Belardi.

Conchita Bautista, a la conquista de Montecarlo

«Trabajo para olvidar»

«Para no pensar en otras cosas, necesito estar siempre actuando»

«Me han propuesto ir a Perú, Chile y Colombia, pero me tendrá que compensar económicamente»



DE Conchita Bautista poco o nada se sabía últimamente hasta que Televisión Española nos la enseñó en "Trescientos millones". Y ahora, más joven que nunca y, con templada voz, va a cruzar nuestras fronteras para jugársela en el Casino de Montecarlo. Por supuesto que no estamos refiriéndonos a la pasta, sino a la fama. Así fue como ella misma ha contado cómo fue conseguir tan importante contrato cuando ya parecía bastante apagada después de la muerte de su hija.

me falta trabajo. Y en Televisión también he vuelto a salir, precisamente en "Cosas" y en "Trescientos millones". Para no pensar en otras cosas, necesito, forzosamente, estar siempre trabajando.

También me han propuesto ir a trabajar a Perú, Chile y Colombia. Pero hay que hablar de dinero antes de ponerse de acuerdo. Tienen que compensar de alguna manera el viajar tan lejos. Yo les he enviado mi propuesta y espero que me respondan. Si es interesante la respuesta, haré las maletas.

Voy allí, a la gala organizada por España en el festival de Televisión de Montecarlo y tengo, en este viaje, puestas muchas ilusiones. Este año estará presentada por Aurora Claramunt. Se dijo que lo iba a hacer Mari Paz Soriano, pero debió ocurrir algo y no va. Intervendrán Peret, Felipe Campuzano, Pequeña Compañía y el Ballet de Ricardo Ferrante.

Creo que mi contrato en el Casino de Montecarlo podría durar un mes, que es el tiempo por el que sue-

len ser contratadas las figuras que allí van. Y cantaré en francés, naturalmente, como cuando actué en Montecarlo o en París. Aunque mi pronunciación no sea perfecta, en este idioma me entiendo bastante bien.

REX HOY ESTRENO



PELIGRO... REACCION EN CADENA Con STEVE BISLEY-ARNA-MARIA WINCHESTER-ROSS THOMPSON y RALPH COTTERILL-HUGH KEAYS-BYRNE. Escrita y Dirigida por IAN BARRY. Producida por DAVID ELFICK. Productores Asociados GEORGE MILLER y ROSS MATTHEWS. Distribuida por Warner Bros. Una Compañía Warner Communications.

5-7-9-11 (MAYORES DE 16 AÑOS)

BINGOS

(Abiertos desde 5 tarde)

CLUB CICLISTA IBERIA San Antonio M<sup>a</sup>. Claret, 27

MOTO CLUB DE ARAGON Venecia, 17 (Torrero)

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

ASTORGA'S

Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 13.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8, (detrás de Telefónica. San Vicente de Paúl) Teléfono 291166.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASATAS.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

## «BRITANICA»



JEAN RACINE, AUTOR DE ESTA OBRA

El espacio dramático de la noche del viernes por el Primer Programa de TVE, pasa esta noche a titularse "Teatro en el mundo", lo que significa que se va a ofrecer un espacio extranjero, concretamente de producción francesa.

Se trata de la puesta en escena de la obra original de Jean Racine, "Británico". Racine nació en La Ferté-Milón en 1639, y murió en París en 1699. Huérfano de padre y madre, gracias a su familia bien acomodada, recibió una esmerada educación, lo que despertó en él un gran amor por las letras clásicas. Se inclinó sobre todo por las letras profanas, llegando a ser la figura central de los literatos que floreció durante el reinado de Luis XIV. Entre su extensa producción destacan obras como: "La tebaida", "Alejandro el Grande", "Andrómaca", "Berenice", "Ifigenia", "Fedra" y otras, que le hicieron, junto a Corneille, el más grande dramaturgo francés.

Nerón, que bajo actitudes, todavía virtuosas, aparece ya como un hombre despiadado y cruel, ha hecho secuestrar en su palacio a Juno, descendiente de Augusto, sustrayéndola al amor de Británico. Su madre, Agripina, que en favor de Nerón, había sacrificado el derecho preferente de su hijo Británico, hijo suyo y de Claudio, ahora le favorece secretamente contra el joven emperador, que elude ya su tutela. Este, encaprichado también de Juno, se entera por Narciso, fingidamente sumiso de Británico, del sentimiento que une a ambos jóvenes y al mismo tiempo de las ocultas intenciones de su hermanastro y de su madre.

Una obra clásica de gran interés, como todas las salidas de la pluma de Racine. En ella se dramatiza la historia, con un saber hacer que nos dejará admirados a todos. Es como una continuación de donde se quedó aquella popular serie, "Yo, Claudio", con sus descendientes y los hombres que gobernaron a su pueblo tras su muerte.

La realización para la televisión francesa corrió a cargo de Paul Blouin; y son sus protagonistas: Monique Lepage, Pascal Rollin, Daniel Gadouas, Gilles Pelletier, Gerard Pirier, Denyse Chartier y Nicole Filion.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

14,00  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy  
15,00  
Telediario  
15,30  
Cosas  
19,05  
Las aventuras de Guillermo  
"Loros para Ethel"  
19,28  
El libro gordo de Pe-

tete  
19,30  
Con ocho basta  
"Jeremy"  
20,25  
Más vale prevenir  
"Garganta, nariz y oído"  
21,00  
Telediario  
21,30  
El teatro en el mundo  
"Británico"  
23,45  
Últimas noticias

### SEGUNDA CADENA

19,47  
Redacción de noche  
20,35  
Polideportivo

21,00  
Largometraje  
"El hombre mosca"  
22,25  
La danza

## CICLO «HAROLD LLOYD»



VUELVE EL SIMPÁTICO GAFITAS, HAROLD LLOYD

mericana, del año 1923 "El hombre mosca" y de 1924 "Casado y con suegra". La dirección corrió a cargo de Fred Newmeyer y Sam Taylor respectivamente; y protagonizadas ambas por Harold Lloyd, junto a Mildred Davis, Noah Young y Bill Strothers.

En "El hombre mosca", un pobre hombre se encuentra en graves dificultades cuando intenta escalar la fachada de un rascacielos, pasando por los peligros más extraños.

En "Casado y con suegra", el propietario de un pavo intenta viajar con éste, vivo, en un tranvía.

Posteriormente, cuando invita a su suegra a dar un paseo en su coche nuevo, el coche se desintegra ante sus consternados ojos.

Harold Lloyd fue uno de los más grandes cómicos del cine mudo, intérprete de más de quinientas películas, poco menos popular que Buster Keaton y Charlie Chaplin, con cuyos recursos cómicos coincidía. Nació en 1893 y murió en 1971. Se inició allá por 1913 con papeles cortitos para comedias de Edison; pero quien le lanzó realmente fue Hal Roach, iniciando en 1921 sus grandes interpretaciones bajo la dirección de Newmeyer y Sam Taylor, (directores precisamente de las que hoy se emiten) Se abre así un nuevo ciclo, dedicado a este gran cómico, que fue galardonado en 1952 con el Premio Especial de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su labor como cineasta y sus méritos como ciudadano público.

## Concurso permanente para los chicos aragoneses

# ASI ES MI PUEBLO PUERTOMINGALVO

Allá en el suroeste de Teruel, cuando Aragón se abraza con el Reino de Valencia, se alza Puertomingalvo, un pintoresco pueblecito que sólo dista siete kilómetros de los límites con Castellón. Ahora andan empeñados en arreglar la Iglesia Parroquial, un poco derrotada por el paso de los siglos, pero el presupuesto es muy alto y los recursos cortos. Sin embargo, la voluntad es muy grande y bien cierto es que mueve montañas. Claro que si el Ministerio de Cultura ayudara un poquito, todo iría mejor.

Vean lo que escribe esta jovencita cuya fotografía sentimos no poder publicar porque se olvidó de incluirla en el envío.



"Esta es la ermita de San Bernabé, patrono del pueblo al que hacemos una gran fiesta en junio y otra en agosto. Los escolares pasamos aquí un gran día de campo a fin de curso. Hay prados y pinares muy bonitos. Dista del pueblo unos siete kilómetros y está a 1.478 metros de altitud. La ermita es del siglo XVI y cerca se observan restos de un poblado ibérico.

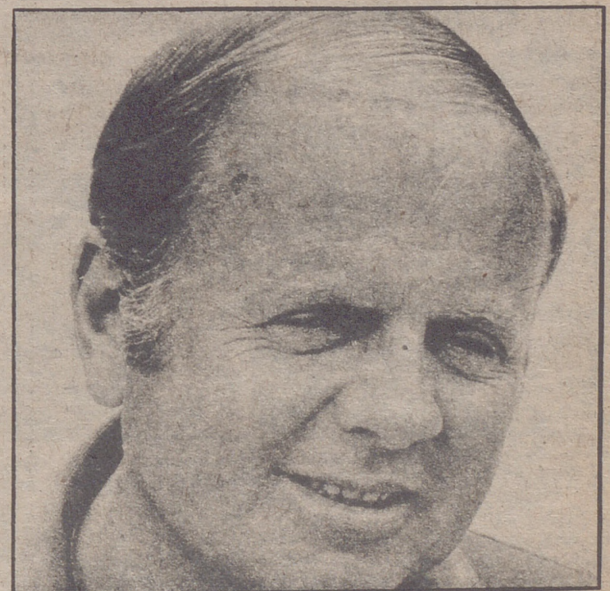
JOSEFINA BENAGES  
(10 años. Puertomingalvo-Teruel)

N. de la R. — Recordamos a los chicos y chicas comunicantes que nos envíen con sus postales, una fotografía cualquiera de ellos mismos, para publicarla y que el recuerdo de su pueblo sea más completo.

## QUERIDOS «TELEPACIENTES»

La emisión del día de hoy, en lo que al Primer Programa de TVE se refiere, dará comienzo en la sobremesa, con los espacios habituales: "Meridiano", "Gente hoy" y "Telediario" primera edición; seguido del magazine especial de los viernes, "Cosas", con sus secciones habituales, dedicadas al tiempo de ocio del fin de semana, con temas como belleza, cuidado de las plantas, conducción de automóvil, práctica de deportes, caza y pesca, situación meteorológica, etc. todo ello presentado desde Madrid por Marisa Abad y Joaquín Prat y desde Barcelona por Mónica Randall.

Por la tarde, los espacios infantiles, que hoy serán: "Aventuras de Guillermo" con "Loros para Ethel". Dos jóvenes son aspirantes a la amistad de Ethel, hermana de Guillermo, a la que se le antoja un loro. Al día siguiente aparecen dos loros en el jardín, lo que agradecen Guillermo y sus proscritos para realizar un trabajo de la escuela. Seguirá "Con ocho basta" con el telefilm "Jeremy", en el que Abby regresa del entierro de su cuñada, acompañada de su sobrino, Jeremy. El chico tiene un carácter difícil que empieza a crear problemas a los Bradford, pero todo se arreglará al final.



DICK VAN PATTEN ES EL PADRE DE "CON OCHO BASTA"

"Más vale prevenir" con el espacio dedicado a "Garganta, nariz y oídos", dará paso a la emisión nocturna, que se abre con la segunda edición de "Telediario" y se completa con el espacio dramático "Teatro en el mundo" que ofrecerá la obra original de Jean Racine, "Británico" de la que hablamos en otro de los apartados de esta sección de hoy.

Por su parte, el Segundo Programa abrirá su emisión

por la tarde, con los espacios "Redacción de noche" y "Polideportivo"; seguidos ya en la emisión de noche, por "Cine Club", que inicia un ciclo dedicado a "Harold Lloyd", con las películas "El hombre mosca" y "Casado y con suegra". Se cerrará la emisión del día de hoy por este programa, con "La danza", espacio presentado por Ana Lázaro, que nos ofrecerá algún fragmento de un famoso ballet.

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

REDACCION Y ADMINISTRACION: • De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

DIRECCION: Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Teléfono 23 00 99

Por resistirse a ser violada

## Joven de 17 años apuñalada en Bilbao

BILBAO, 13. (Logos). -- Una joven de 17 años resultó herida con arma blanca en la espalda por una banda de menores, después de que intentaran abusar de ella, en las inmediaciones de la basílica de Begoña.

La joven V. C. pasaba circunstancialmente por dicho lugar. Le salieron al paso cuatro jóvenes de edades comprendidas entre 12 y 15 años, aproximadamente,

te, con la intención de abusar de ella.

Al resistirse, los menores le causaron heridas en la espalda con una navaja. Las lesiones le afectaron a la piel y tejidos celulares subcutáneos.

Después de recibir asistencia médica, pasó a su domicilio.

Los agresores, después de agredirla, huyeron con dirección desconocida.

En una ceremonia íntima

# La Reina Federica, enterrada en Tatoi

ATENAS, 13 (María Luisa RUBIO)

Unas tres mil personas, lanzando vivas a la monarquía, despidieron ayer tarde en Tatoi los restos mortales de la Reina Federica.

Pese a la prohibición policial, varios miles de personas cruzaron los montes que rodean el Palacio de Tatoi y llegaron hasta la capilla donde, a las tres en punto de la tarde, hora local, se iniciaba el funeral por la reina madre.

La reina doña Sofía, la reina Ana María y la princesa Irene, que cubrían sus rostros con velos negros, precedían al rey Constantino, que fue recibido con aplausos y gritos de bienvenida.

La Policía, ante las graves dificultades que estaba creando el entusiasmo de los monárquicos, allí reunidos, intentó formar un cordón que protegiera a la familia real. El rey Constantino pidió entonces silencio y, desde su llegada a Grecia, se dirigió por primera vez a la multitud.

"Tengo que entrar en el templo para asistir a la ceremonia. Y os pido que os mantengáis tranquilos y en silencio", fueron sus primeras palabras a la multitud.

La capilla se encontraba totalmente abarrotada por las personalidades asistentes al funeral, muchas de las cuales tuvieron que abrirse paso para acceder hasta allí.

Durante la casi media hora que duró la ceremonia, se mantuvo un respetuoso silencio, mientras algunos de los allí congregados intentaban abrirse paso a través del estrecho cordón policial.



La salida del aeropuerto de Barajas de los restos de la Reina Federica de Grecia. (Telefoto Europa Press)

trato del rey Constantino y la reina Ana María.

Finalizados los responsos fúnebres, el rey Constantino seguido por el resto de los miembros de la familia real

Por su parte, el rey Don Juan Carlos salió inmediatamente después de los actos fúnebres hasta el aeropuerto de Tatoi, desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid.

A las seis de la tarde hora local, el Boeing 737 de la compañía aérea griega "Olimpic", a bordo del que había llegado la familia real griega, salió, asimismo, con destino a la capital de España.

Tras la ceremonia, la familia real consiguió abrirse paso a duras penas entre la multitud, que quería estrechar las manos del rey Constantino.

"Quédate, no nos dejes", "Grecia quiere un rey", "Constantino, regresa a tu casa", "¿Cuándo vuelves?", y vivas al rey, las reinas Ana María, esposa de Constantino, y doña Sofía, así como el Rey de España fueron algunas de las frases más repetidas durante el tiempo en que la familia real permaneció en el lugar.

### CASI BLOQUEADO

El automóvil en el que viajaban los reyes Constantino y Ana María con sus tres hijos se vio de repente rodeado por la multitud. Constantino subió después sobre el automóvil y fue aclamado enfervorizadamente. "He venido a depositar en Grecia los restos de la reina Federica y quiero decir que os llevo a todos conmigo", dijo.

El príncipe Pablo, primo-

génito de los Reyes de Grecia, alcanzó después a su padre, entre gritos de "Hola, Pablo" que les acompañaron después cuando el príncipe Nikolaos, la princesa Alexia y la reina Ana María, quien no podía ocultar las lágrimas de emoción, se unieron a él.

## Vienen los robots

MADRID, 13.

CON un notorio retraso sobre el horario previsto estamos empezando a hablar de robots. Ahora que se cierran tantas industrias, hemos decidido automatizarlas. Un buen robot, trabajador y honrado, puede aliviar al hombre la carga laboral, pero como de eso ya se están encargando los políticos, gracias a su método de producir parados, no creo que los robots tengan mucha aceptación entre nosotros. Aquí no hace falta gente dispuesta a trabajar, sino sitios donde poder hacerlo. Fabricar robots para que luego no tengan nada que hacer es algo que carece de sentido. Hace poco se suicidó uno, en América, considerando que su vida estaba destrozada para siempre. ¿Cuál sería la reacción de los robots españoles al verse cobrando el desempleo, condenados a un ocio que les llevaría a la frustración y a la herrumbra? Es triste criar un hijo para eso.

No es necesaria, en este momento de nuestra economía, más mano de obra. Lo que se precisa son obras donde puedan poner sus manos nuestros compatriotas condenados a descansos forzados. En Japón hay cincuenta y cinco robots —no cuentan bien; yo vi más— porque sobra el trabajo por todas partes, pero aquí un solo robot supondría una competencia ilícita. El solo haría el trabajo de varias personas y, además, sin quejarse, ya que a estos artilugios metálicos les suele fallar el metal de voz. Constituirán, sin duda, el ideal de muchos patronos, ya que son incansables y no tienen facilidad de palabra, pero sembrarían el descontento en el resto de la plantilla humana.

Es conveniente reflexionar antes de introducir robots en España, no sea que luego estén de brazos cruzados o bien haya que entrenarlos para aplaudir, con vistas al próximo Congreso de UCD. Lo que sí sería oportuno introducir es trabajo. Aunque esté demostrado que no embellece y se sepa que quienes trabajan mucho, terminan con cara de robot.

Manuel ALCANTARA

Conferencia de Madrid

# SE MANTIENEN LOS MALOS AUGURIOS

MADRID, 13 (Efe). — La Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa ha iniciado la fase en que los treinta y cinco Estados participantes deben negociar la redacción de un documento final del encuentro multilateral de Madrid.

La Conferencia desarrolló su labor en las comisiones que se ocupan de los cinco capítulos ("cestos") del Acta Final de Helsinki: primera, principios y seguridad; segunda, cooperación económica; tercera, cooperación humanitaria, educativa y cultural; cuarta, cooperación y seguridad en el Mediterráneo; y quinta, continuidad de la Conferencia.

La tarea de los delegados se ha centrado en la búsqueda de un método para organizar las sesiones formales de redacción, a la vista del casi centenar de propuestas presentadas y debatidas previamente.

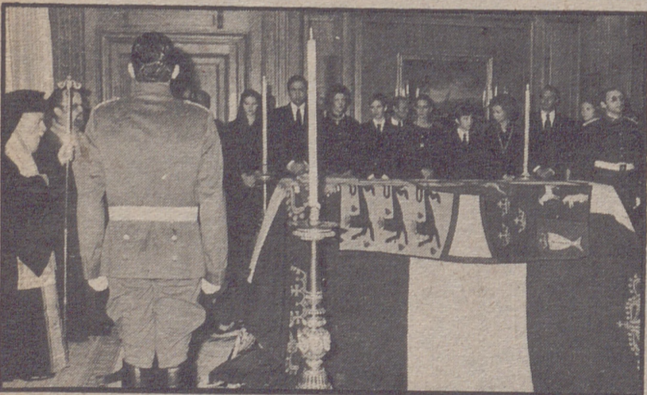
Solo las comisiones dedicadas a los "cestos" económico y de cooperación humani-

taria han logrado un acuerdo para empezar los trabajos.

Pero de ellas, únicamente la economía abrió las conversaciones para incorporar al futuro documento de terminación de Madrid un texto que reúna las dos propuestas —la de los Estados socialistas y occidentales, respectivamente— sobre la situación de la pequeña y mediana empresa (PYME) en Europa.

En círculos de la Conferencia se considera que la presente tónica de indefinición se prolongará aún algunas jornadas, a la espera de que alguna delegación o grupo de naciones se decida a dar el primer paso y tomar la iniciativa.

A ello, en el momento actual, parecen poco dispuestos los participantes, a causa de la difícil coyuntura internacional reinante, que repercute directamente en la reunión de Madrid y que ha dado origen a posturas maximalistas y de total divergencia.



Un momento de la misa de rito ortodoxo que se celebró el miércoles en el Palacio de La Zarzuela, por el alma de la ex-Reina Federica de Grecia. (Foto Europa Press)

Otros enarbolaban la enseña griega o banderas con los colores de la casa real griega.

### VIVAS A CONSTANTINO

Los gritos de vivas comenzaron otra vez cuando la familia real, acompañando el féretro de la Reina Federica, salieron del templo. Pero pronto el silencio volvió a la multitud, que se dirigió junto al cortejo fúnebre hasta el panteón familiar, situado a apenas unos minutos del templo.

Entre la muchedumbre que rodeaba estrechamente la tumba se veían ojos llenos de lágrimas y numerosos re-

griega y el Rey de España, depositaron coronas junto a la tumba, en las que lucían los colores de Grecia y España. Los restos mortales de la reina Federica fueron depositados junto a los de su esposo el rey Pablo, muerto en 1964.

Finalmente, los Reyes y sus hijos se dirigieron hacia el palacio de Tatoi, donde se reunieron con la reina doña Sofía, el príncipe de Asturias y las infantas doña Elena y doña Cristina, así como con la princesa Irene. Algunos amigos de la familia real griega acudieron al lugar a cumplimentarlos.

Directo Educa

Lo ete

Asal de h

Mo

ne

Poco reunión vo Sotel mercio, la CEE flota pes aguas de Auq dir nuev ninguna importac declaraci descarta

W